



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تموز ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ٧

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

القطاع الخارجي

٥٤ - ٥٥	٣١/أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٦ - ٥٧	٣١/ب - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢ - حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٢ - ٦٣	٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٤ - ٦٥	٣٦ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٦ - ٦٧	٣٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٨ - ٦٩	٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧٠ - ٧١	٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١ - المستوردات من الدول العربية.
٧٤ - ٧٥	٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥ - القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦ - المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧ - نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥ - الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩٠ - ٩١	٥٧ - الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٢ - ٩٣	٥٨ - نشاط البناء.
٩٤ - ٩٥	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٦ - ٩٧	٦٠ - الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٠ - ١٠١	٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

٥ : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الأولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات :** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

*** السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل **مدفوعات** السفر إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

*** النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

*** خدمات حكومية :** تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والترخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الاصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والاوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الاصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الاصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها الى دول اخرى.

* **تحويلات القطاعات الاخرى، وتشمل :**

• **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• **تحويلات أخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الأمم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من :

* **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* **الحساب المالي :** يشمل البنود التالية :

• **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات أخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات أخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.

• **استثمار الحافظة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمار الحافظة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمارات أخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **استثمارات أخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لأسعار المستهلك (٢٠٠٢=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٨٤٤ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (٢٠٠٢).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافطور والكايز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً، معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ما قيمته ٨,١٦٤ مليون دينار أو ما يعادل ١١,٥١٥ مليون دولار أميركي.
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي ١,٥٣٤ ديناراً أو ما يعادل ٢,١٦٤ دولاراً أميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولاراً أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار					
	2005	2004	2003	2002	2001	2000
Money and Banking	النقد والبنوك					
Currency with the Public	1,523.1	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	6,931.3	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,680.1	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3
Money Supply (M2)	11,134.5	10,571.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7
Foreign Assets (Net)	5,852.8	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1
Domestic Assets (Net), of which:	5,281.7	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6
Claims on Public Sector (Net)	2,050.3	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8
Claims on Private Sector (Resident)	6,620.0	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢٤)						
في العام السابق %						
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	5.3	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2
Foreign Assets (Net)	-0.2	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6
Domestic Assets (Net), of which:	5.5	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4
Claims on Public Sector (Net)	2.1	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1
Claims on Private Sector (Resident)	7.0	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7
Public Finance *	المالية العامة *					
Domestic Revenues	1099.8	2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1
Foreign Grants	209.0	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2
Current Expenditures	1088.5	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3
Capital Expenditures	210.7	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	9.6	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	28.9	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4	-3.4
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0	-2.0
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5	26.5
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9	30.9
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6	5.6

(1) : Excluding Central Government Deposits .

* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .
* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2005	2004	2003	2002	2001	2000
Internal and External Public Debt	May					
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	2,011	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235
As Percent of GDP		25.5	25.2	24.4	22.0	20.6
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾						
Amortization		1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0
Interests		44.6	23.9	37.9	27.4	22.5
As Percent of Domestic Revenues		2.1	1.4	2.2	1.6	1.4
External Public Debt Outstanding (Including Collateralized Brady Bonds)	May	5,139.7	5,348.8	5,391.8	5,350.4	4,969.8
As Percent of GDP			65.5	74.8	78.9	78.1
						84.1
External Public Debt Service (Commitment Basis)	32.1	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		16.8	28.9	18.7	21.4	23.7
External Public Debt Service (Cash Basis)	29.9	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			12.5	22.9	13.6	15.9
						18.1
External Sector	January - March					
Current Account	-262.7	-210.6	766.8	256.7	-2.9	42.1
Trade Balance (Deficit -)	-705.0	-2395.1	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7
Exports, f.o.b.	701.2	2753.0	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6
Imports, f.o.b.	1406.2	5148.1	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3
Services Balance (Net)	-83.6	-230.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3
Income Account (Net)	61.1	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7
Current Transfers (Net)	464.8	2280.3	2,273.0	1,605.3	1,459.7	1,548.4
Capital and Financial Account (Net) o/w :	-14.8	-343.2	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2
Direct Foreign Investment in Jordan	138.1	439.8	300.7	45.4	85.2	567.8
Gross Official Reserves	May	3,295.8	3,420.4	3,360.3	2,477.7	1,828.1
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		6.8	9.5	7.6	6.0	6.4
	In Percent of GDP					
Current Account		-2.6	10.6	3.8	0.0	0.7
Trade Balance (Deficit -)		-29.3	-19.6	-18.1	-22.4	-25.7
Services Balance (Net)		-2.8	-2.4	-3.0	-2.7	-1.0
Income Account (Net)		1.6	1.2	1.2	2.1	1.6
Current Transfers (Net)		27.9	31.6	23.7	22.9	25.8
Production and Prices						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		8,164.1	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4
Population (In Millions)		5.323	5.200	5.070	4.940	4.820
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1,534	1,385	1,337	1,288	1,245
	Percentage Change					
Nominal GDP at Market Prices		13.3	6.3	6.5	6.1	3.8
Real GDP at Basic Prices		8.0	4.2	6.4	5.8	4.8
Real GDP at Market Prices		7.7	4.1	5.7	5.3	4.2
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		5.2	2.1	0.8	0.8	-0.4
Percentage Change in Consumer Price Index (2002=100)	May	-1.3	3.4	1.6	1.8	0.7

(2): Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied.

(٢): بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨) نظر الاختلاف المنهجية.

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2005		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	أيار	نيسان						
	May	April						
Foreign Assets (Net)	5852.8	5929.9	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4267.9	4396.1	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	البنك المركزي
Licenced Banks	1584.9	1533.8	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	5281.7	5111.7	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	2050.3	1895.9	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1573.0	1520.1	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-110.1	-140.2	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	بموازنت مستقلة
C) Claims on Public Entities	587.4	516.0	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	6620.0	6499.2	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	98.3	102.5	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3486.9	-3385.9	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	11134.5	11041.6	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	3568.5	3516.5	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1523.1	1514.8	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	2045.4	2001.7	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	7566.0	7525.1	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	640.1	620.6	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6925.9	6904.5	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2040.0	2057.9	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	2032.5	2042.1	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	138.3	134.8	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1894.2	1907.3	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	بالعملات الاجنبية

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005						
	ايار May	2004	2003	2002	2001	2000	
Foreign Assets (Net)	-24.0	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-75.6	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licenced Banks	51.6	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	587.1	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	225.0	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	39.0	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	81.8	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	104.2	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	735.0	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	3.8	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-376.7	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	563.1	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	375.6	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	108.7	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	266.9	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	187.5	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	3.2	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	184.3	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	-24.9	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الأجنبية
التغير النسبي عن رصيد العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock							
Foreign Assets (Net)	-0.4	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	12.5	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	12.3	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	12.5	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	4.0	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	12.1	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5.3	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Foreign Assets (Net)	-0.2	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	5.5	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.1	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7.0	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-3.6	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5.3	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
3117.9	3019.4	2931.4	2821.8	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (١ع)
1426.8	1433.7	1402.2	1374.9	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	- النقد المتداول
1691.1	1585.7	1529.2	1446.9	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1504.3	1440.8	1390.6	1334.8	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
175.6	135.4	128.3	100.0	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6	ب) مؤسسات عامة
11.2	9.5	10.3	12.1	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3	ج) مؤسسات مالية
7033.2	6906.3	6799.0	6713.9	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
615.1	607.8	553.0	558.2	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
563.5	558.5	507.4	511.5	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
49.5	47.7	44.2	44.8	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1	ب) مؤسسات عامة
2.1	1.6	1.4	1.9	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7	ج) مؤسسات مالية
4452.3	4375.3	4303.3	4308.7	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3810.1	3772.7	3710.0	3666.4	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	أ (القطاع الخاص (مقيم)
580.5	525.8	526.0	571.9	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8	ب) مؤسسات عامة
61.7	76.8	67.3	70.4	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6	ج) مؤسسات مالية
1965.8	1923.2	1942.7	1847.0	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1821.4	1788.4	1815.4	1721.4	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	أ (القطاع الخاص (مقيم)
135.0	125.0	118.7	118.2	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9	ب) مؤسسات عامة
9.4	9.8	8.6	7.4	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8	ج) مؤسسات مالية
10151.1	9925.7	9730.4	9535.7	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (٢ع)
7570.2	7394.7	7234.7	7130.5	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	منه بالدينار

نسبة من عرض النقد (٢ع)

(Percentages)

Ratio to Money Supply (M2)

(نسب مئوية)

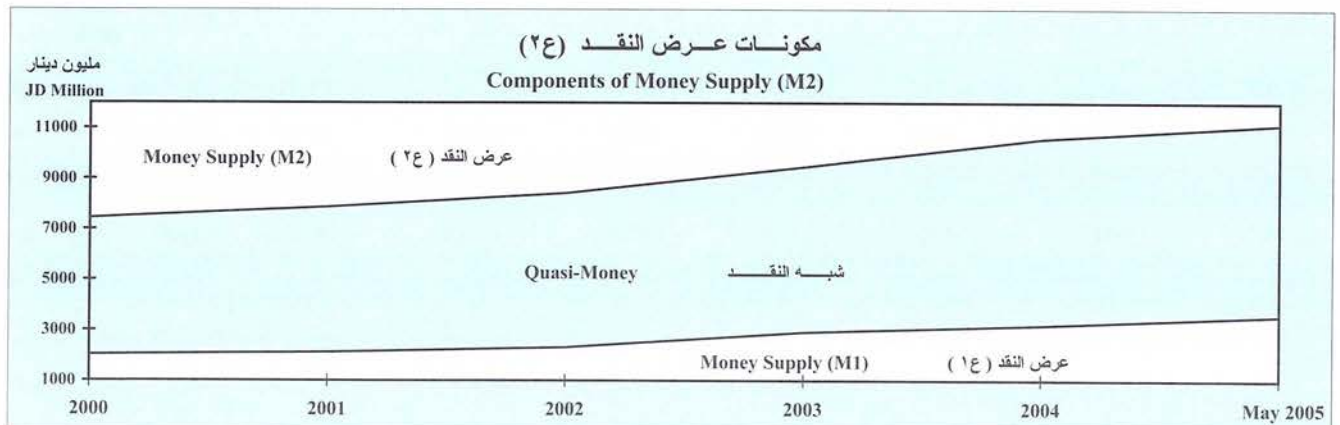
	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
	ايار May						
Currency with the Public	13.7	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.2	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	24.1	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Money Supply (M1)	3568.5	3516.5	3322.7	3234.4	3207.7	3192.9	3172.3	3123.1	3181.1
- Currency with the Public	1523.1	1514.8	1472.1	1436.5	1430.6	1414.4	1395.5	1358.0	1414.3
- Demand Deposits in Jordan Dinar	2045.4	2001.7	1850.6	1797.9	1777.1	1778.5	1776.8	1765.1	1766.8
A) Private Sector (Resident)	1853.0	1852.2	1691.7	1642.0	1606.7	1637.1	1630.0	1581.1	1567.9
B) Public Entities	181.1	135.0	145.4	144.4	155.6	130.0	137.1	173.5	187.0
C) Financial Institutions	11.3	14.5	13.5	11.5	14.8	11.4	9.7	10.5	11.9
Quasi-Money	7566.0	7525.1	7504.3	7415.5	7395.7	7378.5	7291.8	7187.9	7075.6
- Demand Deposits in Foreign Currencies	640.1	620.6	674.5	658.6	662.0	636.9	615.1	607.0	600.8
A) Private Sector (Resident)	556.3	539.7	590.5	569.2	585.6	567.9	549.1	524.6	536.2
B) Public Entities	82.7	80.0	82.6	88.2	74.2	67.9	64.6	80.7	61.9
C) Financial Institutions	1.1	0.9	1.4	1.2	2.2	1.1	1.4	1.7	2.7
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4885.9	4846.6	4771.6	4719.1	4712.7	4676.7	4676.0	4601.5	4527.0
A) Private Sector (Resident)	4262.8	4239.4	4096.5	4060.0	4029.3	3977.5	3955.4	3908.7	3869.7
B) Public Entities	546.9	523.6	592.9	571.8	605.6	618.1	647.6	626.5	592.9
C) Financial Institutions	76.2	83.6	82.2	87.3	77.8	81.1	73.0	66.3	64.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2040.0	2057.9	2058.2	2037.8	2021.0	2064.9	2000.7	1979.4	1947.8
A) Private Sector (Resident)	1900.1	1921.5	1914.5	1909.6	1882.9	1915.2	1857.8	1836.9	1809.2
B) Public Entities	131.6	128.0	134.8	120.0	131.1	140.1	132.1	132.3	129.8
C) Financial Institutions	8.3	8.4	8.9	8.2	7.0	9.6	10.8	10.2	8.8
Money Supply (M2)	11134.5	11041.6	10827.0	10649.9	10603.4	10571.4	10464.1	10311.0	10256.7
of which in Jordan Dinar	8454.4	8363.1	8094.3	7953.5	7920.4	7869.6	7848.3	7724.6	7708.1



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الأجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	ايار May
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	حزيران June
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	تموز July
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	أب August
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	سبتمبر September
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	أكتوبر October
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	نوفمبر November
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	كانون أول December
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	كانون ثاني January
743.0	279.2	463.8	1540.2	2283.2	-1771.3	4054.5	شباط February
783.3	318.0	465.3	1569.8	2353.1	-1706.3	4059.4	آذار March
774.7	302.6	472.1	1616.3	2391.0	-1671.1	4062.1	نيسان April
845.9	357.6	488.3	1633.9	2479.8	-1438.5	3918.3	ايار May

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الأجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

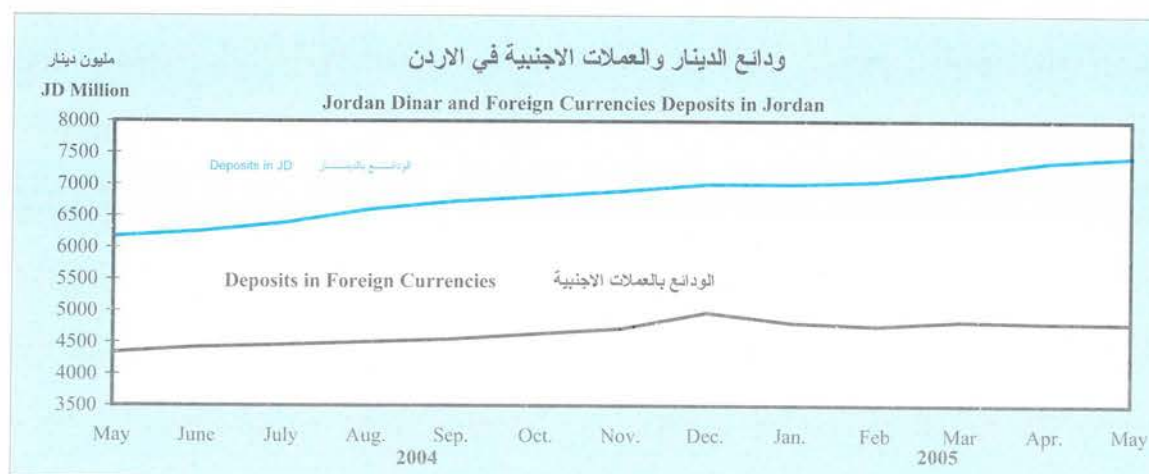
JD Million

مليون دينار

المجموع الكل Grand Total	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks				
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004
											2004
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	ايار May
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	حزيران June
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	تموز July
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	أب August
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	ايلول September
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	تشرين اول October
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	تشرين ثاني November
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	كانون أول December
											2005
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	كانون ثاني January
13359.6	4761.8	276.4	4485.4	8597.8	7057.6	109.4	6948.2	1540.2	103.7	1436.5	شباط February
13589.9	4834.4	294.4	4540.0	8755.5	7185.7	98.7	7087.0	1569.8	97.7	1472.1	آذار March
13789.6	4810.7	276.4	4534.3	8978.9	7362.6	83.8	7278.8	1616.3	101.5	1514.8	نيسان April
13875.4	4798.4	249.7	4548.7	9077.0	7443.1	46.9	7396.2	1633.9	110.8	1523.1	ايار May

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
7283.2	7131.8	7109.8	7109.4	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	الائتمان المحلي
688.7	646.1	708.6	704.6	636.7	770.2	612.6	692.8	699.5	البنك المركزي
6594.5	6485.7	6401.2	6404.8	7168.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	البنوك المرخصة
6475.0	6351.0	6335.1	6344.8	6940.3	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	بالدينار الاردني
648.3	605.7	668.2	664.2	596.3	729.9	572.3	660.1	667.4	البنك المركزي
5826.7	5745.3	5666.9	5680.6	6344.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	البنوك المرخصة
808.2	780.8	774.7	764.6	864.6	742.8	702.3	604.9	544.4	بالعملات الاجنبية
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	البنك المركزي
767.8	740.4	734.3	724.2	824.2	702.5	662.0	572.2	512.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
6031.9	5915.8	5825.4	5758.9	6323.9	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
5020.4	4954.7	4881.4	4811.3	5333.3	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	بالدينار الاردني
1011.5	961.1	944.0	947.6	990.6	902.2	806.4	696.7	602.1	بالعملات الاجنبية
5574.4	5495.8	5426.7	5346.7	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	قطاع خاص (مقيم)
4954.9	4903.5	4840.0	4772.6	5249.7	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	بالدينار الاردني
619.5	592.3	586.7	574.1	635.3	546.0	446.3	388.2	315.2	بالعملات الاجنبية
457.5	420.0	398.7	412.2	438.9	396.3	387.7	328.6	301.3	قطاع خاص (غير مقيم)
65.5	51.2	41.4	38.7	83.6	40.1	27.6	20.1	14.4	بالدينار الاردني
392.0	368.8	357.3	373.5	355.3	356.2	360.1	308.5	286.9	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Domestic Credit	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7455.0
Central Bank	872.2	852.5	794.4	669.7	606.6	636.7	858.1	829.6	744.9
Licenced Banks	7896.4	7645.1	7359.2	7284.4	7270.7	7168.2	6887.1	6693.3	6710.1
In Jordan Dinar	7897.7	7540.0	7236.8	7069.1	6998.6	6940.3	6935.6	6726.4	6641.0
Central Bank	830.5	811.1	754.0	629.4	566.2	596.3	817.7	789.2	704.5
Licenced Banks	7067.2	6728.9	6482.8	6439.7	6432.4	6344.0	6117.9	5937.2	5936.5
In Foreign Currencies	870.9	957.6	916.8	885.0	878.7	864.6	809.6	796.5	814.0
Central Bank	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Licenced Banks	829.2	916.2	876.4	844.6	838.3	824.2	769.2	756.1	773.6
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	7114.3	6994.4	6747.2	6571.4	6468.2	6323.9	6348.0	6228.7	6147.0
In Jordan Dinar	6010.3	5903.8	5714.7	5557.7	5446.3	5333.3	5285.1	5202.6	5137.6
In Foreign Currencies	1104.0	1090.6	1032.5	1013.7	1021.9	990.6	1062.9	1026.1	1009.4
Private Sector (Resident)	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0	5824.2	5734.1	5683.3
In Jordan Dinar	5866.5	5765.6	5574.7	5455.4	5355.9	5249.7	5199.6	5122.2	5059.0
In Foreign Currencies	753.5	733.6	684.9	647.0	644.2	635.3	624.6	611.9	624.3
Private Sector (Non-Resident)	494.3	495.2	487.6	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7
In Jordan Dinar	143.8	138.2	140.0	102.3	90.4	83.6	85.5	80.4	78.6
In Foreign Currencies	350.5	357.0	347.6	366.7	377.7	355.3	438.3	414.2	385.1

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
7283.2	7131.8	7109.8	7109.4	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1638.2	1565.8	1614.6	1692.2	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الديون على القطاع العام
1454.9	1373.6	1445.7	1476.3	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
1034.6	985.6	996.0	1042.3	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سندات واذونات
239.2	202.0	263.1	247.4	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
140.7	145.6	146.3	146.2	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
140.7	140.5	141.8	141.5	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.0	5.1	4.5	4.7	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جاري مدين
40.4	40.4	40.3	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات الدولية
244.8	213.5	201.7	186.0	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية (١)
1210.1	1160.1	1244.0	1290.3	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الديون على الحكومة المركزية
428.1	405.7	370.6	401.9	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
50.0	50.5	49.8	57.3	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	اسهم
124.4	110.7	75.8	78.0	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سندات واسناد
253.7	244.5	245.0	266.6	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
212.1	207.8	188.8	202.8	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
41.6	36.7	56.2	63.8	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جاري مدين
5574.4	5495.8	5426.7	5346.7	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
253.6	253.1	247.1	236.0	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	اسهم
70.1	61.2	55.5	47.4	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	اسناد قرض
18.3	18.2	18.0	18.1	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
5232.4	5163.3	5106.1	5045.2	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3691.8	3649.3	3591.4	3517.9	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قروض وسلف
332.7	335.3	329.7	331.8	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمبيالات
1207.9	1178.7	1185.0	1195.5	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جاري مدين
70.6	70.2	68.5	70.5	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
41.9	42.1	39.3	41.5	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	اسهم واسناد قرض
25.4	24.5	25.3	26.1	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
3.3	3.6	3.9	2.9	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
1.5	1.8	1.9	0.9	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمبيالات
1.8	1.8	2.0	2.0	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جاري مدين
457.5	419.9	398.7	412.2	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	بنود تذكيرية
31.5	25.8	26.6	23.3	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
96.5	85.0	83.6	91.9	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	اسهم
329.5	309.1	288.5	297.0	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	اسناد قرض
190.6	175.3	152.1	160.3	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
2.7	2.8	3.2	3.0	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	قروض وسلف
136.2	131.0	133.2	133.7	93.0	132.0	130.3	127.6	121.6	كمبيالات
									جاري مدين

(١): لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المنشور.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	مايار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Outstanding Balance of Domestic Credit	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9	7454.9
Net Claims on Public Sector	2050.3	1895.9	1797.1	1757.0	1783.4	1825.3	1844.9	1719.0	1703.1
Claims on Central Government	1792.3	1715.3	1681.9	1602.8	1662.1	1724.2	1696.0	1589.1	1498.7
Treasury Bills and Bonds	1240.4	1059.6	1062.1	1111.1	1225.9	1229.1	1086.6	1004.5	1008.0
Credit Facilities - CBJ	480.0	479.7	442.5	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2	315.1
Credit Facilities - Licenced Banks	30.2	134.6	136.9	134.5	134.5	133.8	135.2	135.0	135.2
Loans and Advances	27.8	134.5	136.7	134.4	134.4	133.7	135.1	134.9	135.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.4	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Government Deposits (1)	329.4	335.4	382.5	355.7	362.1	382.0	267.2	268.2	246.8
Net Claims on Central Government	1462.9	1379.9	1299.4	1247.1	1300.0	1342.2	1428.8	1320.9	1251.9
Claims on Public Entities	587.4	516.0	497.7	509.9	483.4	483.1	416.1	398.1	451.2
Shares	100.4	99.2	87.1	85.3	73.1	69.5	69.5	60.2	53.3
Bonds and Corporate Bonds	109.1	107.3	107.3	109.8	109.1	106.2	95.0	95.0	128.1
Credit Facilities - Licenced Banks	377.9	309.5	303.3	314.8	301.2	307.4	251.6	242.9	269.8
Loans and Advances	263.6	250.2	255.3	268.1	260.1	270.6	233.5	221.9	228.6
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	114.3	59.3	48.0	46.7	41.1	36.8	18.1	21.0	41.2
Claims on Private Sector (Resident)	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0	5824.1	5734.1	5683.2
Shares	384.4	346.8	315.0	289.1	282.0	267.7	261.8	260.9	256.0
Corporate Bonds	112.5	113.8	110.4	114.4	111.2	119.9	73.8	70.0	65.0
Credit Facilities - CBJ	18.3	18.3	18.2	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2
Credit Facilities - Licenced Banks	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7	5588.6	5479.1	5470.2	5384.9	5344.0
Loans and Advances	4432.9	4309.7	4190.2	4053.3	3980.8	3923.0	3893.8	3839.4	3792.1
Bills Discounted	326.3	333.5	326.7	341.5	347.0	344.4	342.2	344.3	339.2
Overdraft	1345.6	1377.1	1299.1	1285.9	1260.8	1211.7	1234.2	1201.2	1212.7
Claims on Financial Institutions	98.3	102.5	96.9	94.7	93.8	94.6	76.2	69.8	68.6
Shares and Corporate Bonds	48.3	53.0	49.9	49.5	49.0	48.8	45.8	40.2	39.8
Credit Facilities - CBJ	31.4	31.8	30.6	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7
Credit Facilities - Licenced Banks	18.6	17.7	16.4	14.7	15.0	14.7	3.5	2.9	3.1
Loans and Advances	15.1	15.0	14.3	13.0	13.0	12.9	1.6	1.4	1.7
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	3.5	2.7	2.1	1.7	2.0	1.8	1.9	1.5	1.4
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	494.3	495.2	487.6	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6	463.7
Shares	87.6	89.4	76.3	58.4	45.0	41.8	40.6	38.3	37.7
Corporate Bonds	132.8	151.3	153.8	161.4	144.8	142.9	141.0	133.4	117.9
Credit Facilities - Licenced Banks	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1
Loans and Advances	171.3	150.8	141.1	160.9	175.1	159.3	205.4	189.5	171.5
Bills Discounted	13.7	13.0	2.2	2.1	1.7	1.9	2.0	2.6	2.6
Overdraft	88.9	90.7	114.2	86.2	101.5	93.0	134.8	130.8	134.0

(1) : Does not include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM ⁽¹⁾

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
689.1	649.7	713.1	705.8	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	البنك المركزي
0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	سندات وادوات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	الدولية والاقليمية
189.7	198.5	201.1	207.7	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
166.8	118.6	179.3	165.5	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	صافي الحسابات الحكومية
766.3	723.6	802.9	779.1	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	الحسابات المدينة (+)
-599.5	-605.0	-623.6	-613.6	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
607.3	592.0	597.7	643.8	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	البنوك المرخصة
33.7	33.4	34.1	35.0	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	سندات التنمية
669.8	626.1	626.0	676.1	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	سندات وادوات الخزينة
-96.2	-67.5	-62.4	-67.3	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.7	106.8	106.8	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	الحسابات المدينة (+)
-202.9	-174.2	-169.2	-174.1	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
1296.4	1241.7	1310.8	1349.6	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.
(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Central Bank	899.9	893.7	860.3	743.8	683.3	749.8	873.3	845.3	759.0
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	41.7	41.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	156.7	157.6	161.8	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7
Government Accounts (Net)	409.2	402.4	365.9	247.5	179.5	244.7	358.9	330.1	239.6
Debit Accounts (+)	913.2	914.4	877.5	787.2	729.1	773.0	844.8	813.8	796.6
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-504.0	-512.0	-511.6	-539.7	-549.6	-528.3	-485.9	-483.7	-557.0
Licenced Banks	664.4	617.5	625.7	658.5	774.3	775.4	662.9	583.9	589.3
Development Bonds	53.2	38.2	38.3	38.2	38.3	41.2	34.0	34.8	33.7
Treasury Bills and Bonds	820.1	679.7	679.2	727.7	842.3	842.7	727.4	644.6	649.1
Government Accounts (Net)	-208.9	-100.4	-91.8	-107.4	-106.3	-108.5	-98.5	-95.5	-93.5
Debit Accounts (+)	0.4	106.7	109.0	106.7	106.6	106.6	106.7	106.7	106.7
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-209.3	-207.1	-200.8	-214.1	-212.9	-215.1	-205.2	-202.2	-200.2
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System ⁽³⁾	1564.3	1511.2	1486.0	1402.3	1457.6	1525.2	1536.2	1429.2	1348.3

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
آب	تموز	حزيران	ايار						
August	July	June	May						
الموجودات									
4561.1	4482.5	4292.6	4247.6	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	الموجودات الاجنبية
118.9	113.6	114.4	115.2	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	الذهب
0.1	2.0	1.7	1.7	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	حقوق السحب الخاصة
2419.7	2214.6	1940.9	1890.2	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1255.5	1385.4	1468.7	1473.6	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2	سندات واذونات
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
1032.1	985.9	1044.1	1024.6	1300.4	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	الموجودات المحلية
551.2	514.1	575.2	559.5	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على القطاع العام
551.2	514.1	575.2	559.5	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على الحكومة المركزية
271.7	271.7	271.8	271.7	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
239.2	202.1	263.1	247.4	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	قروض وسلف
40.3	40.3	40.3	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الديون على المؤسسات العامة
394.9	392.0	381.9	373.7	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9	الديون على البنوك المرخصة
137.3	134.4	124.3	116.1	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5	تسهيلات اعادة الخصم
257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4	تسهيلات للبنوك المتعرة
25.4	24.5	25.3	26.0	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	الديون على المؤسسات المالية
18.3	18.2	18.0	18.1	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	الديون على القطاع الخاص
42.3	37.1	43.7	47.3	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0	موجودات اخرى
5593.2	5468.4	5336.7	5272.2	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	الموجودات المطلوبة
المطلوبات									
1526.8	1524.3	1494.4	1481.4	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	النقد المصدر
3585.4	3437.7	3336.1	3300.8	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	ودائع البنوك المرخصة
3287.4	3143.2	3053.1	3021.8	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	بالدينار الاردني
2154.0	2131.0	2012.0	2062.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	تسهيلات الايداع
416.8	405.3	398.4	392.9	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9	الاحتياطي الازامي
303.6	297.9	363.2	322.9	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0	الاحتياطي الفلتنض
413.0	309.0	279.5	244.0	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0	ودائع بقوات
298.0	294.5	283.0	279.0	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	بالعملات الاجنبية
42.0	38.6	46.3	22.0	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2	ودائع تحت الطلب
39.8	37.7	44.9	18.6	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8	المؤسسات العامة
2.2	0.9	1.4	3.4	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4	المؤسسات المالية
54.8	47.0	41.3	45.6	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4	ودائع التوفير ولاجل
53.5	45.1	39.4	43.1	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4	المؤسسات العامة
1.3	1.9	1.9	2.5	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0	المؤسسات المالية
110.1	124.3	124.3	124.1	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9	المطلوبات الاجنبية
2.5	2.5	2.6	2.4	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	ودائع الاحتياطي
95.9	109.2	111.0	106.7	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7	ودائع الحكومة المركزية
143.0	143.0	143.0	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
35.2	44.3	40.3	48.6	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3	المطلوبات الاخرى
بند تذكيري									
صافي عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي									
189.7	198.5	201.1	207.7	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Assets									
Foreign Assets	4536.1	4665.0	4661.2	4674.2	4681.6	4628.3	4624.4	4631.5	4594.0
Gold	121.7	126.0	124.4	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0
SDRs	1.1	3.1	1.5	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1
Cash, Balances & Deposits	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7
Bonds & Treasury Bills	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8	1385.0	1295.1	1553.7	1368.1	1322.3
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1284.8	1280.0	1241.7	1118.3	1059.8	1300.4	1228.2	1214.5	1115.0
Claims on Public Sector	793.5	792.8	754.6	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4
Claims on Central Government	793.5	792.8	754.6	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4	627.4
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.8	271.8	271.8
Advances to Government	480.1	479.7	442.5	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2	315.2
Subscription to International Financial Insts.	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	361.2	359.7	363.2	364.4	365.0	370.8	370.8	389.2	394.5
Rediscount Facilities	103.6	102.1	105.5	106.8	107.4	113.2	113.2	131.6	136.9
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	31.4	31.8	30.6	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7	25.7
Claims on Private Sector	18.3	18.3	18.2	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2
Unclassified Assets	80.4	77.4	75.1	76.3	73.3	247.2	66.2	58.9	49.2
Assets = Liabilities	5820.9	5945.0	5902.9	5792.5	5741.4	5928.7	5852.6	5846.0	5709.0
Liabilities									
Currency Issued	1633.9	1616.3	1569.8	1540.2	1548.7	1507.5	1500.9	1465.7	1511.9
Banks Deposits	3716.0	3752.2	3742.6	3645.2	3606.7	3759.2	3782.7	3842.4	3705.8
In Jordan Dinar	3366.4	3418.2	3413.8	3302.5	3263.5	3447.8	3478.0	3540.6	3406.0
Certificates of Deposit	2384.0	2421.0	2321.0	2421.0	2334.0	2534.0	2450.0	2400.0	2254.0
Legal Reserve	488.3	472.1	465.3	463.8	464.8	452.1	446.9	438.5	423.0
Excess Reserve	357.6	302.6	318.0	279.2	281.7	402.7	335.6	295.1	275.0
Remunerated Deposits	136.5	222.5	309.5	138.5	183.0	59.0	245.5	407.0	454.0
In Foreign Currencies	349.6	334.0	328.8	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8
Demand Deposits	24.1	50.4	47.2	44.1	39.1	29.7	28.2	29.2	21.3
Public Entities	21.4	45.9	45.4	41.3	37.6	26.8	27.1	27.4	18.2
Financial Institutions	2.7	4.5	1.8	2.8	1.5	2.9	1.1	1.8	3.1
Quasi-Monetary Deposits	33.4	50.4	63.7	56.9	52.7	62.5	59.3	56.4	51.3
Public Entities	31.9	34.2	47.5	40.7	49.8	59.9	57.8	55.0	49.9
Financial Institutions	1.5	16.2	16.2	16.2	2.9	2.6	1.5	1.4	1.4
Foreign Liabilities	111.4	111.4	111.2	113.3	112.3	112.2	111.1	110.9	111.6
of which : Deposits of International Institutions	4.0	4.0	3.9	5.9	4.9	4.9	3.7	3.5	4.0
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	127.7	148.0	170.9	171.5	186.0	218.2	114.8	119.4	113.2
Capital , Reserves and Allowances	65.3	160.8	160.8	160.8	160.8	160.8	143.0	143.0	143.0
Unclassified Liabilities	109.1	55.5	36.6	60.5	35.1	78.6	112.6	79.0	51.0
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from									
International Monetary Fund	156.7	157.6	161.8	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5	186.7

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May						
									الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
									الذهب
411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871	(١) بالاونصات
118.9	113.5	114.4	115.2	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	(٢) القيمة
									العملات الاجنبية
0.1	2.0	1.7	1.7	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	(٣) حقوق السحب الخاصة
2419.7	2214.6	1940.9	1890.2	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1255.4	1385.4	1468.7	1473.6	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2	(٥) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب
4601.4	4522.8	4333.0	4288.0	4668.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	والعملات الاجنبية
									المطلوبات بالعملات الاجنبية
298.0	294.5	283.0	279.0	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	(٩) ودائع البنوك المرخصة
1.2	15.4	15.4	15.4	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3	(١٠) ودائع غير المقيمين
73.1	80.1	75.6	70.5	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
62.7	53.5	49.8	50.4	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	(١٣) ودائع الاحتياطي
11.0	11.5	12.2	10.9	10.3	11.4	12.6	15.5	2.8	(١٤) اخرى
552.4	561.4	542.4	532.6	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
3375.9	3290.1	3111.2	3069.4	3420.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	(١٠+٩)-(٥+٤)
4761.5	4640.5	4388.2	4329.2	4824.1	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
3675.2	3602.0	3411.3	3365.5	3734.0	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)
3794.1	3715.5	3525.7	3480.7	3861.3	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٢+٣+٤+٥)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
4049.0	3961.4	3790.6	3755.4	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	الاجنبية (٨-١٥)

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,017	411,018	411,018
(2) Value	121.7	126.0	124.4	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8	120.0
Foreign Currencies									
(3) SDRs	1.1	3.1	1.5	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2	0.1
(4) Cash, Balances & Deposits	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5	2384.7
(5) Bonds & Treasury Bills	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8	1385.0	1295.0	1553.6	1368.1	1322.3
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4577.8	4706.4	4701.6	4714.6	4722.0	4668.6	4664.7	4671.9	4634.4
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	349.6	334.0	328.8	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8	299.8
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2
(11) Central Government Deposits	88.8	94.7	94.4	86.2	99.0	93.7	83.1	87.2	79.8
(12) Public Entities Deposits	52.4	73.3	91.5	81.6	87.1	86.5	74.4	64.1	56.8
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	23.0	11.2	11.8	11.7	10.0	10.3	10.3	10.4	10.5
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	621.2	620.6	633.9	629.7	646.7	609.3	579.9	570.9	554.5
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3295.8	3434.0	3438.6	3434.7	3443.5	3420.3	3418.8	3433.8	3406.0
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4648.5	4843.4	4849.9	4844.4	4856.8	4824.1	4822.0	4843.2	4803.9
Readily Available Reserves (3+4+5)	3647.5	3772.1	3769.9	3780.0	3791.1	3734.0	3725.7	3739.8	3707.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3769.2	3898.1	3894.3	3907.3	3914.7	3861.3	3857.4	3864.6	3827.1
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	3956.6	4085.8	4067.7	4084.9	4075.3	4059.3	4084.8	4101.0	4079.9

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الإيداع الصادرة عن البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2004	2003	2002	2001	2000	
2004									
٢٦ كانون اول 26 December	١٢ كانون اول 12 December	٢٨ تشرين ثاني 28 November	٧ تشرين ثاني 7 November						
350.0	350.0	500.0	200.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	قيمة الاصدار المعلن
250.0	250.0	300.0	200.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	ثلاثة اشهر
100.0	100.0	200.0	-	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	سنة اشهر
411.0	381.0	754.0	396.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	قيمة العروض المقدمة
280.0	297.0	473.0	396.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	ثلاثة اشهر
131.0	84.0	281.0	-	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	سنة اشهر
350.0	334.0	500.0	200.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	قيمة العروض المقبولة
250.0	250.0	300.0	200.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	ثلاثة اشهر
100.0	84.0	200.0	-	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	سنة اشهر
2534.0	2534.0	2450.0	2450.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	الرصيد القائم
1550.0	1550.0	1550.0	1650.0	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	ثلاثة اشهر
984.0	984.0	900.0	800.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	سنة اشهر
									اسعار فائدة الاصدارات ^(١)
2.85	2.65	2.60	2.65	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
3.20	3.00	2.90	-	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة اشهر

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.



جدول رقم (١٢) : شهادات الإيداع الصادرة عن البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2005								
	٢٩ ايار 29 May	٨ ايار 8 May	٢٤ نيسان 24 April	١٠ نيسان 10 April	٢٧ آذار 27 March	١٣ آذار 13 March	٢٧ شباط 27 February	٦ شباط 6 February	٢٤ كانون ثاني 24 January
Amount Offered	450.0	200.0	400.0	200.0	350.0	200.0	400.0	300.0	350.0
Three Months	250.0	200.0	250.0	100.0	250.0	200.0	300.0	200.0	250.0
Six Months	200.0	-	150.0	100.0	100.0	-	100.0	100.0	100.0
Bids Received	541.0	262.0	467.0	290.0	455.0	252.0	408.0	322.0	445.0
Three Months	224.0	262.0	314.0	163.0	308.0	252.0	287.0	215.0	268.0
Six Months	317.0	-	153.0	127.0	147.0	-	121.0	107.0	177.0
Successful Bids	450.0	200.0	400.0	200.0	350.0	200.0	387.0	300.0	350.0
Three Months	250.0	200.0	250.0	100.0	250.0	200.0	287.0	200.0	250.0
Six Months	200.0	-	150.0	100.0	100.0	-	100.0	100.0	100.0
Outstanding Balance	2384.0	2421.0	2421.0	2421.0	2321.0	2371.0	2421.0	2434.0	2334.0
Three Months	1350.0	1387.0	1387.0	1387.0	1287.0	1287.0	1337.0	1350.0	1350.0
Six Months	1034.0	1034.0	1034.0	1034.0	1034.0	1084.0	1084.0	1084.0	984.0
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾									
Three Months	4.05	3.95	3.85	3.80	3.70	3.55	3.35	3.15	2.95
Six Months	4.50	-	4.15	4.10	3.95	-	3.65	3.50	3.20

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.



جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
الموجودات									
4707.7	4618.7	4580.2	4393.7	5002.1	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	الموجودات الاجنبية
84.7	66.9	75.8	79.8	76.2	67.1	57.0	38.9	32.0	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
3396.3	3302.3	3292.6	3058.3	3699.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
591.1	626.6	628.7	627.1	666.3	512.3	427.9	291.9	130.9	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
329.5	309.2	288.5	297.0	254.2	290.0	263.4	234.6	220.3	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
306.1	313.7	294.6	331.5	305.7	287.7	306.9	360.7	296.2	موجودات اجنبية اخرى
12176.9	11879.5	11643.3	11701.5	12819.0	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	الموجودات المحلية
1331.8	1265.2	1241.1	1318.8	1574.4	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	الديون على القطاع العام
903.6	859.5	870.5	916.9	1091.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	الديون على الحكومة المركزية
428.2	405.7	370.6	401.9	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	الديون على المؤسسات العامة
5556.1	5477.6	5408.7	5328.6	5866.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
45.2	45.7	43.2	44.4	63.4	46.1	48.5	58.3	49.2	الديون على المؤسسات المالية
3367.3	3229.9	3157.7	3139.8	3469.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	الاحتياطيات
100.0	90.5	92.2	106.5	93.1	91.6	80.3	76.6	83.4	النقد في الصندوق
3267.3	3139.4	3065.5	3033.3	3376.1	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
296.8	291.3	282.0	277.0	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1579.7	1569.8	1510.6	1592.9	1530.4	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	موجودات اخرى
16884.6	16498.2	16223.5	16095.2	17821.1	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	الموجودات = المطلوبات
المطلوبات									
2264.2	2154.8	2035.8	1983.1	2385.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	ودائع تحت الطلب
108.3	76.3	68.5	75.2	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	مؤسسات عامة غير مالية
8.4	10.0	13.2	13.5	19.0	15.8	7.0	2.4	3.4	البلديات والمجالس القروية
11.1	10.2	10.3	10.7	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	المؤسسات المالية
68.6	59.1	45.8	37.4	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2067.8	1999.2	1898.0	1846.3	2205.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	القطاع الخاص (مقيم)
6363.3	6251.5	6204.7	6110.1	6679.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	ودائع التوفير ولاجل
285.6	275.1	268.7	272.6	318.4	261.1	163.5	174.3	224.5	مؤسسات عامة غير مالية
15.8	16.6	16.7	16.5	13.3	11.9	15.9	9.4	11.0	البلديات والمجالس القروية
69.8	84.7	74.1	75.4	88.1	76.1	63.5	66.1	54.4	المؤسسات المالية
360.6	314.0	319.9	357.8	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5631.5	5561.1	5525.3	5387.8	5892.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	القطاع الخاص (مقيم)
3079.2	3035.5	3045.5	3056.9	3468.8	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	المطلوبات الاجنبية
338.6	302.8	291.8	287.0	336.4	269.9	255.2	285.2	316.7	ودائع الحكومة المركزية
358.4	356.9	353.7	337.2	388.2	355.5	318.1	336.1	323.4	الاقتراض من البنك المركزي
1833.9	1817.5	1807.3	1793.2	1874.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2647.0	2579.2	2484.7	2527.7	2688.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Assets									
Foreign Assets	5190.8	5387.5	5369.0	4885.1	4874.8	5002.1	5036.0	4871.6	4736.2
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	71.6	81.1	75.4	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4
Balances with Foreign Banks	3919.0	4122.9	4086.0	3445.1	3594.7	3699.7	3598.8	3466.9	3331.2
Portfolio (Non-Resident)	583.0	582.6	581.7	753.4	605.6	666.3	697.8	674.8	693.1
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9	308.1
Other Foreign Assets	343.3	346.4	368.4	337.3	314.7	305.7	301.5	327.6	335.4
Domestic Assets	13809.9	13549.5	13250.7	13001.3	12965.6	12819.0	12727.3	12569.5	12436.8
Claims on Public Sector	1586.3	1438.5	1424.9	1483.8	1572.1	1574.4	1366.0	1265.9	1322.6
Claims on Central Government	998.9	922.5	927.3	973.9	1088.7	1091.2	950.0	867.8	871.4
Claims on Public Entities	587.4	516.0	497.6	509.9	483.4	483.2	416.0	398.1	451.2
Claims on Private Sector (Resident)	6601.6	6480.9	6241.4	6084.2	5981.8	5866.7	5805.9	5715.8	5665.0
Claims on Financial Institutions	66.9	70.6	66.3	64.2	64.0	63.4	49.4	43.0	42.8
Reserves	3460.0	3527.8	3505.9	3403.9	3384.7	3469.2	3587.8	3654.5	3501.9
Currency	110.8	101.5	97.7	103.7	118.1	93.1	105.4	107.7	97.6
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3349.2	3426.3	3408.2	3300.2	3266.6	3376.1	3482.4	3546.8	3404.3
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	342.2	335.2	327.8	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1
Unclassified Assets	1752.9	1696.5	1684.4	1628.7	1619.1	1530.4	1615.6	1589.7	1605.4
Assets = Liabilities	19000.7	18937.0	18619.7	17886.4	17840.4	17821.1	17763.3	17441.1	17173.0
Liabilities									
Demand Deposits	2661.4	2571.9	2477.8	2412.4	2400.0	2385.8	2363.7	2342.8	2346.3
Public Non-Financial Institutions	145.8	85.1	83.0	105.1	118.2	97.7	101.9	146.0	141.3
Municipalities and Village Councils	15.8	17.8	23.7	20.3	21.6	19.0	7.3	6.8	9.2
Non-Banking Financial Institutions	9.8	11.0	13.1	9.8	15.4	9.6	9.9	10.4	11.5
Social Security Corporation	80.7	66.1	75.8	66.0	52.4	54.4	65.4	73.9	80.2
Private Sector (Resident)	2409.3	2391.9	2282.2	2211.2	2192.4	2205.1	2179.2	2105.7	2104.1
Time and Saving Deposits	6892.6	6854.0	6766.1	6699.9	6681.0	6679.0	6617.4	6524.6	6423.4
Public Non-Financial Institutions	336.9	348.9	339.8	329.3	322.6	318.4	304.2	281.3	291.8
Municipalities and Village Councils	20.9	20.3	15.9	15.5	13.7	13.3	15.0	16.2	15.3
Non-Banking Financial Institutions	83.0	75.7	74.9	79.3	81.9	88.1	82.3	75.2	71.8
Social Security Corporation	288.8	248.2	324.5	306.2	350.7	366.5	402.8	406.3	365.6
Private Sector (Resident)	6163.0	6160.9	6011.0	5969.6	5912.1	5892.7	5813.1	5745.6	5678.9
Foreign Liabilities	3605.9	3853.7	3750.3	3347.3	3305.5	3468.8	3436.1	3238.6	3156.6
Central Government Deposits	358.4	344.9	373.4	347.9	347.3	336.4	334.1	331.3	320.4
Credit From CBJ	324.7	323.4	327.4	327.6	328.2	388.2	334.5	352.8	358.1
Capital Accounts & Allowances	2058.2	2045.2	1994.3	1961.5	1940.5	1874.3	1896.6	1883.4	1861.1
Unclassified Liabilities	3099.5	2943.9	2930.4	2789.8	2837.9	2688.6	2780.9	2767.5	2707.1

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
أب	تموز	حزيران	ايار						
August	July	June	May						
5746.9	5638.8	5549.1	5438.2	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الأجنبية
84.7	66.9	75.8	79.8	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
296.8	291.3	281.9	277.0	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3502.0	3408.5	3359.5	3190.8	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنوك
613.6	653.1	654.2	670.1	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظة الاوراق المالية
900.9	863.6	847.6	844.8	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
348.9	355.4	330.1	375.7	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	اخرى
5541.6	5451.0	5393.0	5376.9	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الأجنبية
4259.8	4202.4	4173.3	4094.4	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
25.8	22.2	20.8	18.8	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
121.7	119.2	113.1	112.5	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
10.5	10.4	9.1	9.4	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرفية
4101.8	4050.6	4030.3	3953.7	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
382.3	383.3	367.2	370.1	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينات النقدية
605.5	573.7	543.3	621.7	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
294.0	291.6	309.2	290.7	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	اخرى
205.3	187.8	156.1	61.3	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الأجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.
ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

	2005					2004			
	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Assets in Foreign Currencies	6331.8	6586.3	6512.2	6021.7	6035.0	6052.2	6024.5	5856.5	5758.9
Cash in Vaults	71.6	81.0	75.4	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4	68.4
Balances with CBJ	342.2	335.2	327.8	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6	299.1
Balances with Banks	4030.2	4214.4	4169.8	3522.0	3690.3	3722.6	3685.6	3553.8	3432.4
Portfolio	587.1	584.8	599.0	785.3	649.1	709.9	711.9	689.7	707.9
Credit Facilities	889.6	966.9	916.3	897.1	918.7	887.2	903.6	875.8	880.3
Other	411.1	404.0	423.9	380.7	351.5	341.4	325.1	357.2	370.8
Liabilities in Foreign Currencies	6189.1	6403.1	6382.7	5876.7	5879.5	5956.6	5933.6	5727.4	5616.1
Customers' Deposits	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4304.8
Central Government	27.9	22.7	23.7	34.8	29.7	18.0	23.9	25.0	27.1
Public Entities	161.9	134.8	125.8	126.6	118.2	121.4	122.3	148.9	134.8
Non-Banking Financial Institutions	8.5	8.3	9.4	8.4	8.1	9.7	11.1	10.6	10.3
Private Sector	4350.4	4368.5	4381.1	4315.6	4362.2	4536.3	4298.6	4192.4	4132.6
Cash Margins	470.9	437.6	448.4	411.5	406.9	399.8	396.5	390.1	392.9
Deposits of Banks	854.9	1090.7	1056.2	691.4	656.4	586.5	647.9	654.7	616.6
Other	314.6	340.5	338.1	288.4	298.0	284.9	433.3	305.7	301.8
Net Assets in Foreign Currencies	142.7	183.2	129.5	145.0	155.5	95.6	90.9	129.1	142.8

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
آب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
وفقا للنشاط الاقتصادي									
105.7	104.8	104.5	105.1	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0	الزراعة
80.0	79.6	82.3	86.5	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7	التعدين
865.5	852.9	843.1	866.1	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4	الصناعة
1435.9	1412.5	1358.5	1366.1	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	التجارة العامة
887.2	864.9	851.6	807.3	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9	الانشاءات
174.6	173.2	169.5	175.0	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2	خدمات النقل
173.9	178.1	177.4	181.1	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2	السياحة والفنادق والمطاعم
470.6	480.4	475.5	487.1	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0	خدمات ومرافق عامة
142.2	141.7	142.6	139.2	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8	الخدمات المالية
1624.1	1578.1	1584.7	1544.4	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	اخرى ، منها :
69.9	78.6	80.8	69.4	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4	اشراء اسهم
5959.7	5866.2	5789.7	5757.9	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	المجموع
1016.5	979.2	963.2	960.4	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقترضة									
140.7	145.6	146.3	146.2	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8	الحكومة المركزية
253.8	244.5	244.9	266.6	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6	المؤسسات العامة
3.3	3.6	3.9	2.9	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7	المؤسسات المالية
5232.4	5163.3	5106.1	5045.2	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	القطاع الخاص (مقيم)
329.5	309.2	288.5	297.0	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2005					2004			
	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
	By Economic Activity								
Agriculture	118.4	110.9	138.2	116.2	119.5	113.6	117.8	104.3	104.2
Mining	83.6	80.0	78.1	85.0	83.0	77.7	93.5	61.4	88.6
Industry	970.1	943.0	928.6	930.5	930.4	895.3	904.5	891.8	886.4
General Trade	1556.5	1537.0	1514.2	1495.2	1487.5	1472.9	1472.0	1456.7	1414.2
Construction	1028.6	997.8	994.0	972.4	960.5	953.2	934.8	925.3	912.0
Transportation Services	201.7	188.7	183.4	179.9	176.6	174.1	179.3	175.7	175.1
Tourism, Hotels and Restaurants	153.5	154.0	153.8	157.6	161.3	154.9	180.0	182.7	183.9
Public Services and Utilities	467.6	532.9	513.7	479.0	485.4	494.3	486.5	436.6	468.8
Financial Services	107.3	106.0	102.4	99.5	98.8	97.2	144.3	140.0	143.5
Other, of which :	2118.1	2086.3	1923.6	1878.6	1814.6	1756.0	1690.1	1714.0	1683.5
Buying Shares	125.6	116.1	107.9	91.6	90.6	83.9	82.2	75.4	70.7
Total	6805.4	6736.6	6530.0	6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6060.2
of which in Foreign Currencies	962.1	1039.3	988.8	969.6	992.8	961.3	1019.2	991.4	995.9
	By Borrower								
Central Government	30.2	134.6	136.9	134.5	134.5	133.8	135.2	135.1	135.2
Public Entities	377.9	309.5	303.2	314.8	301.2	307.4	251.5	242.9	269.8
Financial Institutions	18.6	17.7	16.4	14.7	15.0	14.8	3.6	2.8	3.1
Private Sector (Resident)	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7	5588.6	5479.0	5470.3	5384.9	5344.0
Private Sector (Non-Resident)	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.8	308.1

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
أب	تموز	حزيران	ايار						
August	July	June	May						
5959.7	5866.2	5789.7	5757.9	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1387.6	1353.4	1380.9	1399.5	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جاري مدين
4236.7	4174.8	4075.9	4023.5	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف
									تستحق خلال
649.3	631.5	621.1	656.4	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	(٣) اشهر
364.1	392.0	382.4	325.4	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) اشهر
555.2	551.0	530.7	511.8	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) اشهر
1953.7	1885.7	1832.1	1736.8	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	اكثر من ١٢ شهر
62.9	95.2	60.0	53.9	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل
651.5	619.4	649.6	739.2	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة
335.4	338.0	332.9	334.9	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
104.8	107.2	118.0	101.2	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	(٣) اشهر
41.8	45.8	44.6	39.6	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) اشهر
43.5	41.5	39.7	39.7	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) اشهر
22.5	21.8	19.2	19.5	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	اكثر من ١٢ شهر
12.5	12.5	11.9	12.0	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل
110.3	109.2	99.5	122.9	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
23.3	23.1	23.9	24.3	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جاري مدين
71.1	71.1	70.4	69.9	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف
5.6	5.8	5.7	5.8	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2005					2004			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total Credit	6805.3	6736.6	6530.0	6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5	6060.2
Overdraft	1554.7	1529.9	1463.5	1420.6	1405.5	1343.4	1389.1	1354.5	1389.4
Loans and Advances	4910.7	4860.2	4737.6	4629.7	4563.4	4499.6	4469.5	4387.2	4329.0
Due within									
(3) Months	842.1	862.4	850.5	801.6	884.0	724.1	746.2	710.9	702.4
(3-6) Months	394.6	380.0	386.1	383.8	409.2	432.3	387.1	331.7	313.4
(6-12) Months	629.7	563.2	584.4	540.0	540.7	534.5	523.1	561.0	552.6
More than (12) Months	2319.2	2180.5	2167.1	2036.1	1995.4	2096.0	2067.9	2038.3	1980.3
Receivable	73.5	70.2	84.9	78.9	68.1	64.8	69.0	71.5	64.1
Accrued	651.6	803.9	664.6	789.3	666.0	647.9	676.2	673.8	716.2
Discounted Bills & Bonds	339.9	346.5	328.9	343.6	348.7	346.2	344.2	346.8	341.8
Due within									
(3) Months	117.2	99.3	112.4	109.8	114.2	111.9	106.2	104.9	128.0
(3-6) Months	42.3	44.5	42.6	43.0	41.8	42.8	42.2	47.6	43.9
(6-12) Months	48.5	47.9	38.5	40.5	41.4	41.3	40.9	39.8	42.7
More than (12) Months	23.4	22.9	21.5	20.9	22.8	20.4	21.3	22.1	21.2
Receivable	19.0	20.3	20.7	22.8	17.6	11.9	12.4	12.6	12.2
Accrued	89.5	111.6	93.2	106.6	110.9	117.9	121.2	119.8	93.8
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	22.8	22.7	22.4	22.2	22.3	21.7	22.4	22.2	22.9
Loans and Advances	72.2	72.2	72.6	72.4	72.2	72.7	72.1	72.1	71.4
Discounted Bills and Bonds	5.0	5.1	5.0	5.4	5.5	5.6	5.5	5.7	5.7

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
1185.9	1053.9	1024.6	1060.2	1205.6	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	القطاع العام
338.6	302.7	291.7	287.1	336.3	269.9	255.3	285.2	316.7	الحكومة المركزية
203.0	174.2	169.2	174.2	215.1	185.7	179.3	198.0	199.8	ضمن الموازنة
77.7	71.1	63.5	60.3	83.9	50.4	29.5	43.8	42.8	تحت الطلب
0.7	0.7	0.7	0.8	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	توفير
124.6	102.4	105.0	113.1	130.5	133.3	149.1	153.7	156.9	لأجل
135.6	128.5	122.5	112.9	121.2	84.2	76.0	87.2	116.9	موازنات مستقلة
63.5	59.5	54.0	49.8	50.8	35.9	30.0	26.0	27.7	تحت الطلب
0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
72.0	68.9	68.3	62.9	70.3	48.3	46.0	61.2	89.2	لأجل
24.2	26.6	29.9	30.0	32.3	27.7	22.8	11.7	14.4	البلديات والمجالس القروية
8.4	10.0	13.2	13.5	19.0	15.8	7.0	2.3	3.4	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.8	16.6	16.7	16.5	13.3	11.9	15.8	9.4	11.0	لأجل
393.9	351.4	337.3	347.8	416.1	380.6	261.2	260.0	277.6	المؤسسات العامة غير المالية
108.3	76.3	68.5	75.2	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	تحت الطلب
0.8	0.7	1.0	0.9	1.0	0.6	0.2	0.3	0.0	توفير
284.8	274.4	267.8	271.7	317.4	260.5	163.3	174.0	224.5	لأجل
429.2	373.2	365.7	395.3	420.9	422.6	659.5	786.3	746.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
68.6	59.2	45.8	37.5	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
360.6	314.0	319.9	357.8	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	لأجل
9619.7	9476.9	9328.3	9151.0	10358.5	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	القطاع الخاص
7699.3	7560.3	7423.3	7234.1	8097.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	قطاع خاص (مقيم)
2067.8	1999.2	1898.0	1846.3	2205.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	تحت الطلب
1489.5	1480.5	1448.3	1416.9	1569.0	1321.6	1072.1	927.3	841.0	توفير
4142.0	4080.6	4077.0	3970.9	4323.7	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	لأجل
1839.5	1821.7	1820.6	1830.9	2163.0	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	قطاع خاص (غير مقيم)
452.8	422.6	429.7	423.1	723.6	371.7	495.9	305.3	291.7	تحت الطلب
240.5	238.7	228.7	222.9	257.1	186.1	160.7	139.0	129.5	توفير
1146.2	1160.4	1162.2	1184.9	1182.3	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	لأجل
80.9	94.9	84.4	86.0	97.7	86.5	70.6	70.6	59.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
11.0	10.2	10.3	10.7	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	تحت الطلب
0.4	1.0	0.2	0.2	0.7	0.3	0.1	0.1	0.2	توفير
69.5	83.7	73.9	75.1	87.4	75.8	63.4	66.0	54.2	لأجل
10805.6	10530.8	10352.9	10211.2	11564.1	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
11.0	10.0	9.9	10.4	10.4	11.0	12.8	15.4	16.5	قطاع عام
71.3	71.8	71.7	70.8	70.0	69.9	65.1	63.2	61.7	قطاع خاص مقيم
17.0	17.3	17.6	17.9	18.7	18.2	21.4	20.6	21.1	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.9	0.8	0.9	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
26.5	25.7	25.0	24.6	28.1	23.5	20.5	17.5	16.0	تحت الطلب
16.0	16.4	16.2	16.1	15.8	15.1	13.2	12.2	11.8	توفير
57.5	57.9	58.8	59.3	56.1	61.4	66.3	70.3	72.2	لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Public Sector	1247.4	1131.4	1236.1	1190.3	1226.5	1205.6	1230.6	1262.0	1223.8
Central Government	358.6	344.9	373.4	347.9	347.3	336.3	334.1	331.5	320.3
General Budget	209.4	207.1	200.8	214.1	212.9	215.1	205.2	202.2	200.1
Demand	84.8	78.4	70.5	73.6	75.2	83.9	76.0	75.0	77.3
Saving	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.7	0.6	0.7	0.7
Time	124.1	128.2	129.8	139.9	137.1	130.5	128.6	126.5	122.1
Own Budget	149.2	137.8	172.6	133.8	134.4	121.2	128.9	129.3	120.2
Demand	63.1	56.6	92.5	58.3	63.4	50.8	51.7	52.0	49.0
Saving	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	85.9	81.1	80.0	75.4	70.9	70.3	77.1	77.2	71.1
Municipalities & Village Councils	36.7	38.1	39.6	35.8	35.3	32.3	22.3	23.0	24.5
Demand	15.8	17.8	23.7	20.3	21.6	19.0	7.3	6.8	9.2
Saving	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	20.8	20.2	15.8	15.5	13.7	13.3	15.0	16.2	15.3
Public Non-Financial Institutions	482.6	434.1	422.7	434.4	440.8	416.1	406.0	427.3	433.2
Demand	145.8	85.2	83.0	105.1	118.2	97.7	101.8	146.0	141.3
Saving	1.2	2.3	1.3	1.8	1.4	1.0	1.0	1.0	1.5
Time	335.6	346.6	338.4	327.5	321.2	317.4	303.2	280.3	290.4
Social Security Corporation	369.5	314.3	400.4	372.2	403.1	420.9	468.2	480.2	445.8
Demand	80.7	66.1	75.8	66.0	52.4	54.4	65.4	73.9	80.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	288.8	248.2	324.6	306.2	350.7	366.5	402.8	406.3	365.6
Private Sector	10697.5	10681.7	10390.9	10243.3	10208.7	10358.5	10082.8	9874.6	9762.7
Private Sector (Resident)	8572.3	8552.8	8293.2	8180.9	8104.5	8097.8	7992.2	7851.3	7783.1
Demand	2409.3	2391.9	2282.2	2211.3	2192.4	2205.1	2179.1	2105.7	2104.1
Saving	1619.3	1600.3	1583.4	1588.8	1597.4	1569.0	1550.4	1525.9	1509.7
Time	4543.7	4560.6	4427.6	4380.8	4314.7	4323.7	4262.7	4219.7	4169.3
Private Sector (Non-Resident)	2032.5	2042.1	2009.7	1973.3	2006.9	2163.0	1998.3	1937.8	1896.3
Demand	546.8	542.1	511.9	529.4	583.0	723.6	605.0	549.7	504.0
Saving	254.6	257.3	257.3	257.5	252.1	257.1	251.3	249.6	247.3
Time	1231.1	1242.7	1240.5	1186.4	1171.8	1182.3	1142.0	1138.5	1145.0
Non-Banking Financial Institutions	92.7	86.8	88.0	89.1	97.3	97.7	92.3	85.5	83.3
Demand	9.8	11.0	13.1	9.8	15.4	9.6	9.9	10.4	11.5
Saving	0.5	0.3	0.3	0.2	0.5	0.7	0.3	0.7	0.3
Time	82.4	75.5	74.6	79.1	81.4	87.4	82.1	74.4	71.5
Total Deposits	11944.9	11813.1	11627.0	11433.6	11435.2	11564.1	11313.4	11136.6	10986.5
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.4	9.6	10.6	10.4	10.7	10.4	10.9	11.3	11.1
Private Sector Resident	71.8	72.4	71.3	71.6	70.9	70.0	70.6	70.5	70.8
Private Sector Non-Resident	17.0	17.3	17.3	17.2	17.5	18.7	17.7	17.4	17.3
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.7	0.8	0.8	0.9	0.9	0.8	0.8	0.8
Deposits According to Type									
Demand	28.1	27.5	27.1	26.9	27.3	28.1	27.4	27.1	27.1
Saving	15.7	15.8	15.9	16.2	16.2	15.8	15.9	16.0	16.0
Time	56.2	56.7	57.0	56.9	56.5	56.1	56.7	56.9	56.9

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	ايار						
August	July	June	May						
147.5	141.4	133.9	131.3	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	القطاع العام
25.8	22.2	20.9	18.8	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	الحكومة المركزية
24.7	21.0	19.2	13.3	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	تحت الطلب
0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	توفير
0.9	0.9	1.4	5.2	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	لأجل
121.7	119.2	113.0	112.5	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
40.2	39.3	33.8	37.5	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.2	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
81.5	79.9	79.0	74.8	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	لأجل
4112.3	4061.0	4039.4	3963.1	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	القطاع الخاص
2384.9	2346.8	2322.8	2232.9	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	قطاع خاص (مقيم)
563.5	558.5	507.4	511.5	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	تحت الطلب
276.7	274.8	264.4	258.9	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	توفير
1544.7	1513.5	1551.0	1462.5	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	لأجل
1717.0	1704.0	1707.7	1721.0	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	قطاع خاص (غير مقيم)
405.9	381.0	391.7	387.3	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	تحت الطلب
225.3	224.0	214.4	208.8	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	توفير
1085.8	1099.0	1101.6	1124.9	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	لأجل
10.4	10.2	8.9	9.2	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.8	1.3	1.1	1.8	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	تحت الطلب
0.2	0.9	0.0	0.1	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	توفير
8.4	8.0	7.8	7.3	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	لأجل
4259.8	4202.4	4173.3	4094.4	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
3.5	3.3	3.2	3.2	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	ودائع القطاع العام
56.0	55.9	55.7	54.6	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
40.3.2	40.6	40.9	42.0	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
24.3	23.8	22.8	23.2	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	ودائع تحت الطلب
11.8	11.9	11.5	11.5	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	ودائع التوفير
63.9	64.3	65.7	65.3	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	ودائع لأجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Public Sector	189.8	157.5	149.6	161.4	147.9	139.4	146.2	173.9	161.9
Central Government	27.9	22.8	23.7	34.8	29.7	18.0	23.8	25.0	27.0
Demand	22.5	12.2	12.5	17.2	19.0	16.1	22.0	22.7	23.9
Saving	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.3
Time	5.2	10.4	11.1	17.4	10.5	1.8	1.7	2.0	2.8
Public Entities	161.9	134.7	125.9	126.6	118.2	121.4	122.4	148.9	134.9
Demand	62.2	41.0	38.6	47.3	36.9	41.3	48.0	71.6	55.0
Saving	0.3	1.4	0.5	1.0	0.5	0.1	0.2	0.2	0.5
Time	99.4	92.3	86.8	78.3	80.8	80.0	74.2	77.1	79.4
Private Sector	4358.9	4376.8	4390.4	4324.0	4370.3	4546.0	4309.7	4203.0	4142.9
Private Sector (Resident)	2456.4	2461.2	2505.0	2478.8	2468.5	2483.1	2406.9	2361.5	2345.5
Demand	556.3	539.7	590.5	569.2	585.6	567.9	549.2	524.6	536.2
Saving	287.9	287.9	289.6	299.4	300.1	300.6	288.0	282.5	273.9
Time	1612.2	1633.6	1624.9	1610.2	1582.8	1614.6	1569.7	1554.4	1535.4
Private Sector (Non-Resident)	1894.2	1907.3	1876.2	1836.9	1893.7	2053.2	1891.9	1830.9	1787.2
Demand	490.8	487.9	468.0	471.6	546.6	689.8	569.7	515.5	467.7
Saving	236.2	238.1	237.9	239.0	234.0	240.0	235.2	233.7	231.4
Time	1167.2	1181.3	1170.3	1126.3	1113.1	1123.4	1087.0	1081.7	1088.1
Non-Banking Financial Institutions	8.3	8.3	9.2	8.3	8.1	9.7	10.9	10.6	10.2
Demand	0.9	0.9	1.2	1.0	2.0	1.1	1.0	1.3	2.3
Saving	0.3	0.0	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	0.5	0.1
Time	7.1	7.4	7.9	7.2	5.9	8.1	9.8	8.8	7.8
Total	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9	4304.8
	Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor									
Public Sector	4.2	3.5	3.3	3.6	3.3	3.0	3.3	4.0	3.8
Private Sector Resident	54.0	54.3	55.2	55.2	54.6	53.0	54.0	54.0	54.5
Private Sector Non-Resident	41.6	42.0	41.3	41.0	41.9	43.8	42.5	41.8	41.5
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	24.9	23.9	24.5	24.7	26.4	28.1	26.7	25.9	25.2
Saving	11.5	11.6	11.6	12.0	11.8	11.6	11.8	11.8	11.8
Time	63.6	64.5	63.9	63.3	61.8	60.3	61.5	62.3	63.0

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May						
126.4	121.5	134.3	128.8	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7	نقد في الصندوق
33.4	34.0	45.2	50.1	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4	بالدينار الاردني
93.0	87.5	89.1	78.7	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3	بالعملات الاجنبية
1600.2	1592.7	1564.6	1557.2	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
533.3	536.5	530.8	502.7	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7	بالدينار الاردني
1066.9	1056.2	1033.8	1054.5	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	بالعملات الاجنبية
588.1	568.2	556.3	550.0	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2	التسهيلات الائتمانية
83.5	83.1	83.5	81.4	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1	بالدينار الاردني
305.0	339.2	342.8	350.3	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2	بالدولار الامريكي
199.6	145.9	130.0	118.3	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
49.6	44.9	44.2	45.3	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2	محفظة الاوراق المالية
33.2	28.5	28.4	28.2	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7	بالدينار الاردني
16.4	16.4	15.8	17.1	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	بالعملات الاجنبية
79.2	73.5	76.5	77.4	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1	موجودات اخرى
47.6	46.1	45.8	44.9	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7	بالدينار الاردني
31.6	27.4	30.7	32.5	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4	بالعملات الاجنبية
2443.5	2400.8	2375.9	2358.7	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	الموجودات = المطلوبات
97.9	93.6	75.9	57.0	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4	ودائع الجهاز المصرفي
47.6	47.3	47.0	32.8	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2	بالدينار الاردني
50.3	46.3	28.9	24.2	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2	بالعملات الاجنبية
1968.8	1964.0	1967.4	1984.7	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	ودائع العملاء
514.3	515.1	521.0	514.6	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6	بالدينار الاردني
1106.1	1115.7	1117.5	1128.3	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	بالدولار الامريكي
348.4	333.2	328.9	341.8	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3	بالعملات الاجنبية الاخرى
163.9	154.3	152.2	146.5	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
143.8	134.1	132.5	127.0	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2	بالدينار الاردني
20.1	20.2	19.7	19.5	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8	بالعملات الاجنبية
212.9	188.9	180.4	170.5	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3	مطلوبات اخرى
40.9	38.3	36.8	32.7	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5	بالدينار الاردني
172.0	150.6	143.6	137.8	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005					2004			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Cash in Vaults	131.3	131.3	125.6	123.3	135.8	119.2	120.5	118.3	140.2
In Jordan Dinar	31.7	31.6	29.3	30.4	33.6	29.5	31.4	31.6	37.7
In Foreign Currencies	99.6	99.7	96.3	92.9	102.2	89.7	89.1	86.7	102.5
Balances with the Banking System	1699.8	1669.8	1644.7	1620.8	1626.2	1676.0	1576.0	1578.1	1616.0
In Jordan Dinar	601.8	600.9	606.5	585.1	569.7	556.6	554.5	550.0	539.7
In Foreign Currencies	1098.0	1068.9	1038.2	1035.7	1056.5	1119.4	1021.5	1028.1	1076.3
Credit Facilities	775.7	722.3	720.7	712.1	636.9	620.7	617.2	593.6	556.5
In Jordan Dinar	90.8	87.4	86.4	87.4	84.5	83.7	84.5	84.0	84.9
In U.S. Dollar	547.1	470.6	455.0	346.1	341.0	316.7	319.3	307.2	310.9
In Other Foreign Currencies	137.8	164.3	179.3	278.6	211.4	220.3	213.4	202.4	160.7
Portfolio	90.9	94.5	82.6	75.2	60.9	56.5	56.4	55.0	55.4
In Jordan Dinar	68.9	72.1	59.6	56.7	44.0	40.7	40.6	38.6	38.5
In Foreign Currencies	22.0	22.4	23.0	18.5	16.9	15.8	15.8	16.4	16.9
Other Assets	69.0	70.0	76.5	72.7	70.1	78.9	80.8	76.5	71.3
In Jordan Dinar	45.8	42.7	44.5	47.6	40.0	46.6	45.9	46.5	45.3
In Foreign Currencies	23.2	27.3	32.0	25.1	30.1	32.3	34.9	30.0	26.0
Assets = Liabilities	2766.7	2687.9	2650.1	2604.1	2529.9	2551.3	2450.9	2421.5	2439.4
Deposits of Banking System	161.5	154.2	185.4	178.4	138.0	111.1	107.9	98.7	123.5
In Jordan Dinar	56.6	55.3	54.5	52.9	55.1	40.9	47.5	47.5	47.4
In Foreign Currencies	104.9	98.9	130.9	125.5	82.9	70.2	60.4	51.2	76.1
Customers' Deposits	2134.8	2102.6	2054.5	2034.1	2025.7	2030.5	1987.0	1965.4	1956.7
In Jordan Dinar	552.7	553.7	551.1	538.5	531.5	529.1	525.1	522.4	523.2
In U.S. Dollar	1195.9	1166.1	1129.2	1124.1	1128.3	1142.6	1126.6	1116.1	1100.4
In Other Foreign Currencies	386.2	382.8	374.2	371.5	365.9	358.8	335.3	326.9	333.1
Capital, Reserves and Allowances	214.7	216.7	202.6	201.3	186.7	178.9	172.7	170.0	167.7
In Jordan Dinar	179.3	186.0	171.2	172.5	158.8	151.9	152.7	150.0	147.3
In Foreign Currencies	35.4	30.7	31.4	28.8	27.9	27.0	20.0	20.0	20.4
Other Liabilities	255.7	214.3	207.6	190.3	179.5	230.8	183.3	187.4	191.5
In Jordan Dinar	68.4	65.0	65.5	52.3	44.3	46.1	46.5	44.1	41.7
In Foreign Currencies	187.3	149.3	142.1	138.0	135.2	184.7	136.8	143.3	149.8

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار							
End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2004				2004	2003	2002	2001	2000	الفترة
أيار May	حزيران June	تموز July	آب August						
أسعار الفائدة لدى البنك المركزي									
3.00	2.75	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سعر إعادة الخصم
3.0-2.0	3.0-2.0	2.5-1.75	2.5-1.75	3.75-1.5	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	سلف إلى مؤسسات الإقراض المتخصصة
3.00	2.75	2.50	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سلف إلى البنوك المرخصة
3.00	2.75	2.50	2.50	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50	سلف تشجيع الصادرات
4.00	3.75	3.50	3.50	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50	سعر فائدة اتفاقيات إعادة الشراء
2.000	2.000	2.000	2.000	2.250	2.000	2.750	3.750	5.625	سعر فائدة نافذة الإيداع لليلة واحدة
أسعار الفائدة على شهادات الإيداع ^(١)									
2.60	2.55	2.45	2.30	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة أشهر
2.80	2.80	2.70	2.40	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة أشهر
-	-	-	-	3.36	2.05	2.95	3.924	5.88	سعر الفائدة على اذونات الخزينة (سنة اشهر)
7.05	-	5.47	-	7.05	4.58	5.25	4.47	7.00	سعر الفائدة على سندات الخزينة
سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة									
2.125	2.125	2.125	2.125	2.805	2.125	2.875	3.875	5.75	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
تحت الطلب									
0.33	0.35	0.35	0.37	0.36	0.50	0.91	1.06	1.20	توفير
0.73	0.75	0.75	0.68	0.74	0.88	1.84	2.91	3.76	لأجل
2.45	2.46	2.46	2.41	2.50	2.75	3.97	5.19	6.55	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
جاري مدين									
8.65	8.52	8.67	8.75	8.81	9.43	9.35	10.42	11.60	قروض وسلف
8.12	8.02	8.39	8.38	7.59	8.92	9.85	10.45	11.38	كمبيالات واسناد مضمونة
8.86	8.97	9.07	9.19	8.96	10.24	10.95	11.88	12.81	سعر الإقراض لأفضل العملاء ^(٢)
6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.50	7.25	8.00	9.50	

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.

(٢) : تمثل الحد الأدنى لسعر فائدة الإقراض لأفضل العملاء للإئتمان الممنوح من قبل البنوك المرخصة.

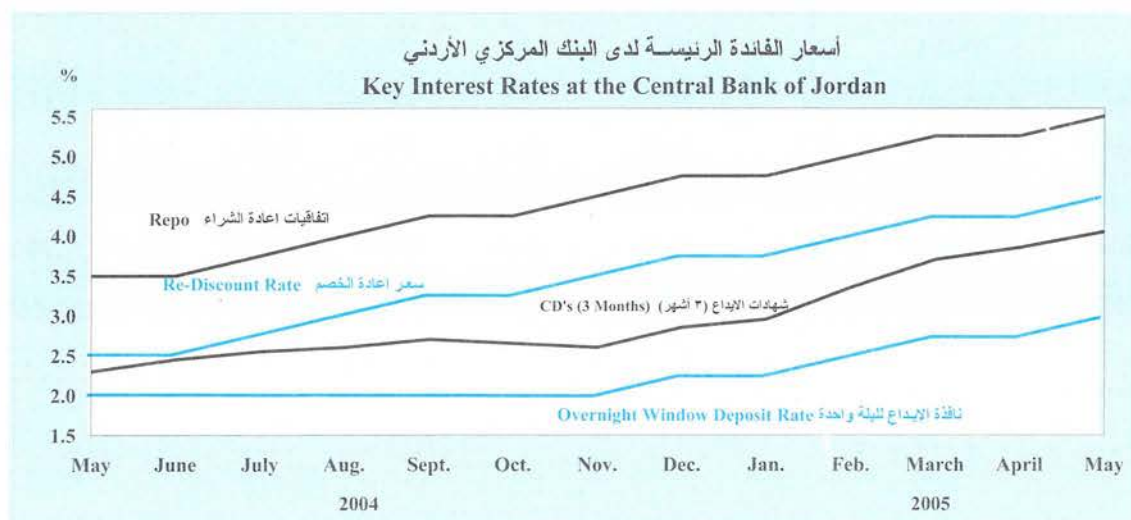


TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2005					2004			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September
Central Bank Interest Rates									
Re-Discount Rate	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25
Advances to Specialized Credit Inst.	1.5-3.5	3.25-1.5	3.25-1.5	4.0-1.5	3.75-1.5	3.75-1.5	3.50-1.5	3.25-1.5	3.25-1.5
Advances to Licenced Banks	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25
Export Promotion Facilities	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25	3.25
Interest Rate on Repurchase Agreements	5.50	5.25	5.25	5.00	4.75	4.75	4.50	4.25	4.25
Overnight Deposit Window Rate	3.000	2.750	2.750	2.500	2.250	2.250	2.000	2.000	2.000
Interest Rates on Certificates of Deposit ⁽¹⁾									
Three Months	4.05	3.85	3.70	3.35	2.95	2.85	2.60	2.65	2.70
Six Months	4.50	4.15	3.95	3.65	3.20	3.20	2.90	2.95	2.95
Interest Rates on Treasury Bills (six months)	4.25	-	-	3.54	-	3.36	2.58	-	2.64
Interest Rates on Treasury Bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Interbank	3.249	2.875	2.874	2.734	2.375	2.805	2.125	2.125	2.125
Weighted Average Interest Rates on									
Deposits with Licenced Banks									
Demand	0.37	0.36	0.35	0.36	0.37	0.36	0.36	0.34	0.44
Saving	0.67	0.75	0.76	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	0.75
Time	2.77	2.69	2.66	2.55	2.56	2.50	2.48	2.49	2.49
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.48	8.66	8.07	8.25	8.40	8.81	8.58	8.50	8.57
Loans and Advances	7.37	7.42	7.47	7.45	7.68	7.59	7.91	7.99	8.00
Discounted Bills & Bonds	8.76	8.62	8.41	8.49	8.64	8.96	8.78	8.84	9.03
Prime Lending Rate ⁽²⁾	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

(2) : Represents the Minimum Prime Lending Rate for Credit Extended by Licenced Banks.



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
0.965	0.967	0.971	0.960	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	وحدة حقوق السحب الخاصة *
اسعار الشراء									
اليورو **									
1.170	1.173	1.170	1.158	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	نهاية الفترة
1.160	1.150	1.164	1.178	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.786	0.776	0.782	0.771	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	نهاية الفترة
0.776	0.766	0.773	0.792	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	متوسط الفترة
مارك الماني (١)									
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	متوسط الفترة
فرنك فرنسي (١)									
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	متوسط الفترة
ين ياباني									
155.0	158.0	153.6	154.9	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	نهاية الفترة
156.0	154.3	154.7	158.4	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	نهاية الفترة
2141.0	2138.0	2141.0	2141.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	نهاية الفترة
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	متوسط الفترة
اسعار البيع									
اليورو *									
1.165	1.168	1.164	1.152	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	نهاية الفترة
1.155	1.145	1.158	1.173	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.782	0.772	0.778	0.767	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.772	0.762	0.769	0.788	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
مارك الماني (١)									
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	متوسط الفترة
فرنك فرنسي (١)									
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	متوسط الفترة
ين ياباني									
154.2	157.2	152.8	154.1	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	نهاية الفترة
155.2	153.5	153.9	157.6	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2131.0	2130.0	2130.0	2130.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	نهاية الفترة
2130.0	2127.0	2130.0	2131.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	نهاية الفترة
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	متوسط الفترة

* : نهاية الفترة .

** : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005					2004			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September
SDRs*	0.956	0.930	0.933	0.921	0.927	0.914	0.918	0.941	0.972
Buying Rates									
EURO**									
End of Period	1.141	1.094	1.094	1.065	1.086	1.038	1.067	1.105	1.147
Period Average	1.113	1.092	1.072	1.085	1.073	1.055	1.086	1.131	1.158
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.780	0.743	0.753	0.736	0.750	0.737	0.749	0.77	0.786
Period Average	0.761	0.746	0.742	0.749	0.751	0.733	0.760	0.783	0.789
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	153.1	149.8	151.5	147.8	146.4	146.7	145.8	149.7	156.8
Period Average	150.8	151.8	148.8	148.2	146.0	146.7	147.7	153.9	155.7
Lebanese Pound									
End of Period	2124.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0
Period Average	2137.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417
Period Average	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.417
Selling Rates									
EURO**									
End of Period	1.136	1.088	1.089	1.060	1.080	1.032	1.061	1.100	1.141
Period Average	1.108	1.087	1.066	1.080	1.068	1.050	1.081	1.125	1.152
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.776	0.739	0.749	0.732	0.746	0.733	0.745	0.766	0.782
Period Average	0.757	0.743	0.739	0.745	0.747	0.729	0.756	0.779	0.785
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	152.3	149.0	150.7	147.0	145.7	146.0	145.1	148.9	156.0
Period Average	150.0	151.0	148.1	147.5	145.2	146.0	146.9	153.2	154.9
Lebanese Pound									
End of Period	2114.0	2130.0	2130.0	2129.0	2131.0	2129.0	2131.0	2131.0	2130.0
Period Average	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2130.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415
Period Average	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.415

* : End of period.

** : Represents ECU before January 1999.

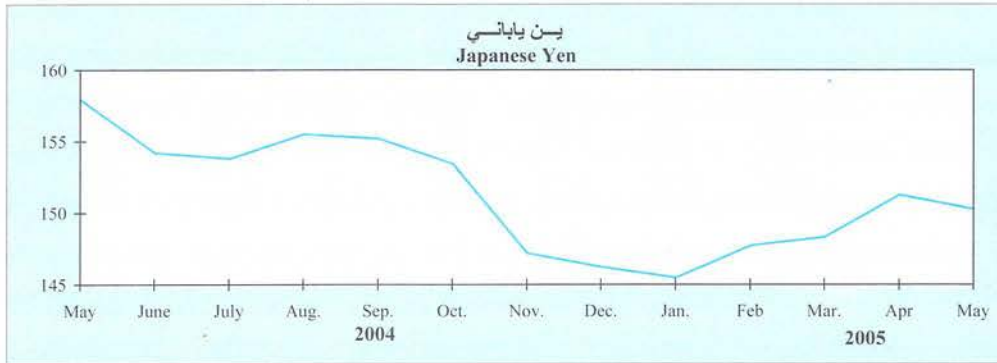
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)

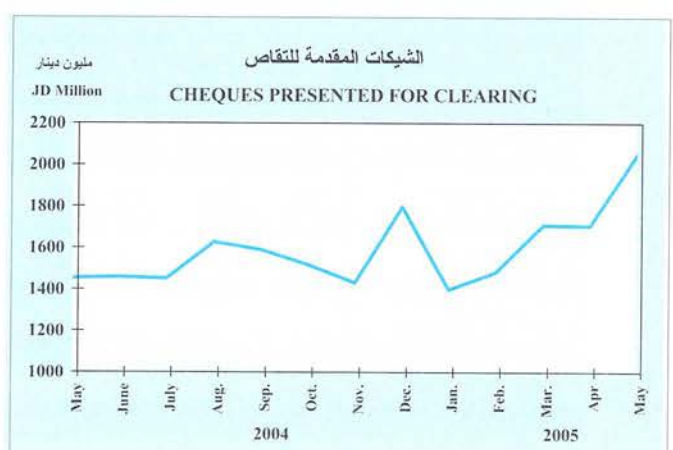
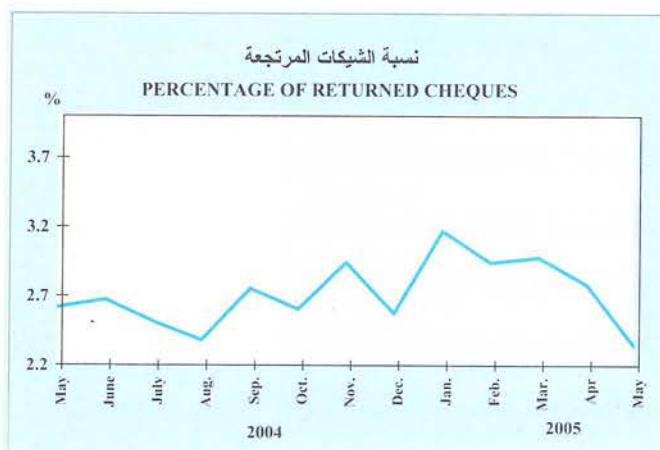


جدول رقم (٢٤) : تقاص الشيكات
TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing										
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة	العدد الف	القيمة	العدد الف	القيمة	العدد الف	القيمة	العدد الف	القيمة	العدد الف	القيمة	العدد الف	
Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	-	-	404.7	363.5	16640.2	8316.6	2004
2004												
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	May أيار
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	June حزيران
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	July تموز
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	August أب
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	September ايلول
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	October تشرين اول
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	-	-	29.5	30.1	1361.4	668.4	November تشرين ثاني
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	-	-	34.7	32.2	1712.5	731.2	December كانون اول
2005												
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	-	-	31.6	28.3	1323.4	662.3	January كانون ثاني
43.2	30.6	1475.2	716.4	34.9	15.2	-	-	27.6	28.7	1412.7	672.5	February شباط
50.5	35.6	1702.6	834.3	43.5	17.8	-	-	36.3	33.0	1622.8	783.5	March آذار
47.1	28.6	1699.4	666.6	54.1	14.7	-	-	32.6	25.5	1612.7	626.4	April نيسان
47.7	32.4	2043.3	927.0	63.0	18.4	-	-	38.7	36.7	1941.6	871.9	May أيار



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2004 ⁽²⁾				2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	التصنيف
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
294.8	359.5	276.9	236.4	2949.8	2613.0	2136.0	2092.0	1983.3	اجمالي الايرادات و المساعدات الخارجية
196.8	169.8	180.0	156.2	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الايرادات المحلية
140.1	114.5	112.3	95.7	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	اير ادات ضريبية
54.7	53.5	66.3	58.0	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	اير ادات غير ضريبية
2.0	1.8	1.4	2.5	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	أقساط القروض المستردة
98.0	189.7	96.9	80.2	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية**
337.1	234.5	267.9	236.5	3102.1	2809.8	2396.2	2316.3	2187.1	اجمالي الاتفاق
195.2	184.9	209.9	179.9	2326.5	2163.7	1899.9	1912.5	1851.3	النفقات الجارية ، منها
11.5	8.9	35.5	12.0	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
141.9	49.6	58.0	56.6	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية**
-30.8	133.9	44.5	11.9	76.7	73.5	31.2 ⁽¹⁾	53.7	89.3	العجز/الوفر الاول
1.6	-15.1	-29.9	-23.7	-187.6	-488.1	-255.8	-253.9	-259.2	العجز/الوفر الجاري
-42.3	125.0	9.0	-0.1	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
0.0	2.0	13.8	0.4	67.9	99.6	74.8	68.8	84.0	الفوائد المجدولة
-42.3	127.0	22.8	0.3	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)**

- المصدر : وزارة المالية.
- * ملاحظة : تم تعديل بيانات الإيرادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتباراً من شهر تشرين أول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتعلقة بتقييم المنح النفطية وفقاً للأسعار العالمية وإظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النفط في بند الإيرادات المختلفة ضمن الإيرادات غير الضريبية. وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣.
- ** ملاحظة : تم تعديل بيانات المساعدات الخارجية والنفقات الرأسمالية يتضمنها منح ومصرفات برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي .
- (١) : تتضمن مبلغ (٤٠) مليون دينار تم تحويلها من عوائد التخصيص إلى برنامج التحول ، حيث تم أخذها بعين الاعتبار عند احتساب العجز .
- (٢) : أولية.

(نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%))					
(In Percent of GDP)					
	2004	2003	2002	2001	2000
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5
Foreign Grants	9.9	13.0	7.3	6.8	6.5
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6
Primary Balance	0.9	1.0	0.5	0.8	1.5
Current Balance	-2.3	-6.8	-3.8	-4.0	-4.3
Overall Deficit/Surplus					
(Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4
Overall Deficit/Surplus					
(Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

Code	2005 ⁽²⁾					2004 ⁽²⁾			
	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Total Revenues and Grants	244.7	306.4	265.2	204.0	288.5	308.4	182.3	197.9	239.4
Domestic Revenues	244.7	204.7	222.4	165.5	262.5	232.0	139.6	175.6	197.1
Tax Revenues	141.3	143.9	131.3	121.4	221.6	136.3	99.1	124.2	121.3
Nontax Revenues	93.7	57.0	88.3	43.3	37.6	93.0	37.9	47.5	69.6
Repayment	9.7	3.8	2.8	0.8	3.3	2.7	2.6	3.9	6.2
Foreign Grants**	0.0	101.7	42.8	38.5	26.0	76.4	42.7	22.3	42.3
Total Expenditures	315.1	347.3	263.7	204.1	169.0	326.7	256.8	285.9	278.8
Current Expenditures , of Which :	236.2	252.0	235.2	200.2	164.9	243.3	206.0	192.4	196.6
Interest Payments (Commitment Basis)	14.3	22.8	16.6	13.6	9.5	45.1	15.0	23.2	16.9
Capital Expenditures**	78.9	95.3	28.5	3.9	4.1	83.4	50.8	93.5	82.2
Primary Deficit / Surplus	-56.1	-18.1	18.1	13.5	129.0	26.8	-59.5	-64.8	-22.5
Current Deficit / Surplus	8.5	-47.3	-12.8	-34.7	97.6	-11.3	-66.4	-16.8	0.5
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-70.4	-40.9	1.5	-0.1	119.5	-18.3	-74.5	-88.0	-39.4
Rescheduled Interest	0.3	12.6	4.4	0.0	2.0	13.2	0.3	12.4	4.7
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-70.1	-28.3	5.9	-0.1	121.5	-5.1	-74.2	-75.6	-34.7

Source : Ministry of Finance.

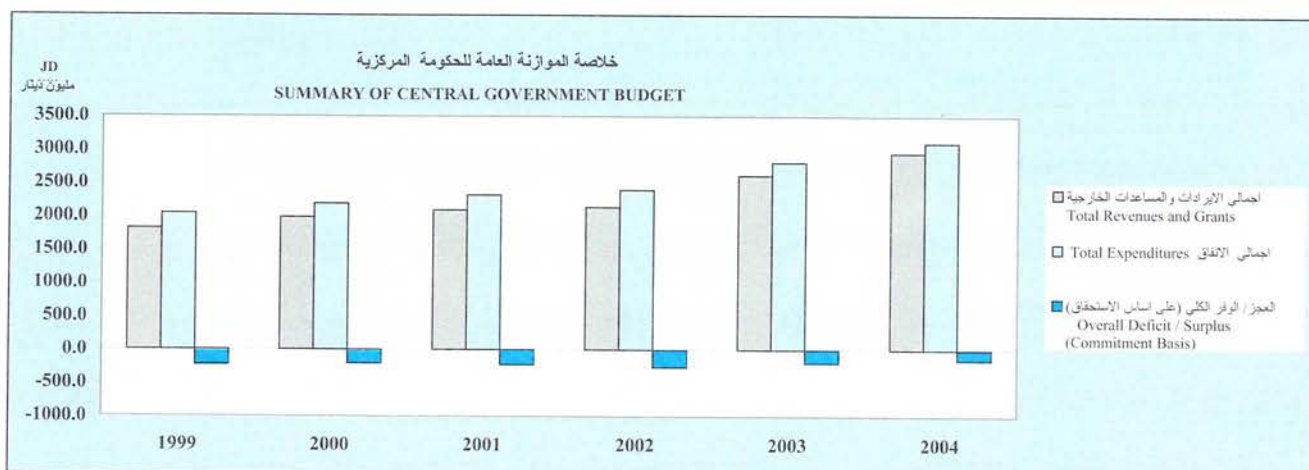
* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in light of the New Following Methodology Issued by Ministry of Finance: Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at the Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly. This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

** Note : Data have been Adjusted to Include Revenues and Expenditures of Program of Social Economic Transformation (PSET).

(1) : Include JD 40 million which represents an amount transferred from privatization proceeds to PSET.

This amount has been taken into consideration when calculating the deficit.

(2) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
تموز	حزيران	أيار						
July	June	May						
169.8	180.0	156.2	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الإيرادات المحلية ^(٢)
114.5	112.3	95.7	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	أ - الإيرادات الضريبية
9.0	10.1	12.1	217.9	195.4	196.2	195.4	161.0	١ - الضرائب على الدخل والأرباح ، منها :
3.6	4.6	6.3	147.0	128.3	120.9	131.3	97.3	الشركات المساهمة
3.2	3.5	3.8	43.3	41.8	39.8	38.4	37.9	الأفراد
2.2	2.0	2.3	27.6	20.9	19.4	17.9	16.7	الموظفون والمستخدمون
80.0	76.1	60.5	917.8	657.2	564.5	554.4	520.2	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
72.1	69.3	54.5	827.0	596.3	510.7	502.7	464.5	الضريبة العامة على المبيعات
7.9	6.8	6.0	90.8	60.9	53.8	51.7	55.7	الضرائب الأخرى
23.4	23.9	21.0	266.9	209.4	219.8	228.5	264.7	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
2.1	2.2	2.1	26.2	21.2	19.8	18.1	16.0	٤ - الضرائب الإضافية
53.5	66.3	58.0	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.8	3.7	3.2	40.4	32.1	31.9	32.1	37.4	١ - الرخص
30.4	28.2	25.2	324.2	249.1	225.0	215.0	200.1	٢ - الرسوم
5.7	19.4	17.7	118.8	120.6	136.6	136.4	140.7	٣ - الفوائد والأرباح
0.8	0.0	1.6	14.0	14.3	18.9	14.1	8.7	٤ - عائدات التعدين
1.5	2.0	1.1	18.3	18.9	18.0	18.6	18.8	٥ - الأقساط على القروض
11.3	13.0	9.2	134.7	113.4	140.1	165.4	175.1	٦ - إيرادات غير ضريبية أخرى
1.8	1.4	2.5	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Tax Revenues, of which :	17.5	15.0	14.8	15.7	16.0	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profit	2.7	2.7	2.9	3.1	2.7	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	10.1	8.3	7.5	7.9	7.7	الضريبة العامة على المبيعات
Taxes on foreign trade	3.3	2.9	3.2	3.6	4.4	الضرائب على التجارة الخارجية
Nontax Revenues	8.0	7.6	8.4	9.1	9.7	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.7	0.6	1.1	1.3	0.8	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾				
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب
	May	April	March	February	January	December	November	October	September	August
Domestic Revenues⁽²⁾	244.7	204.7	222.4	165.5	262.5	232.0	139.6	175.6	197.1	196.8
A- Tax Revenues	141.3	143.9	131.3	121.4	221.6	136.3	99.1	124.2	121.3	140.1
1-Taxes on Income and Profits, of which :	13.2	21.5	14.1	16.3	129.6	22.4	7.7	8.6	10.1	10.6
Corporations	6.6	10.8	7.4	9.7	122.8	14.8	2.9	3.6	4.7	4.7
Individuals	3.7	6.4	4.4	3.9	4.2	4.2	2.6	2.7	3.0	3.7
Salaried Employees	2.9	4.3	2.3	2.7	2.6	3.4	2.2	2.3	2.4	2.2
2-Taxes on Domestic Transactions	98.0	96.5	87.9	80.8	69.9	86.6	69.4	88.6	84.7	101.1
General Sales Tax	85.5	87.8	78.2	73.6	63.4	74.6	63.3	81.2	76.1	85.9
Other Taxes	12.5	8.7	9.7	7.2	6.5	12.0	6.1	7.4	8.6	15.2
3-Taxes on Foreign Trade	26.6	23.1	26.6	22.1	20.0	25.0	20.2	24.7	23.8	25.8
4-Additional Tax	3.5	2.8	2.7	2.2	2.1	2.3	1.8	2.3	2.7	2.6
B- Non-tax Revenues	93.7	57.0	88.3	43.3	37.6	93.0	37.9	47.5	69.6	54.7
1-Licenses	4.7	4.3	4.8	3.6	3.3	3.4	2.7	3.4	3.9	4.2
2-Fees	44.1	32.9	35.0	27.8	23.7	31.6	22.4	29.0	31.0	33.6
3-Interests and Profits	32.4	2.1	21.6	2.3	1.0	37.6	3.5	4.7	10.0	2.9
4-Mining Revenues	0.0	1.5	13.1	0.0	0.8	1.0	0.8	0.9	1.6	1.7
5-Pensions Contributions	1.5	1.5	1.6	1.5	1.2	1.8	0.9	2.0	1.1	2.0
6-Other Non -tax Revenues	11.0	14.7	12.2	8.1	7.6	17.6	7.6	7.5	22.0	10.3
C- Repayment	9.7	3.8	2.8	0.8	3.3	2.7	2.6	3.9	6.2	2.0

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
337.1	234.5	267.9	236.5	3,102.1	2,809.8	2,396.2	2,316.3	2,187.1	اجمالي الاتفاقات
195.2	184.9	209.9	179.9	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	أ - النفقات الجارية
39.6	40.7	37.7	39.2	464.3	441.9	420.0	396.4	375.8	١ - تعويضات الموظفين
37.0	39.0	36.5	37.4	442.7	418.5	401.6	384.1	366.0	الرواتب و الاجور
2.6	1.7	1.2	1.8	21.6	23.4	18.4	12.3	9.8	الضمان الاجتماعي
12.7	9.3	10.7	4.7	107.0	92.5	80.6	74.9	72.2	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
11.5	8.9	35.5	12.0	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
4.2	1.4	10.3	4.6	63.6	61.4	59.3	57.6	48.6	الداخلية
7.3	7.5	25.2	7.4	165.4	208.9	192.1	220.4	244.5	الخارجية
19.5	17.0	15.8	21.6	260.0	88.7	42.0	124.0	133.0	٤ - دعم المحروقات ^(٢)
31.8	31.9	31.4	31.3	377.4	345.7	320.2	290.9	268.6	٥ - النقايد
9.0	10.0	7.5	7.1	94.3	101.5	91.8	70.3	67.2	٦ - دعم المؤسسات
0.1	1.4	2.3	0.1	10.7	46.4	27.5	9.0	5.0	٧ - اغاثة النازحين والطارئة
4.8	3.5	2.3	3.3	46.0	44.0	44.0	55.0	43.0	٨ - دعم الجامعات والبلديات
1.1	2.6	2.5	1.7	19.7	17.7	16.0	13.1	13.1	٩ - البعثات العلمية والتدريب
59.8	52.3	57.6	52.7	653.0	649.5	551.3	537.0	531.2	١٠ - الدفاع و الامن
5.3	7.3	6.6	6.2	65.1	65.5	55.1	63.9	49.1	١١ - اخرى
141.9	49.6	58.0	56.6	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولى .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Compensation of Employees	5.7	6.1	6.2	6.2	6.3	تعويضات الموظفين
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	2.8	3.8	3.7	4.4	4.9	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.6	4.8	4.7	4.6	4.5	التقاعد
Decentralized Agencies	1.2	1.4	1.4	1.1	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.0	9.0	8.1	8.4	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

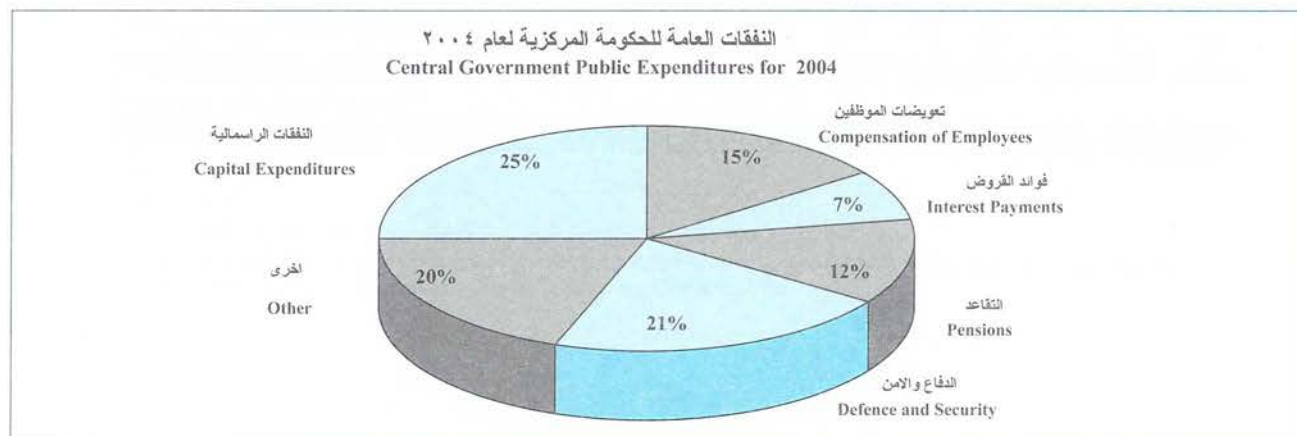
JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total Expenditures	315.1	347.3	263.7	204.1	169.0	326.7	256.8	285.9	278.8
A- Current Expenditures	236.2	252.0	235.2	200.2	164.9	243.3	206.0	192.4	196.6
1 - Compensation of Employees	42.6	43.2	45.7	39.9	39.4	40.9	40.6	38.2	37.0
Wages and Salaries	40.6	40.1	43.7	38.0	38.9	38.3	38.7	36.6	35.3
Social Security	2.0	3.1	2.0	1.9	0.5	2.6	1.9	1.6	1.7
2 - Purchases of Goods & Services	15.4	13.5	12.0	7.0	2.8	15.2	5.3	6.1	12.4
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	14.3	22.8	16.6	13.6	9.5	45.1	15.0	23.2	16.9
Internal	6.9	0.1	5.4	6.1	1.8	16.4	5.7	2.1	5.3
External	7.4	22.7	11.2	7.5	7.7	28.7	9.3	21.1	11.6
4 - Oil Subsidies ⁽²⁾	43.4	50.0	35.8	33.5	26.0	29.3	37.7	16.0	18.5
5 - Pensions	33.3	33.2	33.7	33.9	33.5	32.5	32.3	32.2	32.2
6 - Decentralized Agencies	9.2	10.0	8.7	5.3	6.1	7.2	6.5	7.0	9.0
7 - Relief Operations and Emergency	3.6	2.0	3.8	1.9	0.0	0.2	0.1	3.1	1.4
8 - University & Municipalities	1.7	5.5	2.3	3.4	3.2	3.8	4.2	4.8	6.7
9 - Scholarships and Training	2.5	3.7	3.2	0.9	1.4	1.1	1.1	1.1	1.0
10 - Defence and Security	64.3	53.8	64.5	55.1	39.3	63.4	59.8	56.2	55.9
11 - Other	5.9	14.3	8.9	5.7	3.7	4.6	3.4	4.5	5.6
B- Capital Expenditures	78.9	95.3	28.5	3.9	4.1	83.4	50.8	93.5	82.2

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25).



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	ايار						
August	July	June	May						
1,805	1,805	1,815	1,809	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235	اجمالي الدين الداخلي
1,669	1,669	1,679	1,679	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,208	1,208	1,208	1,208	1,500	1,208	988	740	480	أ - سندات وأذونات خزينة
700	626	626	676	843	654	764	629	412	مصادر بنكية
508	582	582	532	657	554	224	111	68	مصادر غير بنكية
75	75	85	85	59	85	146	160	172	ب - سندات التتمية
33	33	34	36	41	36	64	69	85	مصادر بنكية
42	42	51	49	18	49	82	91	87	مصادر غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151	من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77	من مصادر غير بنكية
136	136	136	130	137	136	135	108	83	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
102	97	97	91	110	96	91	63	31	أ - سندات وإسناد قرض
57	52	61	55	65	59	61	51	22	مصادر بنكية
45	45	36	36	45	37	30	12	9	مصادر غير بنكية
34	39	39	39	27	40	44	45	52	ب - التسهيلات المباشرة
34	39	39	39	27	40	44	45	52	مصادر بنكية
212	227	156	162	248	111	321	245	291	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
32	52	-15	4	-36	-32	167	89	114	(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-285	-248	-317	-304	-357	-351	-173	-261	-225	أ - ودايع وزارة المالية
-332	-292	-364	-352	-404	-391	-210	-312	-277	في البنك المركزي ^(١)
47	44	47	48	47	40	37	51	52	في البنوك التجارية
317	300	302	308	321	319	340	350	339	ب - ودايع الوزارات والدوائر الحكومية
165	174	185	187	159	177	203	207	195	في البنك المركزي
152	126	117	121	162	142	137	143	144	في البنوك التجارية
180	175	171	158	284	143	154	156	177	(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,637	1,617	1,694	1,675	1,981	1,711	1,354	1,200	1,038	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,593	1,578	1,659	1,647	1,834	1,704	1,335	1,152	944	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه إجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه إجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2005 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾			
	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Gross Domestic Debt	2,011	1,871	1,883	1,984	2,083	2,082	1,878	1,778	1,793
1) Budgetary Central Government	1,845	1,745	1,745	1,845	1,945	1,945	1,753	1,653	1,669
A) Treasury Bills and Bonds	1,500	1,300	1,300	1,400	1,500	1,500	1,300	1,200	1,208
Bank Sources	820	680	679	728	842	843	727	645	649
Non - Bank Sources	680	620	621	672	658	657	573	555	559
B) Development Bonds	65	59	59	59	59	59	67	67	75
Bank Sources	53	38	38	38	38	41	34	35	34
Non - Bank Sources	12	21	21	21	21	18	33	32	41
C) Loans & Advances	280	386	386	386	386	386	386	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	0	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	166	126	138	139	138	137	125	125	124
A) Corporate Bonds	136	98	110	111	110	110	97	97	96
Bank Sources	87	61	64	65	65	65	51	51	51
Non - Bank Sources	49	37	46	46	45	45	46	46	45
B) Direct Credit Facilities	30	28	28	28	28	27	28	28	28
Bank Sources	30	28	28	28	28	27	28	28	28
Gross Government Deposits with The Banking System	26	28	117	218	287	248	32	58	135
1) Budgetary Central Government's Deposits	-200	-201	-170	-39	28	-36	-157	-132	-43
A) Ministry of Finance	-533	-532	-493	-353	-291	-357	-476	-462	-356
With The Central Bank ⁽²⁾	-577	-575	-536	-400	-339	-404	-525	-509	-402
With Licensed Banks	44	43	43	47	48	47	49	47	46
B) Other Ministries	333	331	323	314	319	321	319	330	313
With The Central Bank	168	172	170	152	160	159	167	179	163
With Licensed Banks	165	159	153	162	159	162	152	151	150
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	226	229	287	257	259	284	189	190	178
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	2,045	1,946	1,915	1,884	1,917	1,981	1,910	1,785	1,712
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾ (Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,985	1,843	1,766	1,766	1,796	1,834	1,846	1,720	1,658

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million							مليون دينار
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Treasury Bills and Bonds							سندات واذونات خزينة
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	34.9	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	26.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.3	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total							المجموع
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	934.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	40.2	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	84.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	4.4	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	44.6	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الأردني.

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

ملیہ و دیپکار

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	56.0	171.3	454.5	85.0	28.7	766.8	256.7	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Goods and Services	-137.5	54.9	-73.2	-87.8	-127.8	-243.6	-107.6	-300.1	-452.6	البضائع و الخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2	المستوردات (سيف)
Services Balance	369.5	522.8	375.5	348.9	330.2	1616.7	1514.0	1499.7	1446.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	349.7	373.7	357.4	318.9	356.9	1399.7	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	42.4	40.2	39.6	38.7	31.3	160.9	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	78.0	158.6	39.4	50.8	45.4	326.8	261.4	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	148.3	240.4	101.4	111.4	118.3	601.5	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	60.6	72.9	274.7	296.0	297.8	274.3	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0	النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4	مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5	اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8	مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3	مدفوعات
Current Transfers	193.5	116.4	527.7	172.8	156.5	1010.4	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	189.0	112.2	525.9	168.7	165.3	995.8	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-97.3	28.2	-73.0	-62.7	-12.6	-204.8	-39.0	-59.6	420.3	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مسحوبات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكاليف إعادة هيكلة الدين ^(٢)
Private Sector (Net)	244.8	93.1	-25.3	-5.9	45.6	306.7	69.2	2.6	640.0	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	62.6	109.8	68.2	21.4	-25.5	262.0	16.1	41.3	210.8	صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.2	الميزان الإجمالي

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(١) : أولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات، بريدي .

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق أسلوب العرض أعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤ .

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.2	-673.2	التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6	التمويل الاستثنائي ^(٢)
Debt Rescheduling and Change in										جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6	السداد
Rescheduled Interest and Change in										القوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0	السداد ^(٣)
Rescheduled Amortization and										الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6	السداد ^(٣)
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.6	-840.7	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
	التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)									
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year									
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7	الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	7.0	12.8	4.6	5.6	23.7	المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9	مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	25.4	8.7	-12.5	9.2	17.2	7.9	12.4	-3.2	-9.1	مقبوضات السفر
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)									
	In Percent of GDP									
	Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	2003	2002	2001	2000	
Current Account (Including Public Grants)	3.0	8.9	25.5	5.3	1.6	10.6	3.8	0.0	0.7	الحساب الجاري (متضمنًا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-7.0	3.1	-4.0	-5.2	-7.6	-3.2	-1.5	-5.2	-4.1	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-26.7	-24.3	-25.2	-27.2	-25.6	-25.8	-23.9	-28.3	-31.7	الميزان التجاري
Exports	32.3	30.6	28.4	29.7	28.3	30.3	29.0	25.6	22.4	الصادرات
Imports	59.1	55.0	53.6	57.0	54.0	56.2	52.9	53.8	54.1	المستوردات
Services (Net)	19.5	27.2	21.1	21.8	18.5	22.4	22.3	23.6	24.1	الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	20.7	21.5	22.3	22.3	21.7	21.7	22.3	22.4	21.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	7.8	12.5	5.7	7.0	6.6	8.3	8.2	7.8	8.5	مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : أولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي، يتم طرح القوائد المجدولة ومتأخره السداد من مدفوعات دخل الاستثمار . والاقساط المجدولة ومتأخره السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)*

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) *

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter							
Current Account	-262.7	-293.1	159.4	-121.9	45.0	-210.6	766.8	256.7	-2.9	42.1		الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-705.0	-722.2	-598.4	-556.1	-518.4	-2395.1	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7		الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	701.2	724.7	745.3	676.9	606.1	2753.0	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	0.8	13.0	0.0	2.2	21.0	36.2	149.2	124.3	7.3	2.0		الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1406.2	1446.9	1343.7	1233.0	1124.5	5148.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3		المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	15.7	1.3	24.2	32.8	14.0	72.3	50.6	22.9	27.5	20.0		الذهب غير النقدي
Services Account	-83.6	-95.5	-11.2	-66.0	-57.7	-230.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3		حساب الخدمات
Travel (Net)	63.3	54.3	111.0	79.4	85.2	329.9	326.8	261.4	198.3	238.1		السفر (صافي)
Receipts	113.5	121.1	189.5	136.3	138.5	585.4	601.5	557.4	496.1	512.4		مقبوضات
Payments	50.2	66.8	78.5	56.9	53.3	255.5	274.7	296.0	297.8	274.3		مدفوعات
Transportation (Net)	-122.6	-123.0	-104.8	-107.9	-103.4	-439.1	-334.1	-303.4	-309.4	-253.0		النقل (صافي)
Receipts	75.1	77.4	90.8	71.5	62.3	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4		مقبوضات
Payments, o/w:	197.7	200.4	195.6	179.4	165.7	741.1	549.1	510.6	493.9	465.4		مدفوعات، منها:
Freight	6.4	146.3	135.9	124.7	113.7	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0		الشحن
Government Services (Net)	-0.6	-20.9	-8.9	-24.2	-23.6	-77.6	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9		خدمات حكومية (صافي)
Receipts	21.2	17.2	16.4	8.2	3.6	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9		مقبوضات
Payments	21.8	38.1	25.3	32.4	27.2	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8		مدفوعات
Other Services (Net)	-23.7	-5.9	-8.5	-13.3	-15.9	-43.6	-48.4	-5.6	19.7	111.5		أخرى (صافي)
Receipts	51.4	47.5	54.2	47.4	49.7	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9		مقبوضات
Payments	75.1	53.4	62.7	60.7	65.6	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4		مدفوعات
Income Account	61.1	20.8	54.8	15.0	44.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	35.3	36.1	36.6	34.4	32.3	139.4	137.1	135.2	126.5	114.5		تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	41.0	42.0	42.4	40.1	37.7	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9		مقبوضات
Payments	5.7	5.9	5.8	5.7	5.4	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4		مدفوعات
Investment Income (Net)	25.8	-15.3	18.2	-19.4	11.7	-4.8	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	62.4	54.8	57.6	42.9	47.8	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4		مقبوضات
Payments	36.6	70.1	39.4	62.3	36.1	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
Current Transfers (Net)	464.8	503.8	714.2	485.2	577.1	2280.3	2273.0	1605.3	1459.7	1548.4		تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	135.2	160.7	348.9	155.8	274.2	939.6	995.8	361.5	327.0	286.9		القطاع العام (صافي)
Inflows	135.5	160.9	349.3	160.4	275.3	945.9	997.2	362.5	330.0	291.3		مقبوضات
Outflows	0.3	0.2	0.4	4.6	1.1	6.3	1.4	1.0	3.0	4.4		مدفوعات
Other Sectors (Net)	329.6	343.1	365.3	329.4	302.9	1340.7	1277.2	1243.8	1132.7	1261.5		القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	392.5	406.9	432.1	385.7	355.2	1579.9	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1		مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	368.9	377.6	381.9	361.1	339.0	1459.6	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3		حوالات العاملين
UN Compensations	21.5	23.9	47.9	21.7	13.4	106.9	70.2	53.9	47.9	375.3		تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	62.9	63.8	66.8	56.3	52.3	239.2	207.8	183.4	214.6	298.6		مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	42.6	44.0	43.4	42.3	40.4	170.1	141.9	121.3	120.8	123.6		حوالات العاملين

* : Effective June 2004 issue of the Monthly Statistical Bulletin, the C.B.J. published the balance of payments statistics in line with the fifth edition of the IMF balance of payments manual (BPM5).

(1): Preliminary.

* : يبدأ من عدد النشرة الإحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤، تم اعداد ميزان المدفوعات وفق الصيغة المعتمدة الجديدة بما يتماشى والنموذج القياسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لتوصيات الطبعة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

(1): أولية.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter						
Capital and Financial Account	-14.8	10.3	-346.5	-0.5	-6.5	-343.2	-1028.8	-272.8	-38.6	-253.2	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	0.9	0.8	0.1	0.3	0.2	1.4	66.3	48.8	15.3	46.0	الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	0.9	0.8	0.1	0.3	0.2	1.4	66.3	48.8	15.3	46.0	التحويلات الرأسمالية
Financial Account	-15.7	9.5	-346.6	-0.8	-6.7	-344.6	-1095.1	-321.6	-53.9	-299.2	الحساب المالي
Direct Investment	138.1	43.0	103.3	134.4	159.1	439.8	300.7	45.4	81.2	566.5	الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3	في الخارج (صافي)
In Jordan	138.1	43.0	103.3	134.4	159.1	439.8	300.7	45.4	85.2	567.8	في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	70.9	11.1	-63.9	5.8	-192.0	-239.0	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9	استثمار الحافظة
Assets	84.6	26.8	-64.4	13.1	-129.5	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	الأصول
Banks	84.6	26.8	-64.4	13.1	-129.5	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	البنوك
Liabilities	-13.7	-15.7	0.5	-7.3	-62.5	-85.0	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
Other Investment	-191.6	-10.3	-84.6	-301.0	-92.3	-488.2	-178.9	474.5	-33.8	-250.7	استثمارات أخرى
Assets	-454.1	-292.9	-91.9	-235.7	152.6	-467.9	200.7	8.1	-436.1	-668.0	الأصول
Loans	-3.3	53.9	-19.6	4.9	-3.4	35.8	-18.6	9.9	7.6	102.7	قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.0	38.8	21.7	105.3	البنك المركزي الأردني
Banks	-3.3	53.9	-19.6	4.9	-3.4	35.8	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6	البنوك
Currency and Deposits	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	199.7	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	نقد وودائع
Banks	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	199.7	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	البنوك
Other Assets	-65.2	29.4	-41.1	35.6	-43.7	-19.8	16.6	51.7	-67.2	-102.6	أصول أخرى
Liabilities	262.5	282.6	7.3	-65.3	-244.9	-20.3	-379.6	466.4	402.3	417.3	الخصوم
Trade Credits	3.5	1.1	-28.8	7.4	-6.2	-26.5	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
Loans	-22.8	-27.9	-67.1	-32.0	-63.0	-190.0	-185.8	63.3	107.0	50.0	القروض
Central Bank of Jordan	-20.6	-14.9	-21.7	-17.2	-24.0	-77.8	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-20.7	-69.6	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	مستحقات
Repayments	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-20.7	-69.6	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديدات
Other Long-term	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-3.3	-8.2	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	مستحقات
Repayments	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-3.3	-8.2	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديدات
General Government	-2.9	-16.5	-40.9	-20.4	-38.4	-116.2	-108.1	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
Drawings	39.1	29.4	23.0	25.6	44.6	122.6	125.9	237.0	242.2	121.2	مستحقات
Debt Rescheduling	30.9	49.0	30.4	49.3	33.1	161.8	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون
Repayments, (o/w):	-72.9	-94.9	-94.3	-95.3	-116.1	-400.6	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7	تسديدات، منها:
Cost of Debt Restructuring	-1.0	0.0	0.0	-0.3	-0.2	-0.5	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7	تكاليف إعادة هيكلة الدين
Rescheduled Loan Principals	-24.5	-22.7	-23.7	-22.2	-25.3	-93.9	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6	أقساط ديون مجدولة
Banks (Net)	-1.2	3.4	-4.8	4.9	-0.9	2.6	-1.0	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
Other Sectors	1.9	0.1	0.3	0.7	0.3	1.4	-1.6	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
Drawings	1.9	0.3	0.4	0.7	0.3	1.7	0.9	7.8	13.5	74.7	مستحقات
Repayments	0.0	-0.2	-0.1	0.0	0.0	-0.3	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديدات
Currency and Deposits	245.6	317.1	90.7	-37.4	-152.1	218.3	-72.5	322.2	221.9	243.6	نقد وودائع
Central Bank of Jordan	-0.9	0.6	-12.7	0.6	-1.1	-12.6	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
Banks	246.5	316.5	103.4	-38.0	-151.0	230.9	-69.5	322.9	219.3	281.2	البنوك
Other Liabilities	36.2	-7.7	12.5	-3.3	-23.6	-22.1	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
Reserve Assets	-33.1	-34.3	-301.4	160.0	118.5	-57.2	-885.1	-668.5	181.4	-483.1	الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	2.8	-7.3	-5.6	8.6	-1.5	-5.8	-21.4	-20.6	-9.3	14.8	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-0.2	-1.2	1.6	-0.5	-0.4	-0.5	-0.1	0.2	-0.5	-0.3	حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	-35.7	-25.8	-297.4	151.9	120.4	-50.9	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
Currency and Deposits	96.0	-53.0	-443.8	386.4	-246.5	-356.9	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
Securities	-131.7	27.2	146.4	-234.5	366.9	306.0	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	277.5	282.8	187.1	122.4	-38.5	553.8	262.0	16.1	41.5	211.1	صافي السهو و الخطأ

(1) : Preliminary .

(1) : أولية .

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter							
Services and Income (Net)	-22.5	-74.7	43.6	-51.0	-13.7	-95.8	-90.9	-121.5	-39.6	35.4		الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-83.6	-95.5	-11.2	-66.0	-57.7	-230.4	-174.8	-200.8	-172.5	-60.3		حساب الخدمات (صافي)
Receipts	261.2	263.2	350.9	263.4	254.1	1131.6	1082.5	1072.6	1051.1	1160.6		المقبوضات
Travel	113.5	121.1	189.5	136.3	138.5	585.4	601.5	557.4	496.1	512.4		السفر
Transportation, o/w :	75.1	77.4	90.8	71.5	62.3	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4		النقل، منها :
Passengers	51.5	50.8	63.1	48.5	44.2	206.6	144.3	145.8	130.5	150.3		ركاب
Freight	6.4	9.7	6.7	6.9	3.4	26.7	22.7	13.0	10.6	12.1		شحن
Government, n.i.e.	21.2	17.2	16.4	8.2	3.6	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9		الحكومة
Other	51.4	47.5	54.2	47.4	49.7	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9		اخرى
Payments	344.8	358.7	362.1	329.4	311.8	1362.0	1257.3	1273.4	1223.6	1220.9		المدفوعات
Travel, o/w :	50.2	66.8	78.5	56.9	53.3	255.5	274.7	296.0	297.8	274.3		السفر، منها :
Tourism and Medical Care	37.8	54.5	66.1	44.7	40.7	206.0	224.7	246.3	250.3	221.6		سياحة وعلاج
Education	12.4	12.3	12.4	12.2	12.6	49.5	50.0	49.7	47.5	52.7		التعليم
Transportation, o/w :	197.7	200.4	195.6	179.4	165.7	741.1	549.1	510.6	493.9	465.4		النقل، منها :
Passengers	41.6	40.6	44.8	41.0	39.0	165.4	138.7	141.0	139.2	130.1		ركاب
Freight	142.2	144.8	135.9	124.7	113.7	519.1	364.1	322.7	308.3	292.0		شحن
Government, n.i.e.	21.8	38.1	25.3	32.4	27.2	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8		الحكومة
Other, o/w :	75.1	53.4	62.7	60.7	65.6	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4		اخرى، منها :
Freight Insurance	31.6	32.2	30.1	27.5	25.3	115.1	80.9	71.8	68.5	64.9		التأمين التجاري
Income Account (Net)	61.1	20.8	54.8	15.0	44.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل (صافي)
Receipts	103.4	96.8	100.0	83.0	85.5	365.3	349.3	343.2	459.9	475.3		المقبوضات
Compensation of Employees	41.0	42.0	42.4	40.1	37.7	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	62.4	54.8	57.6	42.9	47.8	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4		دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	23.1	19.9	20.0	13.2	21.9	75.0	78.7	77.7	136.3	140.6		البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1		الحكومة العامة
Banks	33.3	29.6	25.4	20.9	21.4	97.3	92.6	106.5	171.5	190.9		البنوك
Other Sectors	6.0	5.3	12.2	8.8	4.5	30.8	11.6	7.6	8.1	10.8		قطاعات اخرى
Payments	42.3	76.0	45.2	68.0	41.5	230.7	265.4	263.9	327.0	379.6		المدفوعات
Compensation of Employees	5.7	5.9	5.8	5.7	5.4	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	36.6	70.1	39.4	62.3	36.1	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2		دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	0.0	0.6	4.7	0.4	1.4	7.1	3.7	5.7	8.1	12.9		البنك المركزي الأردني
General Government	27.1	61.5	29.1	57.4	30.5	178.5	221.7	207.6	237.4	267.7		الحكومة العامة
Other Sectors	9.5	8.0	5.6	4.5	4.2	22.3	21.0	34.4	65.3	82.6		قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولي.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

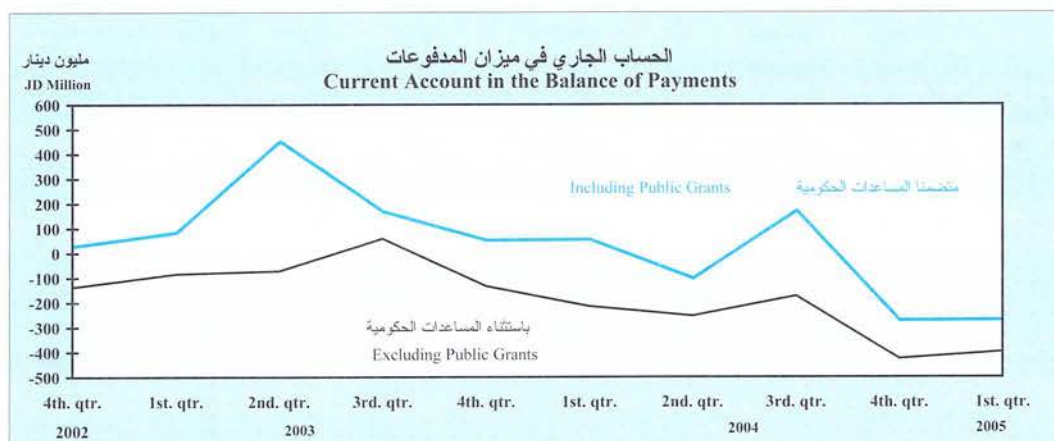
JD Million

مليون دينار

	2005(1)	2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول							
	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter							
	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter							
Bilateral Grants	134.3	152.6	347.6	157.2	259.7	917.1	955.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية	
- Arab Countries	105.3	128.2	180.7	63.3	118.2	490.4	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية	
- Other Countries, of which :	29.0	24.4	166.9	93.9	141.5	426.7	623.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الاخرى ، منها:	
Japan	29.0	1.4	0.2	0.0	10.5	12.2	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان	
United States	0.0	23.0	165.6	93.9	120.8	403.3	553.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة	
European Union	0.0	5.7	0.0	0.0	13.4	19.1	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الاوروبي	
United Nation Agencies	1.2	2.6	1.7	3.2	2.1	9.6	13.2	7.6	7.8	13.6	وكالات الامم المتحدة	
Total Grants	135.5	160.9	349.3	160.4	275.2	945.8	997.3	362.5	330.0	291.3	اجمالي المساعدات	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ⁽¹⁾		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣
2004 ⁽²⁾	61.4	-3,046,217	42.4	5,799,241	-12.4	446,398	37.7	2,306,626	٢٠٠٤ ^(٢)
2004 ⁽²⁾									٢٠٠٤ ^(٢)
May	19.3	-255,917	13.9	475,750	5.0	40,330	9.0	179,503	ايار
June	-5.7	-241,271	4.1	495,319	-1.0	39,936	19.3	214,112	حزيران
July	11.8	-269,810	2.6	508,198	-11.0	35,534	-5.3	202,854	تموز
August	-5.8	-254,186	2.4	520,576	11.3	39,532	11.8	226,858	آب
September	-3.6	-245,059	-6.7	485,594	-16.4	33,030	-8.5	207,505	ايلول
October	18.0	-289,093	4.8	509,029	12.5	37,169	-11.9	182,767	تشرين اول
November	-6.3	-270,869	-3.7	490,394	-11.2	33,021	2.0	186,504	تشرين ثاني
December	27.7	-345,871	28.7	631,073	50.6	49,724	26.3	235,478	كانون اول
2005 ⁽²⁾									٢٠٠٥ ^(٢)
January	-29.6	-243,359	-26.2	465,863	-35.3	32,193	-19.2	190,311	كانون ثاني
February	43.5	-349,212	20.0	558,960	11.3	35,833	-8.6	173,915	شباط
March	-16.3	-292,145	0.4	561,117	44.1	51,651	25.0	217,321	اذار
April	25.3	-366,005	6.3	596,214	-20.2	41,232	-13.0	188,977	نيسان
May	-4.2	-350,788	2.9	613,250	-4.7	39,289	18.1	223,173	ايار
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-May 2004	47.7	-1,130,058	38.3	2,159,059	-8.9	178,453	41.7	850,548	كانون ثاني - ايار ٢٠٠٤
January-May 2005	41.7	-1,601,509	29.5	2,795,404	12.2	200,198	16.8	993,697	كانون ثاني - ايار ٢٠٠٥

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %					
	FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP					
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	
Domestic Exports	28.3	23.3	23.0	21.3	18.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	5.5	7.1	6.0	4.3	4.4	المعاد تصديره
Imports	71.0	56.5	53.1	54.3	54.3	المستوردات

	شروط التبادل التجاري السلعي% COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- أيار January-May		2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	
	2005 ⁽²⁾	2004 ⁽²⁾						
Quantum Terms of Trade ⁽³⁾	74.1	63.5	63.8	63.7	67.1	74.9	89.3	شروط التبادل التجاري الكمي ^(٣)
Price Terms of Trade ⁽⁴⁾	78.1	74.2	75.5	78.1	86.2	87.5	88.4	شروط التبادل التجاري السعري ^(٤)
Capacity to Import ⁽⁵⁾	175.2	163.5	181.4	153.2	157.3	138.9	113.9	المقدرة على الاستيراد ^(٥)

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

(3) : Represents (Quantity Index of Imports Divided by Quantity Index of Exports) Multiplied by 100.

(4) : Represents (Price Index of Exports Divided by Price Index of Imports) Multiplied by 100.

(5) : Represents (Price Terms of Trade Multiplied by Quantity Index of Exports) Divided by 100.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

(٢) : أولية .

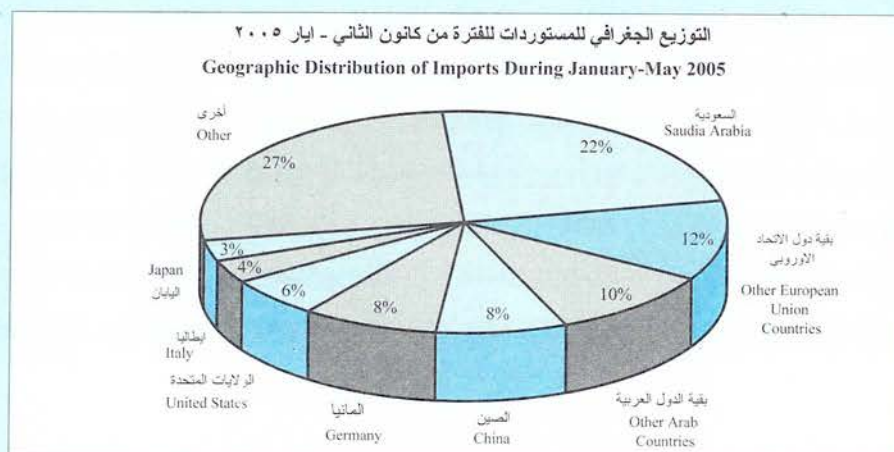
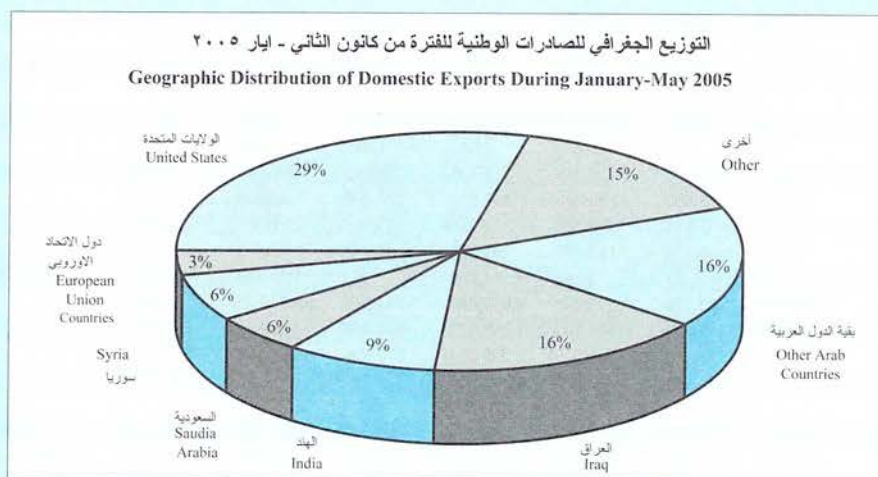
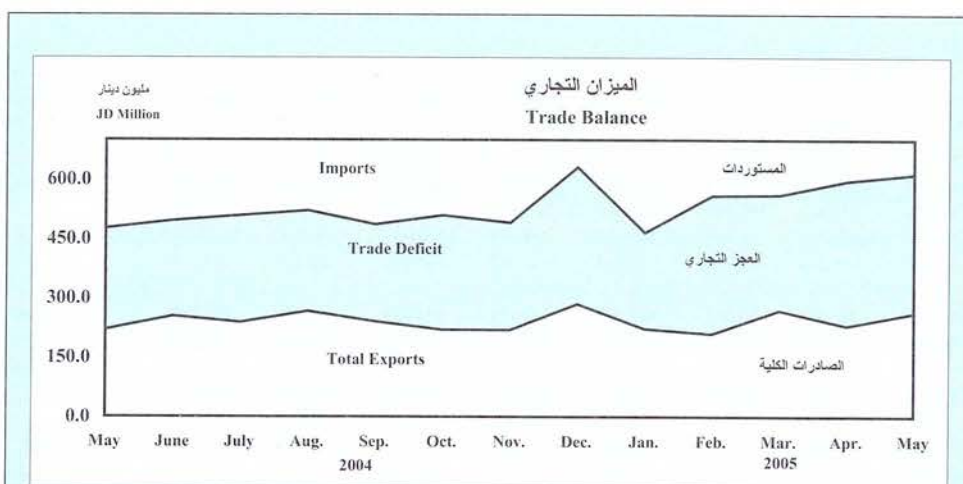
(٣) : يمثل (الرقم القياسي لكمية المستوردات مقسوما على الرقم القياسي لكمية الصادرات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٤) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات مقسوما على الرقم القياسي لسعر المستوردات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٥) : يمثل (شروط التبادل التجاري السعري مضروباً بالرقم القياسي لكمية الصادرات) مقسوماً على ١٠٠.

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار January-May	ايار May						
August	July	June	January-May	May						
226,858	202,854	214,112	850,548	179,503	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	الصادرات الوطنية
138,664	120,725	129,965	523,047	104,809	1,406,556	985,805	830,651	625,667	450,448	السلع الاستهلاكية
126,172	111,729	115,498	478,000	93,495	1,260,523	884,932	769,357	569,144	410,631	سلع الاستهلاك الجاري
12,492	8,996	14,467	45,048	11,314	146,033	100,873	61,294	56,523	39,817	سلع الاستهلاك المعمرة
83,246	75,208	75,855	307,577	68,371	842,395	643,451	654,630	642,039	577,995	المواد الخام والسلع الوسيطة
24,784	30,413	25,614	106,879	21,830	296,204	240,184	233,346	228,888	229,041	مواد خام
3,968	5,143	5,863	18,853	6,023	44,674	48,508	60,946	44,439	29,043	مواد البناء الوسيطة
54,494	39,652	44,378	181,844	40,518	501,517	354,759	360,338	368,712	319,911	سلع وسيطة أخرى
4,948	6,921	8,292	19,924	6,323	57,675	45,819	71,433	84,664	52,240	السلع الرأسمالية
530	1,164	290	2,817	1,293	6,344	4,300	4,926	13,639	5,889	قطع الغيار
4,418	5,757	8,002	17,107	5,030	51,331	41,519	66,507	71,025	46,351	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	0	0	0	0	34	1	134	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
39,532	35,534	39,936	178,453	40,330	446,399	509,797	407,194	274,362	265,765	المعاد تصديره
12,290	9,867	12,868	58,798	14,405	139,357	151,264	110,595	87,625	91,474	السلع الاستهلاكية
7,411	6,207	8,225	35,951	10,884	84,231	96,784	76,499	43,818	42,406	سلع الاستهلاك الجاري
4,879	3,660	4,643	22,847	3,521	55,126	54,480	34,096	43,807	49,068	سلع الاستهلاك المعمرة
7,204	7,371	10,743	51,170	13,024	118,094	219,850	189,494	81,495	80,481	المواد الخام والسلع الوسيطة
223	369	158	485	86	1,859	1,655	1,012	1,888	1,436	مواد البناء الوسيطة
6,981	7,002	10,585	50,685	12,938	116,235	218,195	188,482	79,607	79,045	سلع وسيطة أخرى
19,929	18,223	16,301	68,221	12,850	186,844	137,533	106,602	104,928	93,352	السلع الرأسمالية
7,663	5,337	4,881	17,852	3,714	54,348	36,250	35,368	31,258	24,846	قطع الغيار
12,266	12,886	11,420	50,369	9,136	132,496	101,283	71,234	73,670	68,506	سلع رأسمالية أخرى
109	73	24	264	51	2,104	1,150	503	314	458	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
520,576	508,198	495,319	2,159,059	475,750	5,799,242	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المستوردات
122,478	111,023	116,279	546,606	113,194	1,402,140	1,048,321	964,075	915,819	984,898	السلع الاستهلاكية
77,271	71,152	81,853	393,641	81,784	965,072	775,884	675,870	616,116	592,033	سلع الاستهلاك الجاري
45,207	39,871	34,426	152,965	31,410	437,068	272,437	288,205	299,703	392,865	سلع الاستهلاك المعمرة
292,069	302,192	298,168	1,235,277	289,872	3,279,843	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	المواد الخام والسلع الوسيطة
84,033	103,071	82,457	411,739	91,044	1,067,050	661,445	540,240	484,470	498,569	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
7,591	6,529	5,384	27,119	7,483	70,587	55,933	47,989	44,649	25,836	مواد البناء الوسيطة
200,445	192,592	210,327	796,419	191,345	2,142,206	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266	سلع وسيطة أخرى
93,226	88,995	76,476	355,034	68,775	1,015,290	704,476	664,544	668,299	575,636	السلع الرأسمالية
27,737	29,227	21,386	121,518	22,337	306,067	248,007	255,558	232,140	240,183	قطع الغيار
16,648	20,525	10,347	62,834	13,288	162,330	132,279	129,735	101,066	140,988	قطع الغيار لوسائط النقل
11,089	8,702	11,039	58,684	9,049	143,737	115,728	125,823	131,074	99,195	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
65,489	59,768	55,090	233,516	46,438	709,223	456,469	408,986	436,159	335,453	سلع رأسمالية أخرى
8,520	8,581	7,260	27,323	5,836	87,879	79,227	89,417	87,841	43,579	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
56,769	51,070	47,693	205,200	40,134	618,649	374,960	317,029	346,341	289,942	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
200	117	137	993	468	2,695	2,282	2,540	1,977	1,932	حيوانات حية للتربية
12,803	5,988	4,396	22,142	3,909	101,969	84,141	67,821	47,087	73,199	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾			
	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May	نيسان April	اذر March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Domestic Exports	993,697	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,478	186,504	182,767	207,505
Consumer Goods	603,523	123,107	111,465	130,826	114,419	123,706	143,369	112,976	112,075	125,734
Current Consumer Goods	534,184	105,563	97,680	114,860	101,845	114,236	127,392	94,413	94,986	112,333
Durable Consumer Goods	69,339	17,544	13,785	15,966	12,574	9,470	15,977	18,563	17,089	13,401
Crude Materials and Intermediate Goods	358,925	86,053	73,288	81,412	56,373	61,799	87,883	68,673	66,001	77,953
Crude Materials	133,887	30,656	30,227	29,241	17,616	26,147	32,173	24,221	23,067	29,053
Construction Materials	15,405	2,309	4,385	4,856	1,960	1,895	3,664	1,999	2,365	2,819
Other Intermediate Goods	209,633	53,088	38,676	47,315	36,797	33,757	52,046	42,453	40,569	46,081
Capital Goods	31,219	14,013	4,224	5,082	3,094	4,806	4,226	4,855	4,691	3,818
Parts and Accessories	2,363	608	438	408	627	282	579	395	295	274
Other Capital Goods	28,856	13,405	3,786	4,674	2,467	4,524	3,647	4,460	4,396	3,544
Other Goods Not Classified Elsewhere	30	0	0	1	29	0	0	0	0	0
Re-Exports	200,198	39,289	41,232	51,651	35,833	32,193	49,724	33,021	37,169	33,030
Consumer Goods	72,036	13,528	15,646	19,993	13,113	9,756	12,535	9,503	11,098	12,398
Current Consumer Goods	51,754	8,602	11,531	15,489	10,136	5,996	7,938	5,655	6,227	6,617
Durable Consumer Goods	20,282	4,926	4,115	4,504	2,977	3,760	4,597	3,848	4,871	5,781
Crude Materials and Intermediate Goods	40,945	8,489	7,532	8,382	8,835	7,707	18,326	8,955	8,225	6,100
Construction Materials	784	188	206	113	122	155	113	243	48	220
Other Intermediate Goods	40,161	8,301	7,326	8,269	8,713	7,552	18,213	8,712	8,177	5,880
Capital Goods	85,437	17,027	17,991	22,085	13,719	14,615	18,736	14,370	17,719	13,345
Parts and Accessories	20,651	6,291	3,774	4,232	3,604	2,750	4,100	2,916	8,812	2,787
Other Capital Goods	64,786	10,736	14,217	17,853	10,115	11,865	14,636	11,454	8,907	10,558
Other Goods not Classified Elsewhere	1,780	245	63	1,191	166	115	127	193	127	1,187
Imports	2,795,404	613,250	596,214	561,117	558,960	465,863	631,073	490,394	509,029	485,594
Consumer Goods	650,249	158,625	123,330	141,789	126,276	100,229	132,017	115,834	131,654	126,249
Current Consumer Goods	418,545	97,927	79,263	91,694	78,852	70,809	89,057	78,385	91,257	82,456
Durable Consumer Goods	231,704	60,698	44,067	50,095	47,424	29,420	42,960	37,449	40,397	43,793
Crude Materials and Intermediate Goods	1,520,574	326,211	354,694	275,667	291,489	272,513	347,884	263,102	284,867	256,284
Fuels Including Crude Petroleum	609,243	93,239	156,868	109,589	124,832	124,715	107,269	116,266	92,487	69,728
Construction Materials	37,537	10,209	6,086	7,110	8,072	6,060	8,769	4,364	5,647	5,184
Other Intermediate Goods	873,794	222,763	191,740	158,968	158,585	141,738	231,846	142,472	186,733	181,372
Capital Goods	569,743	114,734	104,411	130,606	132,898	87,094	125,740	96,406	82,489	96,924
Parts and Accessories	145,206	23,737	24,413	35,308	35,841	25,907	34,288	25,653	25,447	20,811
Parts and Accessories of Transport Equipment	67,491	9,986	14,458	18,187	10,551	14,309	16,764	12,651	12,748	9,813
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	77,715	13,751	9,955	17,121	25,290	11,598	17,524	13,002	12,699	10,998
Other Capital Goods	424,537	90,997	79,998	95,298	97,057	61,187	91,452	70,753	57,042	76,113
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	50,669	10,478	9,317	16,643	7,667	6,564	15,285	7,082	5,051	8,777
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	372,590	80,137	70,514	78,635	89,160	54,144	75,607	63,404	51,805	67,101
Live Animals for Breeding	1,278	382	167	20	230	479	560	267	186	235
Other Goods not Classified Elsewhere	54,838	13,680	13,779	13,055	8,297	6,027	25,432	15,052	10,019	6,137

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
اب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
August	July	June	January- May	May						
226,858	202,854	214,112	850,548	179,503	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
12,628	10,785	13,628	98,993	18,535	200,879	156,641	141,316	135,530	116,422	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
262	340	799	5,418	869	10,628	10,071	7,627	4,320	15,599	الحيوانات الحية
547	886	624	4,218	690	9,243	8,044	5,646	7,167	6,493	منتجات الالبان والبيض
343	394	297	3,766	342	6,972	2,835	1,274	2,078	2,304	الحبوب ومحضراتها
7,107	5,289	6,826	68,274	10,528	127,691	99,480	95,296	82,283	59,109	الخضروات
1,436	1,232	1,438	3,992	2,714	13,358	11,508	11,744	12,110	12,740	الفواكه والمكسرات
1,519	1,352	1,810	3,378	1,515	10,454	6,702	8,606	15,610	12,415	الاعلاف
3,215	3,051	3,324	17,071	4,281	41,456	44,771	30,293	22,773	8,596	٢- المشروبات والتبغ
586	585	711	4,632	847	11,533	14,802	3,348	6,189	3,082	المشروبات
2,629	2,465	2,613	12,440	3,434	29,923	29,969	26,944	16,585	5,514	التبغ ومصنوعاته
22,969	32,739	26,243	112,948	22,591	310,156	258,607	252,324	250,165	249,306	٣- المواد الخام غير الصالحة
9,236	10,663	9,032	47,049	10,673	117,731	90,810	96,446	90,485	90,864	للكل عدا المحروقات
12,154	19,350	14,431	53,443	8,852	163,505	144,832	136,744	138,334	138,061	الفوسفات
										البوتاس
3,474	466	2,193	6,472	2,385	15,735	4,613	99	149	99	٤- الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
7,159	12,847	16,482	51,151	7,834	112,957	41,775	67,819	42,735	44,731	٥- زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
6,532	12,168	15,089	47,275	7,080	103,148	33,933	65,041	40,402	40,948	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
49,183	45,709	43,430	182,693	40,766	502,194	389,664	391,855	345,135	347,161	٦- اجزاء
0	357	905	2,518	353	5,377	5,577	6,119	6,170	6,352	٧- مواد كيميائية
0	0	0	258	0	510	826	650	977	2,103	املاح الفلور المتر اكمة
633	782	750	3,550	687	8,334	7,141	7,396	7,311	8,835	حامض الكبريتيك
7,082	3,720	9,594	15,449	910	64,095	60,618	61,709	37,012	73,687	الكربونات
1,215	1,382	1,560	4,801	1,206	14,493	11,292	10,683	9,506	9,935	حامض الفوسفوريك
10,417	16,784	14,381	68,585	13,203	158,452	130,971	142,791	129,716	110,875	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلية
5,839	6,662	4,327	14,233	3,860	48,558	47,354	52,264	33,490	34,813	مستحضرات التنظيف والعطور
2,545	2,589	2,035	10,847	2,492	27,242	18,655	21,176	32,835	19,887	والتربين
17,123	9,432	4,517	44,842	14,265	123,760	73,661	63,952	61,099	59,768	الدائن
										الاسمدة
19,321	15,307	15,118	55,872	15,391	158,545	132,218	159,721	168,795	113,619	٨- بضائع مصنوعة مصنفة
3,396	3,288	2,248	14,507	3,176	35,482	30,634	37,316	50,084	39,427	اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
1,490	1,945	1,837	5,733	1,424	15,839	13,657	17,053	21,223	20,290	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,626	3,426	3,175	7,797	2,123	21,142	28,809	28,288	25,251	16,327	الاسمنت
528	432	359	1,792	317	4,837	2,668	3,124	3,035	3,587	احجار نصب وبناء
8,619	10,535	14,280	34,423	9,437	103,018	77,083	101,175	122,826	69,253	٩- آلات ومعدات النقل
145	2,404	4,763	2,841	1,427	13,719	6,971	17,483	24,206	15,213	باصات
100,289	71,415	79,412	272,632	58,283	841,009	567,514	412,111	264,262	131,497	١٠- مصنوعات متنوعة
89,493	63,149	64,800	230,103	47,799	708,960	479,087	357,697	203,851	75,916	الملايش
23	86	21	657	217	1,037	1,085	1,517	1,965	3,454	الاحذية
392	64	114	1,125	153	3,547	3,688	2,854	8,821	8,496	المطبوعات
1,100	1,031	1,028	5,192	1,112	13,506	9,227	9,446	8,240	11,429	المصنوعات البلاستيكية
1	0	2	18,293	0	20,677	2,189	35	1	133	١١- اصناف و معاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾			
	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Total	993,697	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,478	186,504	182,767	207,505
0- Food and Live Animals	115,616	24,750	25,884	26,238	16,087	22,657	26,070	11,887	11,717	15,171
Live Animals	3,580	1,119	357	456	558	1,090	1,515	1,090	776	428
Dairy Products and Eggs	3,620	882	680	871	444	743	949	404	833	782
Cereals and Cereal Preparations	3,361	587	751	864	605	554	767	332	597	476
Vegetables	78,228	13,848	18,085	17,512	11,350	17,433	18,779	7,143	6,417	7,856
Fruits and Nuts	10,545	3,797	2,639	1,921	1,201	987	1,800	1,150	976	1,334
Fodder	1,821	341	381	312	316	471	149	66	60	2,120
1- Beverages and Tobacco	20,652	6,909	3,389	4,613	3,090	2,651	4,363	3,491	2,204	4,737
Beverages	9,488	4,464	1,357	1,829	942	896	1,124	1,444	555	1,896
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	11,166	2,446	2,032	2,785	2,148	1,755	3,237	2,048	1,649	2,842
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	143,506	33,826	30,492	32,384	20,151	26,653	34,807	26,181	25,062	29,207
Phosphates	50,403	12,450	9,988	10,501	9,433	8,031	10,161	10,611	10,149	10,830
Potash	79,719	18,195	17,644	18,734	8,183	16,963	21,644	13,604	12,913	15,966
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	3,960	65	2,633	72	28	1,162	536	141	133	2,320
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	29,870	3,911	4,179	7,771	5,165	8,844	8,386	5,621	3,501	7,810
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	24,306	3,137	3,493	6,131	3,695	7,850	7,106	4,979	2,706	7,293
5- Chemicals	222,211	50,686	40,548	51,132	38,033	41,812	52,510	42,336	45,242	41,091
Complex Flourine Salts	3,453	952	0	920	0	1,581	894	703	0	0
Sulphuric Acid; Oleum	555	96	271	149	39	0	0	240	12	0
Carbonates	3,774	877	851	833	634	579	640	584	757	638
Phosphoric Acid	25,006	4,525	3,417	8,232	5,226	3,606	9,674	5,569	4,809	8,198
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	6,572	1,165	1,231	1,939	1,088	1,149	1,521	1,034	1,291	1,689
Medical and Pharmacy Products	76,893	14,165	15,896	19,816	12,240	14,776	12,387	10,967	15,355	9,576
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	17,318	3,249	3,151	4,260	2,273	4,385	5,742	4,484	4,467	2,804
Plastic & Articles Thereof	15,062	3,736	3,173	4,022	2,346	1,785	2,336	1,830	2,748	2,312
Fertilizers	41,374	14,358	5,945	3,652	8,230	9,189	12,069	12,614	11,512	11,651
6- Manufactured Goods Classified by Material	69,511	14,972	15,937	19,181	10,451	8,970	15,165	13,011	12,123	12,628
Paper and Cardboard	17,859	3,922	3,704	4,481	3,569	2,183	3,563	3,889	2,368	2,223
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	6,157	1,316	1,192	1,479	959	1,211	1,227	1,287	1,189	1,131
Cement	8,086	603	2,772	3,054	756	901	1,005	932	756	1,425
Worked Monumental or Building Stone	2,283	507	379	631	398	368	394	391	482	459
7- Machinery and Transport Equipment	54,820	19,191	9,309	10,287	7,969	8,064	7,284	9,220	9,808	8,849
Buses	9,262	7,324	183	0	152	1,603	0	1,603	1,729	234
8- Miscellaneous Manufactured Articles	333,522	68,863	56,606	65,643	72,912	69,498	84,787	73,806	72,976	85,692
Clothes	272,084	50,904	45,673	51,421	62,499	61,587	70,078	57,759	59,199	74,379
Footwear	350	53	31	70	98	98	49	29	58	114
Printed Matter	787	103	148	220	207	109	236	203	717	696
Plastic Products	8,575	1,854	2,078	1,878	1,411	1,354	1,397	1,157	1,385	1,216
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	29	0	0	0	29	0	1,570	810	1	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May						
August	July	June								
520,576	508,198	495,319	2,159,059	475,750	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المجموع
71,931	56,439	63,788	273,517	56,346	761,300	630,338	530,179	524,323	529,895	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
4,567	3,697	2,634	16,335	3,252	46,683	39,744	34,181	34,457	34,983	حيوانات حية
5,978	3,693	3,986	36,925	7,736	81,937	56,873	53,962	52,686	53,589	البحري والأسماك ومحضراتها
4,567	4,592	6,421	31,358	5,139	67,824	77,327	51,740	48,577	48,143	منتجات الألبان والبيض
11,522	8,760	9,333	23,597	9,530	99,093	88,692	80,069	69,693	68,701	الحنطة ودقيقها
3,036	3,505	5,191	15,410	1,634	43,469	35,665	27,552	27,244	28,980	الأرز
9,389	2,117	8,787	14,205	4,549	73,286	38,475	22,310	31,482	38,514	الشعير
5,195	3,892	3,620	18,656	1,940	51,231	51,871	40,635	37,313	36,547	الذرة
6,105	4,524	4,159	37,629	5,619	86,084	72,949	68,300	65,318	64,333	الفواكه والخضروات والمكسرات
4,162	4,245	2,441	16,075	3,308	42,625	34,628	34,701	43,967	32,217	السكر
3,490	2,084	3,441	14,956	2,542	36,753	29,809	30,288	27,429	33,451	بن وشاي وكافا وتوابل
8,027	9,293	7,690	20,267	5,115	62,072	52,437	41,504	47,196	54,303	ومصنوعات
4,797	6,012	5,195	28,049	5,587	65,867	59,138	43,593	32,981	33,016	الإعلاف
1,866	3,718	2,636	17,142	3,061	38,735	38,179	32,019	27,746	27,207	١- المشروبات والتبغ
7,358	12,187	11,212	45,486	11,525	113,900	98,770	106,311	106,101	103,790	التبغ ومصنوعاته
639	530	907	7,289	1,261	13,444	9,653	8,290	11,520	11,175	٢- المواد الخام غير الصالحة للاستعمال
1,729	3,439	3,038	15,238	3,375	33,984	24,430	23,256	22,169	16,923	عدا المحروقات
888	3,118	2,593	4,827	2,680	16,729	13,245	7,968	18,688	21,285	الجنور والثمار الزيتية
942	1,769	1,646	7,361	1,685	17,202	16,058	16,102	18,763	18,288	الأخشاب والفلين
1,401	1,268	1,058	4,759	1,311	13,204	21,642	38,995	24,654	25,881	عجائن وفضلات الورق
87,689	107,678	85,397	430,411	93,768	1,110,150	661,421	540,290	495,376	508,811	الألياف النسيجية وفضلاتها
77,024	72,594	71,184	291,085	60,977	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	معادن خام واسمدة خام
1,026	22,049	6,011	82,957	22,821	206,518	150,799	102,798	80,011	101,275	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
12,824	13,239	15,691	72,621	15,831	147,055	72,360	58,520	39,098	39,898	النفط الخام
0	218	0	8,601	8,409	17,401	10,683	14,896	4,985	13,017	مشتقات نفطية
50,614	47,756	49,358	215,368	43,662	567,499	445,237	402,384	379,414	349,603	٤- زيوت ودهون وشموع
1	0	0	2	2	10	6,501	14,270	18,273	17,245	حيوانية ونباتية
2,482	2,656	2,367	10,610	1,962	27,381	21,158	18,766	17,573	13,076	زيت النخيل الخام
14,765	12,578	16,824	68,094	14,006	167,195	148,460	124,471	111,793	103,063	٥- مواد كيميائية
4,249	4,509	3,921	17,903	3,930	46,880	34,714	31,269	25,558	24,142	نشاير
1,074	959	567	3,832	999	9,200	8,546	8,436	8,216	9,432	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
14,347	14,114	13,721	61,695	11,586	167,868	107,458	88,483	94,405	82,904	منتجات دوائية وصيدلانية
98,954	106,784	108,543	426,933	111,166	1,162,373	802,698	689,814	666,575	493,722	مستحضرات التجميل والتزيين
2,923	2,921	3,500	17,365	3,593	38,260	28,651	27,927	23,404	26,776	والعطور
3,478	3,700	3,554	16,986	5,765	41,964	34,030	33,107	22,911	21,291	الاسمدة
8,639	9,101	10,782	44,654	9,307	112,264	81,786	77,804	83,372	67,497	الدخان
43,573	45,957	49,258	165,296	43,899	458,483	333,857	269,942	215,741	127,660	٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً
18,116	25,456	20,551	79,679	27,425	252,286	148,574	124,558	151,601	102,019	حسب المادة
124,898	120,023	104,233	493,251	94,720	1,315,476	920,445	890,610	938,668	931,114	المصنوعات المطاطية
10,862	6,002	6,074	13,024	2,244	61,801	28,515	30,991	20,297	19,489	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
11,782	7,885	12,579	59,676	10,660	146,613	105,871	90,298	86,053	85,598	الورق والكرتون
8,281	7,731	7,375	38,351	8,426	88,360	77,826	70,966	81,838	46,105	خيوط نسيجية ونسيج ومنتجاتها
15,235	17,279	13,504	96,640	15,778	211,002	135,599	114,237	162,628	94,162	الحديد والصلب
15,037	12,000	12,007	57,516	10,188	157,725	104,144	97,906	106,152	87,598	٧- الآلات ومعدات النقل
8,830	10,675	11,230	50,691	10,369	124,487	93,772	91,999	116,147	131,377	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
54,872	58,451	41,464	177,351	37,055	525,488	374,717	394,212	365,552	466,785	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
35,319	28,784	28,318	121,677	29,460	378,443	247,458	247,197	204,985	180,806	الزراعة والصناعة والبناء
6,917	7,814	8,976	39,544	10,831	107,080	84,010	76,794	54,596	52,266	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
4,080	4,871	3,812	18,710	3,440	56,553	41,849	41,906	45,724	33,401	لتجهيز البيانات
26,192	9,296	23,584	51,746	13,685	177,178	134,143	90,262	66,208	88,749	آلات واجهزة للاتصالات
										٨- آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات أخرى
										وسائط النقل وقطعها
										٩- مصنوعات متنوعة
										ملابس وأحذية
										٩- اجهزة وادوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

(١) : أولية

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾			
	كانون ثاني- ايار	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total	2,795,404	613,250	596,214	561,117	558,960	465,863	631,073	490,394	509,029	485,594
0- Food and Live Animals	268,945	66,910	59,211	53,252	45,194	44,378	83,419	58,679	85,448	68,079
Live Animals	10,810	2,232	1,785	3,322	1,107	2,364	6,989	5,126	2,142	5,193
Meat, Fish and preparations thereof	32,786	6,878	6,165	6,207	8,126	5,410	12,025	9,585	5,962	3,783
Dairy Products and Eggs	33,719	8,154	4,606	7,551	5,949	7,459	6,420	4,025	5,597	4,844
Wheat and Flour of Wheat	12,847	3,805	6,973	708	358	1,003	7,604	5,138	21,472	11,667
Rice	17,885	3,810	3,116	4,199	3,647	3,113	4,315	3,801	5,116	3,095
Barley	22,895	9,298	13,081	205	300	11	13,450	8,134	9,067	8,137
Maize	12,085	2,696	1,591	4,783	1,400	1,615	7,609	2,249	6,096	3,914
Fruits, Vegetables and Nuts	36,203	7,588	7,307	7,604	6,812	6,892	6,552	6,061	11,915	9,139
Sugar	17,877	2,123	4,144	5,244	3,145	3,221	3,154	4,728	3,825	3,995
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	17,903	4,173	3,151	4,653	3,011	2,915	4,261	2,613	3,303	2,605
Fodder	22,288	9,096	1,683	1,560	5,667	4,282	5,704	1,956	3,945	5,190
1- Beverages and Tobacco	33,374	8,515	6,483	7,110	6,525	4,741	4,725	6,283	5,374	5,432
Tobacco and Tobacco Manufactures	19,257	4,589	3,464	3,948	4,258	2,998	3,629	4,026	2,865	2,853
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	49,912	12,317	9,602	9,784	10,222	7,987	13,874	6,610	9,382	7,791
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,595	967	733	1,339	2,633	923	521	395	1,937	1,226
Wood and Cork	13,916	3,473	2,384	3,314	2,827	1,918	3,873	2,439	2,271	1,957
Pulp and Waste Paper	7,389	2,551	1,814	786	558	1,680	2,265	649	1,308	1,081
Textile Fibres and their Wastes	6,485	1,381	1,494	1,301	1,386	923	2,251	1,289	859	1,085
Crude Minerals and Crude Fertilizers	4,684	1,286	1,027	830	874	667	2,043	604	1,154	917
3- Mineral Fuels and Lubricants	631,151	96,936	160,844	114,460	129,597	129,314	111,773	118,634	96,067	72,501
Crude Oil	428,612	65,465	129,497	74,118	80,482	79,050	72,004	79,542	53,658	50,373
Petroleum Products	134,349	20,475	18,620	26,609	34,943	33,702	20,198	26,774	32,608	14,895
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	43,132	12,164	4,461	8,673	7,869	9,965	14,466	5,047	3,275	9,892
Crude Palm Oil	3,907	1,159	362	2,386	0	0	4,143	0	0	4,439
5- Chemicals	257,646	58,589	49,331	55,605	52,600	41,521	61,402	44,089	48,356	50,556
Ammonia	4	0	0	4	0	0	0	0	0	7
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	10,276	2,562	2,117	2,048	1,623	1,926	2,984	1,661	2,296	2,325
Medical and Pharmacy Products	78,618	17,515	13,173	17,331	17,631	12,968	15,514	11,591	13,370	14,459
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	19,921	5,088	3,717	4,476	3,315	3,325	4,565	3,510	3,724	4,499
Fertilizers	5,649	1,000	950	1,720	1,209	770	521	939	699	609
Plastic and Articles thereof	73,303	17,338	13,343	16,385	15,071	11,166	20,814	14,315	13,844	15,018
6- Manufactured Goods Classified by Material	527,782	133,589	111,614	99,234	99,398	83,947	127,700	89,839	107,954	95,666
Rubber Products	18,063	4,479	2,503	4,336	3,831	2,914	3,402	2,326	2,641	3,182
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	21,062	4,705	4,484	3,680	3,990	4,203	2,998	3,778	3,926	3,544
Paper and Cardboard	51,091	12,347	9,671	9,803	10,136	9,134	10,921	9,513	9,232	9,422
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	172,027	42,462	39,585	33,013	27,058	29,909	44,845	33,428	41,935	34,191
Iron and Steel	140,317	33,475	30,167	25,861	31,163	19,651	40,350	20,420	25,483	22,231
7- Machinery and Transport Equipment	715,628	153,455	142,978	162,829	152,495	103,871	146,220	99,743	102,488	124,620
Power Generating Machinery and Equipment	39,710	4,384	2,005	13,272	18,079	1,970	2,726	5,227	5,479	12,407
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	74,140	13,410	11,344	11,696	19,320	18,370	21,336	11,774	9,415	12,166
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	49,042	9,549	7,376	11,724	14,192	6,201	7,423	5,613	6,593	6,993
Telecommunication Equipment	137,618	34,484	27,695	28,702	29,401	17,336	23,183	13,794	12,989	18,378
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	11,520	19,451	18,687	15,040	16,027	12,315	21,115	14,190	13,873	11,987
Other Machinery and Equipment	66,371	18,094	15,954	12,882	10,519	8,922	14,496	7,870	8,020	12,675
Transport Equipments and Spareparts	267,230	54,085	59,918	69,512	44,957	38,758	55,941	41,276	46,119	50,014
8- Miscellaneous Manufactured Articles	182,319	50,123	29,771	36,016	38,227	28,182	41,467	45,028	40,584	37,266
Clothing and Footwear	41,310	11,902	8,932	8,628	4,878	6,970	8,200	9,522	15,849	10,258
Professional, Scientific and Controlling Instruments	21,789	3,882	4,055	4,775	5,891	3,186	6,602	9,516	4,183	4,779
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	85,515	20,652	21,919	14,154	16,833	11,957	26,027	16,442	10,101	13,791

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني - ايار January- May	ايار May						
August	July	June	January- May	May						
226,858	202,854	214,112	850,548	179,503	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
78,651	83,829	92,139	384,500	81,534	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	الدول العربية ، منها :
11,284	12,311	9,633	51,548	9,585	138,282	109,384	105,339	95,556	92,049	السعودية
30,693	34,737	38,746	150,254	31,167	361,915	223,982	311,836	299,356	100,053	العراق
6,682	7,004	8,152	23,298	6,633	77,091	65,740	56,570	58,861	47,638	الإمارات
6,805	4,536	4,681	54,083	8,612	94,630	63,960	46,721	25,636	16,540	سوريا
3,875	2,214	2,599	18,280	3,755	40,961	32,590	34,659	27,656	24,123	لبنان
2,309	3,182	7,034	11,242	3,414	36,817	26,645	24,726	24,827	19,543	الكويت
1,291	1,428	1,609	6,029	1,646	15,919	17,485	18,636	17,845	15,153	قطر
1,331	1,159	1,315	3,807	1,210	12,551	12,522	13,339	13,001	10,571	البحرين
2,529	1,407	1,676	6,336	1,509	20,208	17,103	11,304	14,853	16,920	مصر
7,638	5,228	4,061	22,005	5,734	62,463	57,059	44,869	49,816	35,475	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
1,390	633	552	3,786	578	9,712	7,319	5,366	4,793	4,783	ايطاليا
2,193	141	983	3,725	1,760	10,568	11,266	9,174	1,252	1,934	هولندا
217	418	153	1,782	181	3,972	7,915	7,786	16,761	4,509	المانيا
38	267	1,283	4,406	1,507	12,626	8,200	4,661	5,891	4,718	اسبانيا
62	165	141	479	80	1,175	918	1,332	2,128	3,117	اليونان
677	721	353	3,040	574	7,307	5,843	6,424	14,842	8,000	المملكة المتحدة
69	165	151	346	76	1,543	3,770	2,122	631	1,980	فرنسا
2,415	267	145	2,603	88	8,817	7,031	2,679	778	1,776	بلجيكا
1,353	3,145	2,617	29,351	2,055	44,180	22,217	11,681	11,720	5,450	بقية الدول الاوروبية ، منها:
906	1,351	696	2,851	676	7,195	6,915	1,050	2,215	1,657	بلغاريا
3	154	127	115	26	495	580	927	731	397	روسيا
46	52	118	782	256	1,340	891	1,246	872	1,135	رومانيا
90,065	63,302	63,614	233,810	50,858	724,969	470,885	305,707	165,367	45,359	دول اتفاقية التجارة الحرة
89,706	63,049	63,394	232,881	50,465	722,203	468,564	304,393	164,552	44,848	شمال امريكا (ناقتا) ، منها:
112	357	269	522	51	2,064	1,455	1,896	3,495	3,329	الولايات المتحدة
105	69	0	107	0	438	437	950	2,384	2,493	دول امريكا الجنوبية، منها :
42,984	43,093	42,201	132,429	24,555	422,907	356,161	381,714	357,420	375,110	البرازيل
17,117	17,086	22,116	46,056	7,491	178,393	141,025	159,744	145,322	172,240	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
5	2,060	1,806	11,673	2,118	24,479	19,211	14,780	21,046	20,028	الهند
13,331	7,623	187	6,352	1,505	36,099	18,859	8,003	6,310	3,418	اندونيسيا
1,324	4,038	8	6,252	2,035	16,359	13,616	12,216	16,650	14,779	ايران
252	1,163	695	5,065	2,137	14,577	16,092	21,857	18,103	24,411	ماليزيا
290	377	1,200	3,631	292	10,865	9,311	13,014	8,891	9,997	الباكستان
89	18	1,340	3,014	1,170	4,771	3,876	5,406	4,985	5,827	تركيا
1	2	70	3,233	0	5,444	6,089	5,629	10,879	6,579	كوريا الجنوبية
1,197	564	1,756	4,445	1,831	12,154	9,576	8,433	9,105	9,277	فلبين
44	769	42	930	81	3,134	6,446	4,116	5,605	6,403	اليابان
0	4,085	29	11,918	74	24,307	25,530	32,438	29,547	32,999	تايلاند
6,444	4,735	11,861	25,327	5,174	73,413	68,514	87,115	72,853	55,275	الصين الشعبية
6,055	3,900	9,211	47,931	14,716	103,746	75,431	70,087	83,690	184,807	اسرائيل
70	74	253	359	32	1,173	1,403	856	693	513	البلدان الاخرى ، منها:
0	0	0	87	10	125	91	4	3	812	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾			
	كانون ثاني - ايار January-May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September
Total	993,697	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,478	186,504	182,767	207,505
Arab Countries, of Which:	438,584	100,055	89,400	103,880	65,529	79,720	95,796	67,134	69,878	74,370
Saudi Arabia	53,886	11,324	10,885	13,448	9,704	8,525	17,098	12,106	14,124	10,178
Iraq	161,895	35,761	33,634	39,812	22,416	30,272	34,050	23,564	19,556	30,315
United Arab Emirates	27,973	7,196	5,669	5,812	4,763	4,533	10,793	6,586	7,088	7,488
Syria	61,265	10,721	15,915	15,134	10,038	9,457	8,014	5,479	5,723	5,309
Lebanon	19,767	4,842	3,160	4,546	2,379	4,840	5,682	3,068	2,937	2,306
Kuwait	21,152	11,128	2,335	2,250	1,264	4,175	3,287	3,903	3,392	2,468
Qatar	6,831	1,838	1,467	1,058	1,125	1,343	1,650	1,181	1,355	1,376
Bahrain	3,915	862	785	690	443	1,135	1,428	1,082	1,098	1,331
Egypt	12,888	3,080	1,832	3,117	2,471	2,388	1,695	2,759	2,174	1,632
European Union Countries, of Which:	33,967	9,761	5,527	7,229	6,573	4,877	5,786	7,858	6,391	3,496
Italy	7,171	880	1,291	2,445	803	1,752	443	916	1,364	628
Netherlands	4,021	156	1,121	1,309	1,194	241	1,303	219	1,608	396
Germany	3,334	1,018	804	334	711	467	401	485	343	173
Spain	8,069	3,086	892	1,095	1,583	1,413	2,197	1,920	1,600	915
Greece	575	217	94	101	58	105	87	43	48	150
United Kingdom	3,232	669	480	888	795	400	419	703	811	583
France	926	236	199	182	178	131	221	174	267	150
Belgium	4,104	2,493	438	460	405	308	383	2,687	171	146
Other European Countries, of Which:	17,834	5,227	2,195	4,398	2,628	3,386	2,467	1,671	1,694	1,882
Bulgaria	3,660	1,236	65	836	820	703	704	0	687	0
Russia	533	61	30	221	158	63	33	9	0	54
Romania	3,261	1,137	828	730	521	45	82	30	59	171
NAFTA Countries, of Which :	290,189	56,889	49,742	57,250	64,266	62,042	74,449	62,087	62,607	75,035
United States	287,950	56,381	49,385	56,920	63,909	61,355	73,994	61,830	62,523	74,826
South American Countries, of Which:	1,539	273	315	634	103	214	239	270	160	135
Brazil	502	129	117	236	1	19	55	102	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	177,890	40,758	38,828	40,324	26,302	31,678	46,395	40,073	34,602	41,130
India	84,528	23,659	15,010	18,831	14,825	12,203	18,177	18,158	19,671	20,012
Indonesia	4,717	0	7	2,053	649	2,008	4,792	1,734	1,229	1,180
Iran	3,299	339	973	247	823	917	5,749	1,598	64	1,195
Malaysia	7,020	18	30	4,616	32	2,324	747	313	3,674	3
Pakistan	5,365	3,082	766	276	1,014	227	1,666	240	605	4,891
Turkey	7,979	1,374	2,469	984	900	2,252	1,614	1,960	1,406	387
South Korea	4,646	98	2,358	180	114	1,896	126	20	66	98
Philippines	4,325	1,816	9	2,453	16	31	21	0	182	1,935
Japan	7,686	1,574	1,407	2,690	584	1,431	528	320	1,612	1,732
Taiwan	3,247	13	33	778	1	2,422	51	858	377	63
China	7,030	573	5,936	349	139	33	3,867	250	35	4,123
Israel	29,245	6,172	5,208	6,065	6,442	5,358	6,943	9,358	4,729	4,016
Other Countries, of Which:	33,694	10,210	2,970	3,606	8,514	8,394	10,346	7,411	7,435	11,457
Australia	665	162	195	94	132	82	108	166	73	70
New Zealand	25	0	6	12	7	0	5	0	12	21

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May						
August	July	June	January- May	May						
520,576	508,198	495,319	2,159,059	475,750	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المجموع
154,063	160,438	139,615	685,133	141,410	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	الدول العربية، منها :
2,188	1,750	1,152	23,684	1,000	45,598	265,617	532,443	485,596	483,936	العراق
15,363	11,948	12,996	60,809	12,108	147,367	108,650	68,723	47,124	31,825	سوريا
101,639	111,196	87,411	421,744	95,926	1,146,607	459,384	102,501	110,950	106,188	السعودية
16,477	20,418	16,455	94,421	17,640	214,509	83,584	53,940	36,596	30,858	مصر
6,005	3,014	3,445	15,021	3,225	44,195	33,191	30,463	31,465	27,571	لبنان
341	166	347	1,835	453	4,017	13,291	7,398	5,587	5,008	البحرين
7,509	6,864	8,445	38,735	6,394	103,078	102,073	55,617	41,652	34,877	الإمارات
218	269	163	1,528	343	3,892	7,830	8,619	11,112	6,770	قطر
104,289	103,729	99,115	501,718	98,733	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	دول الاتحاد الأوروبي، منها:
35,746	33,607	29,066	136,627	27,405	394,894	320,220	329,664	317,091	375,208	ألمانيا
20,434	12,256	18,329	75,914	18,333	222,235	153,237	126,133	113,987	118,677	إيطاليا
10,881	20,225	10,421	68,689	13,011	159,860	128,374	147,830	131,827	123,992	فرنسا
12,434	12,133	12,034	65,975	12,586	150,933	140,266	132,691	124,331	148,275	المملكة المتحدة
7,036	4,497	5,536	29,095	3,839	74,246	59,263	68,415	47,794	52,481	هولندا
2,917	3,377	3,991	18,962	3,698	45,998	41,270	45,012	30,520	39,292	بلجيكا
4,408	5,056	4,349	34,926	5,434	68,097	45,742	44,950	59,661	31,930	إسبانيا
1,932	3,564	3,964	21,172	4,319	45,713	36,655	34,250	56,589	24,500	السويد
707	1,637	1,088	6,673	1,465	17,895	14,706	12,997	13,509	14,864	النمسا
853	1,526	1,629	9,379	1,464	21,282	26,417	16,561	17,075	19,300	الدنمارك
37,943	34,495	43,078	102,941	34,641	411,390	248,928	188,838	192,151	173,957	بقية الدول الأوروبية، منها:
14,519	6,445	10,341	24,522	7,113	80,169	53,202	38,460	40,097	39,338	سويسرا
1,623	1,618	5,277	14,108	6,394	34,013	43,408	22,222	42,527	51,293	روسيا
1,527	7,770	3,885	13,628	3,892	50,583	22,579	29,174	22,247	12,920	رومانيا
34,813	38,728	36,772	147,667	33,458	412,684	290,108	292,063	294,138	345,096	دول الشانغا (ناقتا) ، منها :
33,308	37,521	34,959	140,386	31,962	393,924	276,223	278,608	280,722	321,982	الولايات المتحدة
1,125	1,057	1,703	6,138	1,374	14,771	9,053	10,865	12,121	21,427	كندا
12,485	11,509	9,085	42,786	11,164	115,339	119,150	96,104	104,189	86,937	دول أمريكا الجنوبية، منها :
2,387	4,130	2,113	20,015	4,600	46,692	21,208	17,551	26,607	11,525	البرازيل
9,522	6,947	6,525	18,759	5,236	57,327	89,576	73,920	72,970	69,742	الأرجنتين
165,358	153,409	160,623	628,390	148,163	1,680,300	1,151,157	967,602	839,659	718,857	الدول الآسيوية غير العربية ، منها :
21,549	14,678	13,902	74,930	13,014	189,926	141,525	112,447	124,106	127,769	اليابان
13,580	12,095	11,073	47,600	14,398	133,808	98,684	87,439	86,419	64,278	تركيا
18,510	19,644	16,595	59,460	16,450	182,236	102,029	93,557	99,603	116,712	كوريا الجنوبية
43,643	47,934	48,628	172,772	42,890	489,336	322,438	236,853	168,625	125,642	الصين الشعبية
5,176	4,992	3,820	40,171	10,029	68,216	48,948	36,979	34,101	37,043	ماليزيا
9,018	8,214	6,612	49,354	7,966	103,235	60,283	58,271	52,056	45,596	الهند
12,256	11,136	10,750	40,853	11,318	114,432	97,599	78,230	60,156	38,601	تايلاند
10,670	13,598	15,540	47,747	9,624	123,684	61,131	55,848	42,291	42,143	اندونيسيا
11,625	5,890	7,031	50,424	8,181	107,495	117,631	116,094	110,953	86,629	البلدان الأخرى، منها:
9,382	2,743	3,570	21,245	3,197	53,061	50,213	48,233	52,944	46,568	إستونيا
581	261	500	10,975	2,048	13,678	24,106	12,479	8,908	12,188	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾			
	كانون ثاني- ايار	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total	2,795,404	613,250	596,214	561,117	558,960	465,863	631,073	490,394	509,029	485,594
Arab Countries, of Which:	930,271	164,757	232,525	179,245	176,594	177,150	173,826	164,224	160,941	137,719
Iraq	9,788	2,050	2,265	1,641	1,795	2,037	3,330	1,533	10,083	1,878
Syria	49,256	11,437	11,056	11,007	8,439	7,317	9,336	6,915	12,965	17,035
Saudi Arabia	640,906	106,915	165,487	116,763	115,964	135,777	124,139	125,184	94,017	81,277
Egypt	98,530	20,296	21,843	18,774	22,582	15,035	16,279	14,602	16,968	18,889
Lebanon	18,424	4,624	5,060	3,001	2,268	3,471	2,500	3,105	6,166	4,939
Bahrain	1,623	424	253	446	244	256	309	194	247	578
United Arab Emirates	58,183	12,165	16,161	11,886	8,556	9,415	11,638	7,673	14,707	7,507
Qatar	1,716	376	180	442	307	411	877	588	99	150
European Union Countries, of Which:	656,177	153,104	125,883	140,267	131,384	105,539	147,615	108,365	110,191	121,052
Germany	228,820	47,132	52,516	54,796	37,276	37,100	47,210	33,386	39,675	39,577
Italy	97,927	28,818	14,213	17,407	22,095	15,394	29,155	24,310	19,639	22,198
France	62,888	12,408	9,928	17,801	10,700	12,051	14,818	8,979	8,414	17,433
United Kingdom	88,747	22,218	13,813	12,971	28,999	10,746	17,000	11,304	9,852	10,201
Netherlands	30,901	5,711	9,487	4,560	5,482	5,661	8,744	7,430	5,717	6,191
Belgium	20,228	4,443	4,007	4,287	4,213	3,278	6,073	4,646	3,919	2,113
Spain	20,985	5,319	3,567	4,041	4,363	3,695	4,822	4,311	5,159	5,066
Sweden	19,671	3,845	3,228	6,099	3,769	2,730	3,625	3,097	4,159	4,200
Austria	8,884	1,521	1,279	2,172	1,892	2,020	2,208	1,109	1,904	2,569
Denmark	12,944	2,179	4,718	2,376	1,895	1,776	3,414	1,500	1,607	1,374
Other European Countries, of Which:	215,833	60,061	53,747	32,138	39,980	29,907	62,388	39,765	43,086	47,694
Switzerland	48,420	10,994	10,697	5,419	12,718	8,592	5,950	3,883	5,109	9,400
Russia	31,773	15,416	6,087	5,736	1,672	2,862	3,792	1,380	1,596	4,619
Romania	14,179	2,082	4,378	3,493	2,216	2,010	3,365	2,126	9,081	9,201
NAFTA Countries, of Which :	173,809	36,680	27,778	38,074	47,296	23,981	60,953	30,992	36,252	26,507
United States	163,185	33,945	26,536	35,762	44,975	21,967	59,141	29,489	34,938	24,182
Canada	8,834	2,347	829	2,048	1,843	1,767	1,416	1,050	1,116	1,166
South American Countries, of Which :	47,692	15,364	4,943	9,583	11,086	6,716	8,770	10,128	10,988	9,588
Brazil	20,132	5,069	3,735	4,613	4,503	2,212	5,440	5,348	4,241	3,018
Argentina	24,506	9,285	843	4,310	5,872	4,196	2,091	2,892	5,784	4,807
Asian Non Arab Countries, of Which :	730,502	175,461	145,524	151,546	143,222	114,749	165,548	127,953	141,044	137,975
Japan	82,387	15,319	19,285	19,678	17,335	10,770	17,652	18,909	12,767	15,539
Turkey	63,264	19,261	13,798	13,600	8,938	7,667	15,185	8,145	15,366	10,764
South Korea	98,949	24,203	20,258	24,370	18,287	11,831	18,785	13,069	16,057	20,116
China	224,741	56,419	49,032	41,652	41,858	35,780	46,987	37,637	50,610	41,125
Malaysia	23,100	6,011	2,185	3,253	4,594	7,057	4,454	3,818	2,579	3,206
India	35,256	7,387	5,307	10,380	6,952	5,230	11,255	6,229	6,523	6,030
Taiwan	42,516	11,104	8,283	8,774	8,472	5,883	13,526	7,992	9,724	8,195
Indonesia	42,239	11,267	6,477	7,125	7,348	10,022	13,083	5,767	5,898	11,381
Other Countries, of Which:	41,120	7,823	5,814	10,264	9,398	7,821	11,973	8,967	6,527	5,059
Australia	12,341	1,678	2,007	3,849	2,227	2,580	7,176	4,606	2,111	2,228
New Zealand	8,170	1,394	597	2,767	1,033	2,379	614	142	266	339

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary.

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار

JD Thousand

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كاتون ثاني - ايار January-May		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	930,271	685,133	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	المجموع
0 - Food and Live Animals	77,711	81,973	195,929	156,484	115,645	96,270	70,087	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	5,346	6,485	13,115	12,212	9,937	14,089	10,583	اللحوم و الأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	8,812	22,744	50,922	48,948	28,965	20,853	5,208	الحبوب و محضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	23,188	22,863	50,140	40,522	33,811	29,490	28,721	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	12,528	9,564	23,576	18,566	9,168	3,156	2,732	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	8,209	6,837	17,068	12,859	13,319	12,139	26,906	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,878	3,883	6,895	3,118	3,859	5,301	6,343	الجنوز و النثار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	658	680	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	615,620	419,943	1,088,025	642,055	516,703	476,429	492,632	والمواد المشابهة
Crude Oil	428,612	291,083	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	النفط الخام
Petroleum Products	119,293	73,005	185,774	132,213	96,227	77,578	99,029	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت و دهون و شموع
and Waxes	3,368	2,961	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	75,169	59,161	165,233	110,731	89,038	97,188	73,397	٥ - مواد كيميائية
Amonia	4	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527	نشادر
Plastic and Articles thereof	43,294	35,962	100,811	61,274	48,766	53,843	44,273	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	91,994	80,355	205,288	126,911	107,120	94,513	69,753	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	14,651	10,364	28,949	16,198	16,858	14,733	11,546	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	12,744	16,890	40,422	17,839	18,447	14,768	6,882	الحديد والصلب
Copper	8,312	7,128	22,000	9,487	5,803	7,373	6,171	النحاس
Aluminum	14,807	16,171	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	17,772	8,484	25,546	17,311	11,895	10,966	10,697	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	10,388	4,430	14,240	9,399	4,972	5,504	5,812	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,861	15,541	46,553	30,294	38,504	26,931	22,779	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	6,527	5,055	15,176	9,404	12,489	9,782	8,945	ملابس و اذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	5,039	314	2,379	2,193	2,826	3,265	2,657	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- أيار January- May	أيار May						
August	July	June	May	May						
104,289	103,729	99,115	501,718	98,733	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	المجموع
5,915	8,601	8,309	38,187	6,939	99,161	106,344	77,109	114,047	147,992	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
172	136	101	785	222	1,833	960	1,137	1,165	4,137	اللحوم ومحضراتها
1,694	2,417	2,538	12,561	2,002	28,136	23,563	24,936	31,079	37,792	منتجات الالبان والبيض
564	884	1,473	4,698	844	16,403	29,868	5,873	21,573	37,803	الحبوب و محضراتها
0	24	157	437	136	1,992	14,473	10,876	28,449	29,176	السكر
1,063	1,799	699	3,511	1,021	9,994	5,284	6,132	6,791	13,532	الاعلاف
630	703	550	2,797	487	6,514	6,063	8,402	4,741	5,228	١ - المشروبات والتبغ
1,785	3,013	3,850	12,683	3,304	31,469	27,370	26,819	26,020	28,330	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
80	940	1,039	4,110	930	8,182	6,891	5,879	5,712	4,505	عدا المحروقات
466	1,059	811	3,228	927	8,498	8,120	8,845	8,674	9,157	الاحشاب والفلين
419	545	493	2,048	450	5,732	4,460	5,809	5,798	5,519	الالباف النسيجية وفضلاتها
362	236	164	5,075	171	7,516	1,936	22,339	18,096	15,232	معادن خام واسمدة خام
0	0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
188	259	116	1,811	429	2,877	2,897	3,256	5,002	4,534	والمواد المشابهة
76	165	65	1,097	41	1,488	2,069	2,556	4,322	3,698	غاز طبيعي ومصنوع
18,041	19,593	21,592	94,361	19,557	232,382	195,401	173,356	165,461	159,065	٤ - زيوت ودهون وشموع
7,340	8,385	11,288	44,732	8,911	104,930	94,549	76,272	70,316	67,220	حيوانية ونباتية
1,299	1,569	1,484	7,270	1,538	18,199	14,460	14,651	13,116	13,720	دهون وزيوت نباتية متطايرة
2,298	2,601	2,817	12,837	2,552	32,936	25,605	22,056	22,938	21,905	٥ - مواد كيميائية
10,553	10,430	11,930	57,374	11,030	143,367	123,710	131,353	150,104	117,639	منتجات دوائية وصيدلانية
3,031	2,888	4,438	16,912	2,984	44,168	33,866	34,569	40,559	32,291	مستحضرات التجميل والتزيين
902	1,007	1,305	7,044	1,389	15,767	13,508	18,372	18,826	18,121	و المطور
886	879	803	8,342	1,262	15,119	18,381	22,734	32,640	14,722	اللدائن
46,109	50,136	39,715	226,438	41,899	582,428	419,184	477,561	513,849	503,930	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
6,519	3,543	6,600	30,363	4,557	74,287	57,054	57,534	49,219	48,024	حسب المادة
2,367	2,017	1,370	12,978	3,192	24,789	23,706	25,795	46,165	20,601	الورق والكرتون
6,034	5,535	4,817	40,179	6,034	91,527	59,255	64,825	108,598	50,609	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,840	3,636	3,199	24,251	3,671	54,140	39,951	47,565	41,167	38,407	الحديد والصلب
5,555	6,504	7,023	33,499	5,971	90,064	69,070	74,899	75,346	84,832	٧ - آلات ومعدات النقل
22,793	28,902	16,706	85,169	18,473	247,620	170,148	206,942	193,354	261,457	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
13,867	6,979	6,047	30,084	6,208	119,482	64,158	75,722	68,212	59,392	الزراعة والصناعة والبناء
1,245	1,275	722	5,202	1,101	13,464	10,946	8,813	7,258	6,693	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
2,064	2,057	1,318	9,911	1,756	27,737	20,861	25,116	23,808	17,683	لتجهيز البيانات
6,839	3,779	6,842	32,908	8,709	70,878	76,161	34,695	23,950	32,846	آلات واجهزة للاتصالات
										آلات واجهزة كهربائية واجزائها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائط النقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة ،
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾			
	كانون ثاني- أيار	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total	656,177	153,104	125,883	140,267	131,384	105,539	147,615	108,365	110,191	121,052
0 - Food and Live Animals	43,029	8,943	12,401	7,824	5,926	7,935	9,908	6,276	13,399	8,566
Meat and preparations thereof	322	81	32	64	68	77	175	100	170	194
Dairy Products and Eggs	9,844	2,461	1,753	2,061	1,469	2,100	2,935	1,434	2,205	2,352
Cereals and Cereal preparations	9,352	629	7,393	589	310	431	425	470	7,149	740
Sugar	2,452	1,112	448	154	418	320	1,183	12	121	58
Fodder	2,513	538	322	510	593	550	509	488	841	1,084
1 - Beverages and Tobacco	3,023	824	506	392	634	667	727	381	287	439
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	12,849	3,446	2,368	2,234	2,648	2,153	4,147	1,898	2,076	2,017
Wood and Cork	2,185	397	783	125	808	72	985	473	455	100
Textile Fibers and their Wastes	3,050	858	578	518	548	548	1,374	626	383	551
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,657	480	367	238	299	273	916	404	518	389
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	6,396	5,539	293	247	180	137	492	435	489	263
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	443	91	130	100	13	109	146	104	69	184
Fixed Vegetable Oils and Fats	61	0	13	34	14	0	33	29	23	0
5 - Chemicals	102,009	23,978	18,420	20,868	21,113	17,630	23,502	16,398	20,100	18,795
Medical and Pharmacy Products	50,048	10,996	8,829	10,090	11,664	8,469	9,841	6,996	7,764	8,584
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	7,030	2,145	922	1,652	1,155	1,156	2,196	1,533	1,330	1,518
Plastic and Articles thereof	14,802	3,913	2,898	2,845	2,843	2,303	3,898	2,771	2,565	3,149
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	69,644	18,391	12,529	13,209	13,430	12,085	14,960	11,811	13,204	13,105
Paper and Cardboard	22,222	5,686	3,714	4,025	4,750	4,047	5,254	3,581	4,050	4,014
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	6,909	2,191	1,399	786	1,352	1,181	1,227	1,624	1,628	1,030
Iron and Steel	7,270	1,620	1,457	1,255	1,216	1,722	1,332	852	1,230	795
7 - Machinery and Transport Equipment	327,885	65,300	66,228	78,796	64,354	53,207	70,131	45,247	44,955	59,697
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	43,926	7,879	5,228	6,105	12,758	11,956	9,491	6,629	4,654	6,488
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	8,844	2,708	1,780	1,831	1,370	1,155	1,507	1,419	1,682	1,449
Telecommunication Equipment	85,091	19,260	21,030	15,966	18,791	10,044	10,324	6,756	7,133	10,749
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	24,947	4,163	4,377	3,253	9,154	4,000	8,149	5,476	3,663	2,926
Other Machinery and Equipment	41,260	8,068	5,814	15,658	6,454	5,266	10,323	5,611	6,549	15,000
Transport Equipments and Spareparts	123,821	23,223	27,999	35,984	15,828	20,787	30,337	19,355	21,274	23,084
8- Miscellaneous Manufactured Articles	73,208	21,912	9,133	13,673	20,242	8,248	17,914	18,296	11,907	14,388
Clothing and Footwear	5,363	1,423	1,142	1,035	996	767	899	1,361	1,472	1,288
Professional and Scientific Machines and Instruments	11,442	1,809	1,663	2,705	3,659	1,606	4,560	3,549	1,941	2,337
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	17,691	4,680	3,875	2,924	2,844	3,368	5,688	7,519	3,705	3,598

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Man- ufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحیوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									الارقام القياسية لاسعار الصادرات
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	120.9	81.8	158.7	122.6	124.4	94.1	118.5	64.6	136.5	(١)٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
May	116.2	91.2	158.2	118.1	121.5	94.1	109.3	64.2	125.6	ايار
June	111.7	81.2	138.8	118.4	106.0	94.1	118.7	66.3	121.7	حزيران
July	122.5	72.1	160.8	124.4	135.8	94.1	122.2	55.5	111.5	تموز
August	121.0	87.7	126.3	125.8	124.3	94.0	127.0	48.5	127.7	آب
September	122.0	81.6	192.4	137.7	117.6	94.0	123.3	66.6	125.9	ايلول
October	126.6	74.4	175.4	125.6	134.3	94.0	131.8	70.8	120.1	تشرين اول
November	130.0	65.1	177.8	125.4	141.6	94.1	134.3	70.3	126.3	تشرين ثاني
December	134.2	92.6	174.4	128.6	132.0	94.2	130.6	68.7	185.9	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٥
January	135.9	68.8	181.8	127.4	144.1	94.2	138.0	63.6	157.9	كانون ثاني
February	130.8	90.6	41.9	122.2	148.4	94.2	138.4	70.6	154.8	شباط
March	136.9	128.3	43.5	126.1	150.1	94.2	144.7	67.3	167.8	آذار
April	134.6	91.6	155.4	132.7	134.0	93.6	144.0	69.0	158.3	نيسان
May	131.4	127.5	160.1	122.3	127.6	93.6	148.3	71.2	130.6	ايار
	Quantity Indices of Exports									الارقام القياسية لكميات الصادرات
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	240.2	2568.3	166.9	150.1	153.8	191.5	126.1	1582.7	159.2	(١)٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
May	233.5	1895.0	181.5	182.0	153.5	159.3	119.4	1966.1	194.2	ايار
June	289.7	2899.9	313.0	178.3	187.4	335.2	127.7	1478.2	147.3	حزيران
July	250.3	2937.1	199.3	171.9	154.0	261.3	154.8	1620.8	127.3	تموز
August	283.4	3390.9	207.6	214.5	181.0	145.8	104.5	1954.5	130.1	آب
September	257.1	3114.0	139.9	128.1	159.8	159.0	136.9	2097.1	158.6	ايلول
October	218.2	2908.5	170.1	134.8	154.1	71.3	109.9	917.8	128.4	تشرين اول
November	216.8	3361.8	157.8	144.9	136.8	114.3	112.6	1464.1	123.8	تشرين ثاني
December	265.2	2715.0	127.1	164.7	181.9	170.4	154.0	1872.5	184.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٥
January	211.7	2995.3	134.9	98.3	132.7	179.7	111.6	1229.0	188.8	كانون ثاني
February	201.0	2386.3	578.6	119.4	117.2	104.9	84.1	1290.4	136.7	شباط
March	239.9	1517.1	719.5	212.4	155.8	157.9	129.3	2020.9	205.7	آذار
April	212.2	1832.4	182.2	167.7	138.4	85.5	122.3	1448.1	215.1	نيسان
May	256.7	1601.5	364.7	171.0	181.7	80.0	131.8	2861.0	249.4	ايار

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية و حيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
الارقام القياسية لاسعار المستوردات											
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	124.8	81.6	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	104.0	٢٠٠٢
2003	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	160.1	197.4	159.4	181.6	127.6	114.3	227.6	126.5	94.4	115.0	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ^(١)
May	160.4	166.0	159.2	183.4	148.0	115.7	219.5	120.6	93.8	123.5	ايار
June	162.7	208.3	158.5	179.9	135.9	118.1	224.8	119.3	96.6	128.9	حزيران
July	157.1	214.4	164.4	178.3	84.8	126.2	229.1	105.4	94.4	120.0	تموز
August	165.6	187.2	152.5	183.2	180.8	128.9	240.0	117.4	108.1	113.6	أب
September	158.9	200.2	158.7	187.6	102.3	117.8	242.5	104.5	92.2	113.3	ايلول
October	155.3	101.7	150.7	186.6	119.1	119.7	261.3	141.6	90.2	109.5	تشرين اول
November	168.6	233.3	166.4	185.0	120.0	118.6	262.3	153.2	90.7	112.9	تشرين ثاني
December	167.5	220.8	160.2	187.7	161.0	101.6	241.6	118.0	97.0	114.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ^(١)
January	165.1	214.5	181.6	132.2	159.7	113.7	246.5	69.3	90.5	132.9	كانون ثاني
February	192.6	212.8	292.6	138.4	138.6	113.9	258.4	123.2	91.9	120.2	شباط
March	162.0	144.8	164.8	129.5	162.2	98.0	281.3	109.6	93.1	137.0	آذار
April	164.5	202.2	185.1	130.1	128.8	91.8	284.7	103.8	92.0	122.4	نيسان
May	172.6	289.2	185.7	133.2	151.2	94.9	286.9	99.5	93.5	116.1	ايار
Quantity Indices of Imports											
الارقام القياسية لكميات المستوردات											
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	122.4	199.4	95.3	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.4	129.4	٢٠٠٢
2003	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	153.3	139.0	137.7	145.8	164.4	157.3	162.7	128.8	504.2	162.1	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ^(١)
May	150.6	140.4	118.9	168.3	126.5	199.0	170.5	160.2	515.0	133.6	ايار
June	154.6	107.6	131.5	167.5	155.7	193.3	151.6	157.6	465.0	145.0	حزيران
July	164.3	106.2	145.9	166.3	241.4	152.6	187.6	193.8	550.7	137.8	تموز
August	159.7	149.3	163.7	150.0	120.0	144.7	145.8	105.1	383.7	185.5	أب
September	155.2	147.3	157.0	141.6	211.9	122.1	119.3	125.0	509.4	176.0	ايلول
October	166.5	315.8	135.9	160.6	174.1	39.8	146.7	111.1	515.2	228.6	تشرين اول
November	147.7	152.7	119.8	134.8	157.5	61.9	180.5	72.3	599.0	152.2	تشرين ثاني
December	191.4	148.6	182.4	188.9	163.5	207.1	184.7	197.1	412.2	213.4	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ^(١)
January	143.3	104.0	114.3	176.3	111.5	127.5	209.4	193.2	453.0	97.8	كانون ثاني
February	147.4	142.2	104.2	199.4	162.7	100.5	200.2	139.1	613.9	110.1	شباط
March	175.9	196.8	197.5	212.8	147.0	128.7	162.4	149.7	660.4	113.9	آذار
April	184.1	116.5	154.4	238.2	164.2	70.7	225.5	155.1	609.3	141.7	نيسان
May	180.5	137.2	165.2	278.5	166.1	186.4	134.9	207.5	787.5	168.8	ايار

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8	ايار
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثاني
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6	كانون ثاني
February	285.3	3.3	6.4	18.3	3.7	11.5	5.7	17.6	11.5	39.1	78.7	22.3	67.2	شباط
March	304.4	4.1	9.0	29.4	5.6	10.0	3.9	21.2	13.9	53.7	67.4	19.2	67.0	آذار
April	273.7	4.2	8.8	35.5	4.6	9.5	2.3	17.1	14.2	37.7	56.2	19.7	63.9	نيسان
May	252.1	4.4	11.6	26.8	3.6	11.7	2.3	14.8	11.2	35.5	48.4	16.4	65.4	ايار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	ايار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثاني
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثاني
February	266.8	3.0	5.8	15.5	3.3	9.3	5.9	15.9	8.5	28.3	88.5	10.0	72.8	شباط
March	259.9	3.5	7.4	22.9	5.2	7.3	2.3	15.5	9.7	27.6	84.2	10.4	63.9	آذار
April	277.8	3.5	7.1	32.4	4.3	7.9	1.9	15.3	9.3	29.5	79.1	10.7	76.8	نيسان
May	221.3	3.2	6.5	23.4	2.7	6.6	1.7	11.6	7.2	18.6	68.0	11.3	60.5	ايار

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤
2004													٢٠٠٤
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	ايار
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	ايلول
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثاني
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون اول
2005													٢٠٠٥
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثاني
February	86.0	933.9	8.4	14.8	54.4	67.3	85.9	351.0	1,601.7	17,763	29,830	238	شباط
March	73.0	828.1	12.4	25.8	51.7	152.6	62.9	372.5	1,579.0	20,396	30,336	277	آذار
April	117.9	932.9	65.1	26.1	68.8	149.8	64.8	339.8	1,765.1	22,070	31,776	291	نيسان
May	56.2	803.2	4.1	26.2	119.9	150.4	112.1	410.5	1,682.6	21,808	20,946	235	ايار

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	195.4	178.3	148.9	124.3	120.9	115.9	الزراعة
Mining and Quarrying	192.5	192.1	188.7	176.4	171.5	163.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,330.2	1,082.6	987.7	861.2	807.2	760.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	181.9	161.2	156.6	140.6	134.4	129.3	الكهرباء و المياه
Construction	333.1	268.3	251.7	231.0	203.3	207.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	734.3	652.7	635.0	618.6	588.9	543.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,180.1	1,015.6	934.9	907.2	819.7	762.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate							خدمات المال و التأمين و العقارات
and Business Services	1,384.9	1,311.2	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.6	وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	331.6	301.3	283.5	250.8	235.3	224.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,326.3	1,250.7	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit							منتجو الخدمات الخاصة التي
Services for Households	66.7	64.8	63.0	58.2	59.9	57.4	لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	14.6	13.9	12.5	11.5	9.7	7.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-210.7	-205.3	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	7,060.9	6,287.4	5,833.9	5,469.5	5,153.5	4,864.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	1,103.2	916.2	944.6	893.8	844.9	913.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	8,164.1	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,298.7	7,287.5	6,857.7	6,496.1	6,093.9	5,769.0	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product							نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي
at Current Prices (JD)	1,534	1,385	1,337	1,288	1,244	1,232	بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	12.3	7.8	6.7	6.1	5.9	3.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	13.3	6.3	6.5	6.1	3.8	3.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.7	4.1	5.7	5.3	4.2	3.4	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product							نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي
at Current Prices	10.7	3.6	3.8	3.5	1.0	0.4	بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product							نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي
at Constant Prices (1994=100)	5.2	1.5	3.0	2.7	1.4	0.7	بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	31.6	29.9	29.7	28.0	27.9	28.3	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	68.4	70.1	70.3	72.0	72.1	71.7	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤ = ١٠٠)

	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	85.7	79.9	74.9	78.2	77.4	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	127.7	122.0	116.7	124.5	127.8	115.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	113.3	107.3	100.6	104.7	106.4	107.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	115.1	115.3	116.3	105.2	106.6	107.8	الكهرباء و المياه
Construction	102.5	92.7	87.1	86.9	86.1	88.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.6	108.1	109.9	109.3	106.7	107.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	108.7	104.9	103.6	101.4	100.6	98.0	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	125.4	122.1	118.4	117.4	115.4	111.4	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	146.7	142.1	137.5	134.8	132.9	125.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	143.7	138.6	130.6	127.7	127.5	129.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	118.5	115.1	111.1	111.1	110.5	109.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	113.2	113.0	112.6	112.7	112.8	101.3	الخدمات المنزلية
	113.5	113.1	107.6	107.9	107.1	106.3	نقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	119.6	115.0	111.2	111.0	110.6	109.4	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	129.2	113.3	120.7	115.4	111.4	121.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	120.8	114.8	112.4	111.6	110.7	111.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	5.2	2.1	0.8	0.8	-0.4	-0.4	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	0.6	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	3.9	4.1	3.8	3.2	3.4	3.3	الزراعة
Mining and Quarrying	2.5	2.9	3.1	2.9	2.9	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	19.9	18.4	18.7	16.7	16.3	16.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.6	2.6	2.7	2.7	2.7	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	5.3	5.5	5.4	5.1	5.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	10.9	11.0	11.0	11.5	11.8	11.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.4	17.7	17.2	18.2	17.5	17.5	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	18.7	19.7	19.9	19.6	19.9	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	3.8	3.9	3.9	3.8	3.8	4.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	15.6	16.5	16.6	17.1	17.5	17.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.1	-3.3	-3.5	-2.3	-2.2	-2.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	2.2	12.3	25.0	1.8	5.4	-29.3	الزراعة
Mining and Quarrying	-4.2	-2.7	14.1	5.6	-5.2	2.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	16.4	2.8	19.3	8.4	6.8	7.4	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	13.1	3.8	0.8	6.0	5.2	6.6	الكهرباء والمياه
Construction	12.3	0.1	8.8	12.5	1.1	7.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	7.1	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.1	7.3	0.8	9.9	4.7	6.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.9	2.9	7.8	4.2	4.4	0.1	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	6.5	2.8	10.9	5.0	-0.8	7.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.2	3.8	3.1	3.2	6.5	3.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.0	-0.6	8.1	-3.2	3.4	2.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	5.0	11.0	8.9	17.9	10.6	20.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	2.3	-2.3	63.0	9.6	18.1	-11.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
	الطلب الكلي					
	Total Demand					
Total Consumption	7,296.2	6,841.5	6,618.8	6,258.9	5,563.9	الاستهلاك الكلي
Public	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	العام
Private	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الخاص
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	904.0	754.3	718.9	617.3	688.1	العقارات والابنية
Machines and Equipments	577.7	532.6	516.9	649.3	664.6	آلات ومعدات
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	12,061.1	11,242.9	10,636.6	10,107.6	9,315.6	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي					
	Total Supply					
Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,590.1	-1,427.9	-1,595.5	-1,602.0	-1,032.5	فجوة الموارد
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)					
	(Percentage Change)					
Total Consumption	6.6	3.4	5.8	12.5	1.6	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	7.6	13.4	6.8	0.1	-0.4	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	8.8	4.5	4.0	16.1	-2.0	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية %)					
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Public Consumption	23.2	22.7	22.9	23.7	24.0	الاستهلاك العام
Private Consumption	78.1	78.2	81.1	80.6	72.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.6	19.0	19.4	21.1	23.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Compensation of Employees	2,750.5	2,564.4	2,424.8	2,357.3	2,321.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From						صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	137.1	135.1	126.4	114.3	100.9	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,630.5	2,405.6	2,220.8	2,039.3	1,777.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income						صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	-109.6	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,058.0	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From						صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	8,795.9	7,736.2	7,255.6	6,969.0	6,421.5	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1,499.7	894.7	636.8	710.1	857.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,692	1,526	1,469	1,446	1,369	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)					
	(Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	13.7	6.6	4.1	8.5	5.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	10.9	3.9	1.6	5.6	2.5	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	8.5	3.2	0.8	6.1	2.9	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Agriculture	15.5	18.8	24.0	33.4	24.2	الزراعة
Mining and Quarrying	26.3	25.9	21.1	42.3	27.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	121.3	142.6	103.9	129.4	97.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	164.7	120.8	146.5	129.4	370.9	الكهرباء و المياه
Construction	13.4	10.1	9.3	4.7	9.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	102.8	118.5	88.9	97.7	114.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	161.6	187.6	196.8	254.6	110.9	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	415.7	277.8	292.9	251.3	259.0	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	28.1	39.5	28.7	30.1	40.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	419.9	340.5	320.6	287.8	296.6	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	12.4	4.8	3.1	5.9	2.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	764.6	726.9	700.3	673.5	675.8	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	732.9	638.0	639.7	668.0	570.5	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Gross Capital Formation	20.8	20.1	21.1	22.4	21.6	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-1.3	-0.9	-4.0	-4.3	3.7	الادخار المحلي
National Savings	-0.1	0.2	-1.9	-2.8	3.6	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي					
	Financing of Gross Capital Formation					
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-8.7	16.2	-122.7	-165.0	205.1	الادخار القومي
Other Current Transfers						صافي التحويلات الجارية الاخرى
From Abroad (Net)	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	2,264.3	1,621.6	1,337.1	1,383.6	1,533.4	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	262.0	16.1	41.5	211.1	20.9	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2	-308.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

الف طن	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	Thousand Ton
الانتاج النباتي						
Plant Production						
أ - المحاصيل الحقلية، منها :	A) Field Crops, of which:					
قمح	9.3	25.4	19.3	43.8	42.5	Wheat
شعير	4.9	12.1	17.3	56.8	25.8	Barley
تبغ	0.6	2.7	1.3	4.3	0.0	Tobacco
عدس	0.2	1.1	1.9	1.7	0.5	Lentils
ذرة صفراء وبيضاء	12.5	19.2	10.6	13.8	11.3	Maize & Sorghum
برسيم	32.4	59.6	57.3	230.6	115.6	Clover
ب - الخضروات، منها :	B) Vegetables, of which:					
بندورة	293.3	354.3	310.2	359.8	415.9	Tomatoes
باذنجان	43.7	35.7	36.7	59.4	51.2	Eggplant
خيار وفقوس	68.1	135.6	78.1	120.3	102.3	Cucumbers
زهرة وملفوف	83.1	38.3	30.0	88.2	64.7	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	142.1	69.0	85.8	108.3	131.9	Melons
بطاطا	96.3	97.1	101.3	105.3	122.4	Potatoes
كوسا	35.7	49.5	57.5	47.7	60.0	Zucchini
ج - الأشجار المثمرة، منها:	C) Fruitfull Trees, of which:					
زيتون	38.3	134.3	65.7	180.9	118.0	Olives
عنب	18.2	23.9	58.0	34.8	28.1	Grapes
حمضيات	85.6	124.6	136.6	124.2	147.2	Citrus Fruits
موز	36.4	20.8	24.3	47.4	21.4	Bananas
تفاح	31.0	37.5	37.1	39.2	41.8	Apple
دراق	10.6	6.9	8.1	14.0	8.7	Peach
الانتاج الحيواني						
Livestock Production						
مواليد ضأن وماعز (ألف رأس)	1,758.1	1514.3	1439.0	1515.5	1470.3	New Born Sheep & Goats (thousand head)
مواليد أبقار (ألف رأس)	29.5	29.8	33.1	31.3	32.3	New Born Cattle (thousand head)
دجاج لآحم	118.2	130.8	156.5	154.9	169.5	Broiler
الحليب	194.7	214.3	240.2	219.0	240.3	Milk
بيض المائدة (مليون بيضة)	525.1	494.4	554.4	545.1	519.2	Table Eggs (million egg)
بيض التفريخ (مليون بيضة)	184.7	167.0	178.5	175.8	184.0	Hatchery Eggs (million egg)
الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)						
Agricultural Production Index (1997=100)						
المحاصيل الحقلية	26.9	91.4	66.1	130.4	88.9	Field Crops
الخضراوات	119.1	122.1	116.4	151.9	146.3	Vegetables
الأشجار المثمرة	108.5	180.9	127.7	240.8	223.3	Fruitfull trees
الرقم القياسي العام	104.6	140.5	112.5	182.5	168.5	General Index

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : أولية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
Unit	مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الفترة
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2004	8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9	٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ⁽¹⁾
May	747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4	أيار
January-May	3,243.9	1,556.7	1,493.9	1,284.8	607.3	262.1	778.6	2,565.2	كانون ثاني - أيار
June	790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران
July	817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4	تموز
August	836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5	أب
September	803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3	أيلول
October	765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين اول
November	733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثاني
December	718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0	كانون اول
2005 ⁽¹⁾									٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0	كانون ثاني
February	638.0	341.0	207.3	178.3	147.6	61.2	138.2	499.0	شباط
March	708.6	379.5	335.1	209.0	75.3	35.8	154.9	530.0	آذار
April	724.0	310.7	405.3	298.5	101.7	45.8	164.7	495.1	نيسان
May	825.4	340.1	392.0	322.7	164.6	80.0	165.8	553.9	أيار
January-May	3,585.4	1,754.3	1,563.9	1,251.9	608.9	282.1	777.6	2,606.0	كانون ثاني - أيار

Source : Industrial Companies in Jordan.

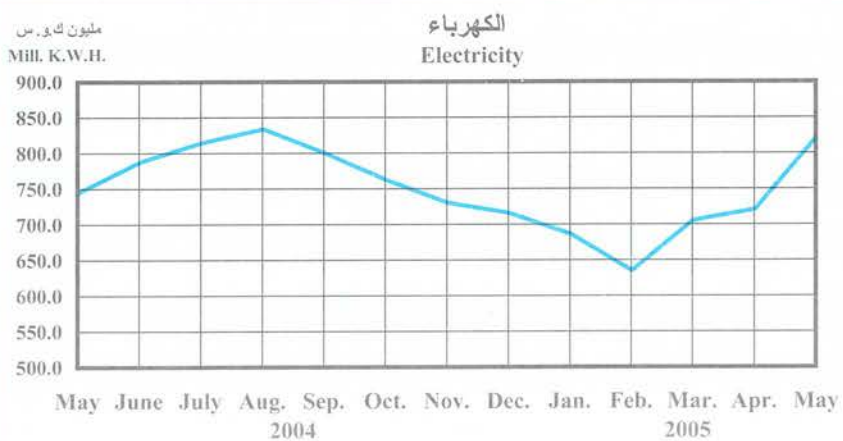
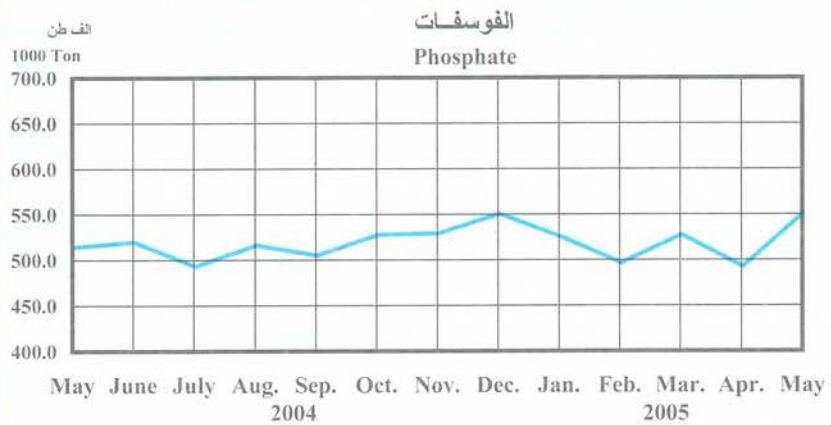
المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

2004 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
أيلول	أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- أيار	أيار							
September	August	July	June	January-May	May							
141.3	144.1	136.4	136.2	122.3	125.0	130.1	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
105.5	105.7	105.1	104.8	102.1	106.0	105.1	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
103.1	114.4	118.5	124.2	117.4	127.1	114.6	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
150.0	63.9	152.8	132.3	63.3	137.1	94.2	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار
101.2	103.5	98.9	104.2	102.4	103.0	103.5	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
106.9	111.0	107.2	101.8	103.8	105.3	107.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
146.1	149.2	140.6	140.4	125.0	127.5	133.4	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
143.2	146.9	135.1	135.8	123.5	131.7	130.8	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
211.4	224.4	233.0	182.2	213.1	217.2	208.0	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
119.7	120.8	119.0	121.0	101.5	113.8	113.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والمنسوجات
209.7	173.2	140.2	141.8	99.3	83.6	146.6	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الأحذية والجلود
113.5	139.2	115.6	146.0	92.2	104.4	108.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الأثاث
278.4	139.2	125.1	19.9	17.0	31.9	69.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الأخشاب والفلين عدا الأثاث
131.8	147.2	124.2	120.6	121.5	131.9	122.3	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
123.7	130.6	115.9	113.7	86.8	87.8	105.3	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الأسمدة
125.9	133.1	122.4	149.5	115.9	138.1	121.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية أساسية عدا الأسمدة
209.4	208.1	218.7	217.9	169.6	202.3	186.3	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
110.6	109.7	122.1	137.6	146.2	141.9	134.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الأدوية
97.1	106.0	124.4	135.2	78.0	128.8	90.9	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
118.5	133.2	127.5	111.6	114.3	73.0	120.9	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
175.9	176.1	146.0	157.3	127.2	133.4	147.5	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
140.1	174.0	189.7	177.4	131.0	165.2	142.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
137.7	143.9	141.3	166.4	110.9	108.8	127.5	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
80.0	76.5	62.5	95.8	118.1	126.9	92.5	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
304.7	304.4	282.2	305.0	241.3	306.9	257.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
116.5	126.9	88.5	131.6	82.9	91.1	98.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الاحجار
278.4	190.9	177.1	137.7	161.7	131.9	189.0	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
94.3	64.1	64.3	82.4	64.2	61.2	70.0	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
190.1	186.7	168.2	194.1	185.2	184.5	177.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
133.1	124.5	173.1	144.1	161.4	180.1	143.1	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
												منتجات المعادن المشكلة
238.0	172.8	156.1	156.6	154.6	197.3	164.4	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
333.5	330.6	316.7	309.4	316.1	349.2	309.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
242.0	252.7	210.7	279.6	256.9	293.0	229.8	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
106.2	109.5	71.0	73.0	65.6	65.4	79.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	اخرى
141.0	147.3	143.4	139.1	113.7	131.1	127.3	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
141.3	144.3	136.9	136.4	121.8	125.4	129.9	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
-2.1	5.4	0.4	8.8	14.0	0.4	12.0	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- أيار	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	135.2	151.1	137.2	142.1	118.7	127.0	136.5	122.9	132.0
Mining and Quarrying :	104.1	112.6	105.2	106.2	94.0	102.7	115.5	104.6	109.9
Extraction of Petroleum & Natural Gas	101.0	103.0	98.6	104.8	91.8	106.9	104.4	107.7	115.3
Quarrying of Stone	113.5	174.8	141.3	148.0	41.2	62.2	107.7	65.6	141.0
Phosphate	104.0	110.5	98.8	105.8	99.6	105.4	110.4	106.1	105.7
Potash	103.7	110.6	109.8	103.3	92.2	102.7	122.7	105.9	111.7
Manufacturing :	139.4	156.2	141.5	146.9	122.0	130.2	139.3	125.4	134.9
Food Products and Beverages	140.1	152.6	145.3	132.0	128.2	142.3	133.0	129.0	129.1
Tobacco Products	233.0	252.9	225.4	258.2	203.5	224.9	219.1	151.6	209.0
Wearing Apparel and Textiles	102.5	128.3	101.7	114.0	85.2	83.4	134.8	104.7	130.5
Footwear and Leather	80.0	50.3	67.7	55.1	95.2	131.5	182.8	188.9	225.5
Furniture	134.4	136.2	140.2	144.1	129.2	122.2	112.5	91.0	125.1
Wood and Cork Except Furniture	29.9	20.4	7.7	30.4	5.1	85.7	10.5	17.1	160.6
Paper and its Products	135.3	133.9	126.6	143.6	137.5	135.0	121.2	98.7	116.3
Fertilizers	92.0	130.1	64.5	64.5	98.7	102.2	119.4	134.2	91.7
Basic Chemicals,Except Fertilizers	101.2	118.0	87.2	98.7	105.5	96.6	121.8	103.2	119.9
Paints	203.9	245.2	268.2	190.5	156.5	158.9	179.1	155.8	199.0
Pharmaceuticals	183.3	171.8	224.5	268.9	111.1	140.2	170.4	96.2	139.6
Detergents and Soap	82.2	86.3	84.2	69.7	80.1	90.6	77.1	69.9	90.4
Refined Petroleum Products	129.4	125.1	114.0	143.3	124.8	139.8	140.0	128.8	119.3
Rubber and Plastic Products	162.4	171.7	162.0	197.4	143.6	137.2	156.3	156.2	166.7
Cement and Lime	135.8	170.8	174.7	147.0	89.5	97.0	120.8	101.5	149.9
Iron and Steel	147.8	203.7	145.1	128.2	139.2	123.0	143.6	95.0	148.0
Publishing and Printing	117.5	161.2	129.4	152.7	73.9	70.1	80.8	64.6	59.6
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	284.8	372.2	338.2	303.4	201.7	208.3	245.0	182.1	265.4
Cutting Shaping and Finishing of Stone	99.5	142.1	120.7	83.8	85.7	65.4	108.0	100.1	94.0
Machinery and Equipments	161.9	211.8	156.0	204.3	142.8	94.4	190.2	171.1	314.3
Medical Equipment	60.3	61.1	67.8	71.8	47.8	53.0	84.7	69.8	59.8
Electrical Machinery and Apparatus	207.3	212.0	270.4	203.6	172.2	178.1	178.9	122.9	161.2
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	111.8	119.1	118.0	130.4	87.8	103.9	72.1	113.2	150.2
Fabricated Metal Products									
Except Machinery and Equipment	164.6	183.5	181.6	188.4	123.6	146.0	182.7	149.4	144.4
Radio and T.V and Communication Equipments	209.5	178.1	240.7	310.9	170.5	147.5	116.4	412.9	310.4
Motor Vehicles Trailers	219.1	240.3	209.8	266.1	199.4	179.8	182.5	166.5	139.4
Other	88.1	100.1	83.6	85.0	72.2	99.8	84.9	91.1	94.7
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	125.8	145.1	127.4	124.9	111.4	120.3	125.8	128.5	134.5
General Index	134.6	150.7	136.6	141.0	118.2	126.5	135.8	123.3	132.2
Percentage Change	10.6	10.3	-3.1	19.2	-6.5	-6.9	10.2	-6.8	-6.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2004 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الفترة
ايلول	آب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
September	August	July	June	January - May	May						
											أ (للسكن
2,104	2,532	2,503	2,559	10,135	2,334	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381	عدد الرخص
702	740	763	740	3,093	742	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979	عمان
402	521	544	532	2,419	544	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491	اريد
197	261	256	253	995	244	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614	الزرقاء
803	1,010	940	1,034	3,628	804	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297	أخرى
711.8	731.4	747.0	749.9	3,260.2	727.5	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	المساحة
457.4	431.7	430.7	429.9	1,957.1	432.8	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	عمان
79.3	84.9	107.8	99.5	490.9	109.7	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3	اريد
52.0	62.6	65.2	56.9	241.3	54.8	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9	الزرقاء
123.1	152.2	143.3	163.6	570.9	130.2	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	أخرى
											ب (لاغراض اخرى
211	238	214	224	1,023	206	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544	عدد الرخص
114	124	121	125	600	123	1,408	1,133	1,058	883	785	عمان
5	7	0	1	10	0	24	72	11	13	16	اريد
38	45	38	44	193	43	440	388	312	326	320	الزرقاء
54	62	55	54	220	40	565	510	465	465	423	أخرى
139.7	178.6	211.7	159.2	684.1	109.6	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	المساحة
106.7	125.7	155.3	116.8	524.3	83.8	1,397.8	1,052.7	926.2	563.9	547.4	عمان
1.7	1.3	0.0	0.2	5.4	0.0	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0	اريد
14.9	17.8	14.1	23.2	79.1	13.6	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7	الزرقاء
16.4	33.8	42.3	19.0	75.3	12.2	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9	أخرى
											المجموع العام (أ+ب)
2,315	2,770	2,717	2,783	11,158	2,540	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925	عدد الرخص
851.5	910.0	958.7	909.1	3,944.3	837.1	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- ايار January - May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
A) Residential									
Number of Permits	9,869	3,045	2,213	2,093	1,352	1,166	1,761	1,225	1,808
Amman	3,312	897	753	732	444	486	648	471	700
Irbid	2,158	755	470	471	275	187	286	211	328
Zarqa	1,108	309	192	282	186	139	249	130	178
Other	3,291	1,084	798	608	447	354	578	413	602
Area	3,680.5	1,095.1	813.3	808.4	478.9	484.8	702.6	494.6	717.2
Amman	2,285.9	619.4	505.8	529.0	292.7	339.0	438.3	332.7	476.9
Irbid	489.9	183.5	113.6	97.5	56.6	38.7	81.2	47.0	92.7
Zarqa	294.3	86.8	51.1	72.3	52.1	32.0	71.7	34.9	44.9
Other	610.4	205.4	142.8	109.6	77.5	75.1	111.4	80.0	102.7
B) Other Purposes									
Number of Permits	1,062	283	236	222	179	142	194	139	194
Amman	630	162	134	145	105	84	122	80	122
Irbid	10	3	1	3	2	1	0	0	1
Zarqa	200	46	42	34	48	30	28	25	29
Other	222	72	59	40	24	27	44	34	42
Area	1,277.9	482.1	196.9	257.9	211.5	129.5	154.6	117.1	214.5
Amman	949.0	405.7	129.7	184.9	169.7	59.0	118.8	75.9	174.3
Irbid	21.9	1.2	1.1	12.8	5.1	1.7	0.0	0.0	0.1
Zarqa	115.7	22.9	31.2	21.8	23.7	16.1	18.4	23.4	12.2
Other	191.3	52.3	34.9	38.4	13.0	52.7	17.4	17.8	27.9
Grand Total (A+B)									
Number of Permits	10,931	3,328	2,449	2,315	1,531	1,308	1,955	1,364	2,002
Area	4,958.4	1,577.2	1,010.2	1,066.3	690.4	614.3	857.2	611.7	931.7

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(٢٠٠٢ = ١٠٠)

2004					2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار							
September	August	July	June	May							
106.3	107.6	106.5	107.1	107.9	107.3	102.6	100.0	99.8	99.5	39.72	المواد الغذائية
111.8	111.7	112.1	112.7	112.7	111.7	106.2	100.0	97.7	98.2	4.76	الحبوب و منتجاتها
107.9	112.8	115.1	113.7	112.6	111.4	104.6	100.0	97.9	95.9	9.06	اللحوم و الدواجن
102.0	99.9	101.3	101.0	97.5	101.5	97.5	100.0	97.7	99.0	0.61	الاسماك ومنتجات البحر
110.0	109.6	107.1	107.4	105.6	107.6	101.5	100.0	98.3	100.2	4.52	الالبان ومنتجاتها والبيض
97.9	97.8	97.8	97.8	97.8	97.9	95.4	100.0	104.2	108.3	2.68	الزيوت و الدهون
102.5	97.8	99.7	106.6	116.5	105.8	103.2	100.0	101.3	100.4	2.44	الفواكه
103.0	109.0	91.8	96.5	103.3	107.7	104.6	100.0	101.8	99.5	3.53	الخضروات
104.0	103.9	103.9	103.8	104.0	104.4	102.9	100.0	104.0	99.8	2.38	السكر و منتجاته
115.2	115.2	115.2	113.7	113.7	112.2	102.9	100.0	100.2	99.5	3.51	التبغ و منتجاته
103.4	103.5	103.5	103.5	103.5	103.4	96.9	100.0	104.7	109.5	1.06	المشروبات و المرطبات
99.7	100.0	100.0	100.9	101.6	100.6	100.3	100.0	99.2	99.4	5.17	مواد غذائية اخرى
93.6	93.6	94.6	94.6	94.6	94.4	96.7	100.0	100.6	99.5	4.85	ملابس واحذية
93.7	93.7	94.9	94.9	94.9	94.6	96.3	100.0	100.4	99.8	3.90	ملابس
93.0	93.0	93.1	93.1	93.1	93.3	98.4	100.0	101.3	98.2	0.95	احذية
103.5	103.5	103.8	103.8	103.5	103.5	101.7	100.0	97.8	96.0	26.40	المساكن
103.5	103.5	103.5	103.5	103.2	103.4	102.0	100.0	98.4	96.5	16.93	السكن و ملحقاته
110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	109.8	104.5	100.0	92.2	89.1	4.29	الوقود و الانارة
95.2	95.2	98.8	98.8	99.0	97.1	98.1	100.0	100.5	99.3	2.24	الاثاث و المفروشات
99.3	99.3	99.3	99.3	98.2	99.3	98.6	100.0	100.5	100.7	2.94	اخرى
106.5	106.0	105.9	105.9	105.8	105.4	100.8	100.0	95.1	90.8	29.03	السلع و الخدمات الاخرى
101.4	101.5	101.5	101.5	101.4	100.1	94.2	100.0	91.5	84.3	13.18	النقل والاتصالات
116.0	113.8	113.8	113.8	113.8	114.5	107.8	100.0	93.8	90.1	6.16	التعليم
112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.8	109.5	100.0	100.9	102.3	2.76	العناية الطبية
102.9	102.6	102.0	101.7	101.3	102.9	98.9	100.0	98.1	98.8	3.34	العناية الشخصية
96.2	96.3	96.2	96.2	96.9	96.6	97.6	100.0	101.5	101.5	1.98	الثقافة و الترفية
115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	113.1	112.2	100.0	98.2	89.3	1.60	اخرى
104.9	105.3	104.9	105.2	105.4	105.1	101.6	100.0	98.2	96.5	100.00	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
-0.4	0.4	-0.3	-0.2	-0.8	3.4	1.6	1.8	1.8	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Food Items	4.6	2.6	0.2	0.3	-0.7	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-2.4	-3.3	-0.6	1.1	0.7	الملابس والاحذية
Housing	1.7	1.7	2.2	1.9	1.3	المساكن
Other Goods and Services	4.6	0.8	5.2	4.7	2.7	السلع والخدمات الاخرى
Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	الرقم القياسي لاسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(2002=100)

Period	2005					2004		
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Food Items	110.5	114.0	111.8	110.5	110.3	111.1	108.1	106.8
Cereal and its Products	113.8	113.8	113.0	112.8	112.5	112.1	112.0	111.8
Meat and Poultry	118.1	121.4	118.7	112.2	113.3	113.6	113.0	109.8
Fish	107.2	106.9	106.2	106.1	106.4	105.7	101.8	102.1
Dairy Products and Eggs	109.7	111.3	112.5	110.6	108.9	108.2	108.6	110.2
Oils and Fats	98.5	98.4	98.2	98.1	98.1	98.1	98.0	97.9
Fruits	116.7	117.6	103.9	99.9	99.1	98.8	103.0	100.4
Vegetables	100.6	131.8	124.5	133.4	132.3	142.1	109.0	104.1
Sugar and Confectionaries	108.6	108.6	108.0	107.7	107.0	106.8	104.8	104.5
Cigarettes	115.0	115.0	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2
Beverages	102.6	97.0	96.8	96.7	96.7	103.4	103.4	103.4
Other Food Items	104.7	103.9	103.3	102.6	102.3	101.1	100.9	100.1
Clothing and Footwear	93.4	92.7	92.6	94.8	94.8	94.8	94.8	93.6
Clothing	93.2	92.5	92.5	95.0	95.0	95.0	95.0	93.7
Footwear	94.0	93.4	93.4	93.7	93.7	93.7	93.7	93.0
Housing	103.8	103.7	103.7	103.7	103.9	103.9	103.6	103.6
Housing and Related Expenses	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	103.5	103.5
Fuels and Electric	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7
House Furnishing	93.7	93.7	93.7	93.7	95.1	95.1	95.2	95.2
Other	100.3	99.4	99.4	99.4	100.1	100.1	100.2	100.2
Other Goods and Services	106.4	106.4	106.5	106.4	106.4	106.1	105.9	105.7
Transportation and Communications	102.1	102.3	102.4	102.4	102.4	101.4	101.4	101.3
Education	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0
Medical Care	113.2	113.2	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9
Personal Care	105.5	105.4	106.0	105.0	104.8	105.9	104.8	103.7
Recreation	95.7	96.0	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2
Other	107.5	106.8	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7
Consumer Price Index	106.7	108.1	107.2	106.8	106.7	107.0	105.6	104.9
Percentage Change	-1.3	0.8	0.4	0.1	-0.3	1.3	0.7	0.0

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
May 2004 / May 2003	3.3	أيار ٢٠٠٤ عن أيار ٢٠٠٣
May 2005 / May 2004	1.2	أيار ٢٠٠٥ عن أيار ٢٠٠٤
January - May 2004 / January - May 2003	3.6	كانون ثاني - أيار ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - أيار ٢٠٠٣
January - May 2005 / January - May 2004	2.4	كانون ثاني - أيار ٢٠٠٥ عن كانون ثاني - أيار ٢٠٠٤
June 2003 - May 2004 / June 2002 - May 2003	2.8	حزيران ٢٠٠٣ - أيار ٢٠٠٤ عن حزيران ٢٠٠٢ - أيار ٢٠٠٣
June 2004 - May 2005 / June 2003 - May 2004	2.9	حزيران ٢٠٠٤ - أيار ٢٠٠٥ عن حزيران ٢٠٠٣ - أيار ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003			2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter							
92.6	90.8	90.7	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42	بيع المركبات واجزائها
									الاغذية والمشروبات والتبغ
92.8	94.5	91.1	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6	45.73	والمواد الخام الزراعية
94.2	88.2	87.0	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3	14.41	الحبوب والبقوليات
80.2	96.4	84.0	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3	10.13	الخضروات والفواكه
99.1	100.9	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
106.1	101.1	100.5	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6	3.87	اللحوم والأسماك
106.5	108.3	106.8	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
86.7	87.1	87.2	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2	8.47	السلع الأخرى
90.5	89.0	88.8	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
68.5	69.0	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والأحذية
94.6	94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7	1.78	العناية الشخصية
96.1	89.2	88.6	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4	4.77	الأدوية
99.2	99.3	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	7.98	الأثاث والسلع المنزلية
93.0	92.0	91.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4	1.29	السلع الأخرى
89.5	89.2	88.6	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4	9.89	المنتجات الوسيطة
100.4	100.3	100.0	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
83.3	82.8	82.1	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6	6.30	الخشاب ومواد التشييد والأضاءة
83.9	83.8	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5	3.34	اصناف الاضاءة
87.3	87.0	87.1	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3	0.98	مواد البناء
80.5	78.9	76.7	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3	1.98	الخشاب
98.8	100.2	100.1	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
94.6	96.9	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.7	107.4	107.1	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
92.2	92.4	90.7	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1	100.00	الرقم القياسي العام
-0.2	1.9	0.6	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2005	2004				2003
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	104.2	100.0	99.9	101.7	99.2	93.1
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	113.7	111.0	104.3	106.2	101.9	95.9
Cereals	112.3	109.0	101.9	103.0	101.4	95.8
Vegetables and Fruits	104.7	101.9	95.0	107.1	93.7	87.5
Beverages and Tobacco	115.9	115.9	114.0	110.3	102.2	101.8
Meat and Fish	118.3	115.0	109.7	107.8	108.1	112.3
Dairy Products	141.0	140.4	129.6	129.6	129.5	108.1
Other	101.8	98.2	94.1	89.7	86.9	87.3
Personal and Household Items	90.3	90.1	89.9	89.8	89.3	90.9
Clothes, Textiles, and Footwear	67.8	68.1	68.0	68.0	67.9	67.9
Personal Care	97.9	96.8	96.8	96.7	94.4	94.5
Medicaments	90.6	90.1	89.4	89.5	89.5	97.1
Furniture and Household Goods	100.3	100.1	100.1	100.0	99.3	99.1
Other Goods	101.4	101.7	101.5	100.3	100.1	98.8
Intermediate Goods	99.8	98.4	96.1	96.1	91.5	90.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.7	100.6	100.6	100.6	100.3	100.4
Wood, Construction & Lightening Materials	99.3	97.1	93.5	93.5	86.5	84.0
Lightening Items	107.4	104.4	97.2	97.2	86.5	84.2
Construction Materials	90.9	91.1	93.0	93.0	90.6	88.5
Wood	89.7	87.6	87.4	87.4	84.4	81.5
Machinery and Equipment	97.7	97.4	96.0	100.0	99.0	99.1
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	88.7	94.6	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	117.0	116.0	111.6	111.6	108.5	108.6
General Index	105.0	102.7	99.3	100.7	97.6	93.9
Percentage Change	2.2	3.4	-1.4	3.1	4.0	1.8

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(٢) Other		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	186.8	3,788	42.7	2,016	4.7	81	38.5	589	0.24	11	273.0	6,485	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ^(١)
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
January - May	67.3	1,761	15.4	1,041	2.002	38	6.7	299	0.070	3	91.5	3,142	كانون ثاني - ايار
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	ايلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
December	14.9	264	10.2	112	0.415	9	20.4	27	0.000	0	45.9	412	كانون اول
2005 ⁽¹⁾													٢٠٠٥ ^(١)
January	16.8	388	3.4	214	0.440	9	1.7	52	0.009	4	22.3	667	كانون ثاني
February	10.9	365	3.4	220	0.445	11	0.6	54	0.088	3	15.4	653	شباط
March	19.5	508	4.8	263	0.785	13	0.6	74	0.161	4	25.8	862	آذار
April	23.3	375	18.8	200	0.623	18	5.6	45	0.053	2	48.4	640	نيسان
May	27.3	421	2.6	185	0.555	11	0.5	63	0.120	2	31.1	682	ايار
January - May	97.8	2,057	33.0	1,082	2.848	62	9.0	288	0.431	15	143.1	3,504	كانون ثاني - ايار

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند آخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

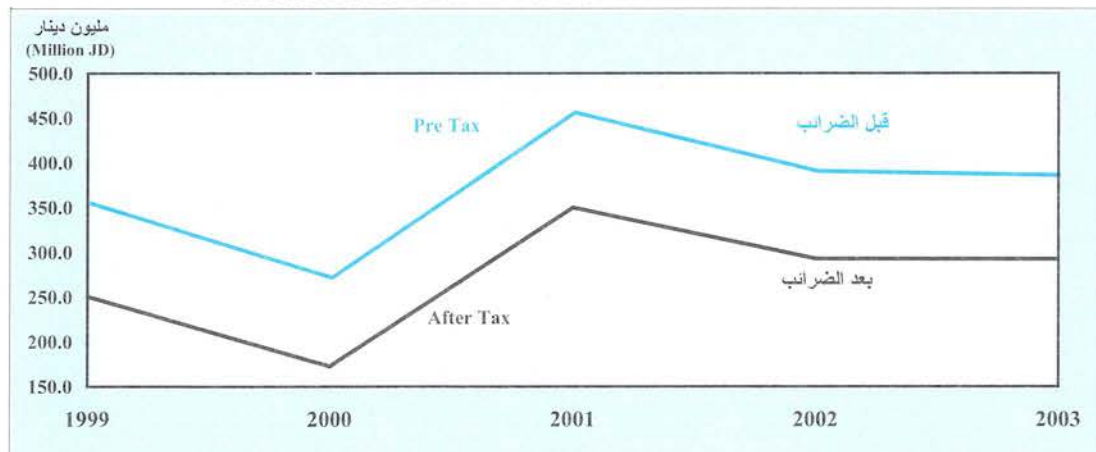
المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(1) : Preliminary.

(١) : أولي.

صافي أرباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN
AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	القطاعات
آب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
القيمة (بالالف دينار)									
184,410.8	281,459.2	237,024.3	137,035.4	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام
67,449.0	101,939.4	73,142.3	40,592.4	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	البنوك والشركات المالية ، منها :
5,225.3	11,000.4	2,975.5	2,682.5	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	البنك الاسلامي الاردني
1,661.3	6,198.0	14,226.0	4,515.8	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	البنك الاردني الكويتي
3,909.3	4,495.5	4,030.5	2,163.4	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
8,097.8	12,385.8	3,542.0	1,484.3	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	البنك الاهلي الاردني
12,502.8	25,658.1	15,224.9	11,972.3	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	البنك العربي المحدود
1,802.8	2,350.6	2,423.9	1,819.9	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	شركات التأمين ، منها
37.1	87.4	160.6	57.3	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0	الاردنية للتأمين
74,233.5	110,091.4	100,145.4	55,716.8	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
451.0	1,144.0	1,252.6	684.0	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	العربية لصناعة الألمنيوم
3,662.0	4,732.1	1,752.7	778.1	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
678.0	1,882.5	745.4	231.0	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	العربية لصناعة الأدوية
3,912.0	5,061.7	7,941.6	3,956.5	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	مصانع الاسمنت الاردنية
845.8	2,301.7	895.4	1,769.7	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	مصفاة البترول الاردنية
40,925.5	67,077.8	61,312.7	38,906.4	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	شركات الخدمات ، منها :
2,211.2	3,285.3	3,067.5	2,361.5	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
2.07	2.04	1.90	1.79	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91	البنك الاسلامي الاردني
11.20	11.12	11.45	9.97	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48	البنك الاردني الكويتي
5.63	5.04	4.35	3.80	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1.91	1.95	1.53	1.52	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90	البنك الاهلي الاردني
146.5	150.0	148.0	155.0	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.14	2.22	2.07	2.23	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
2.02	2.11	2.10	2.08	1.76	1.72	1.72	1.69	1.41	العربية لصناعة الألمنيوم
1.22	1.20	1.09	1.06	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.22	2.22	1.91	1.85	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	-	4.40	4.00	3.58	2.20	العربية لصناعة الأدوية
9.06	9.25	8.76	7.34	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92	مصانع الاسمنت الاردنية
3.41	3.52	3.42	3.55	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
3.29	3.31	3.28	3.30	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET) (CONTINUED)

Sectors	2005					2004			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	سبتمبر
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	1,066,689.4	1,406,605.1	993,431.7	594,291.3	612,931.3	570,296.7	481,323.2	407,493.0	362,856.0
Banks and Financial Institutions, of Which :	384,266.2	584,351.1	353,324.4	285,051.9	280,511.4	325,487.9	218,311.9	173,467.7	126,728.8
Jordan Islamic Bank	55,598.9	48,131.1	23,106.3	5,921.8	7,359.3	8,073.7	21,162.2	11,698.9	22,185.9
Jordan Kuwaiti Bank	3,982.9	8,855.0	5,955.4	2,653.6	6,651.6	4,877.0	2,737.5	2,008.8	1,607.7
The Housing Bank for Trade and Finance	4,218.6	4,578.6	10,946.7	5,665.6	6,657.1	3,591.6	3,768.4	4,888.7	7,101.6
Jordan National Bank	-	-	-	-	16,142.2	19,952.4	15,204.9	46,933.7	24,874.6
Arab Bank P.L.C.	202,753.6	293,549.1	182,750.9	196,644.0	128,826.3	206,139.9	87,642.4	31,648.9	11,955.5
Insurance Companies, of Which :	6,948.3	8,356.5	12,174.5	10,582.7	7,046.0	11,327.7	3,900.3	1,790.6	1,757.7
Jordan French Insurance	210.0	200.6	617.4	751.8	264.5	463.2	117.9	96.3	81.8
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	178,958.4	344,230.5	245,977.1	110,511.4	132,857.4	113,509.3	124,009.7	96,171.6	126,572.2
Arab Aluminum Industry	634.3	3,268.5	799.7	625.1	206.3	244.5	480.5	234.0	273.4
Industrial Commercial Agricultural (Production)	7,273.1	8,687.3	4,392.5	6,448.4	3,702.4	2,286.0	3,022.7	2,758.4	7,299.3
National Steel Industry	77.6	85.3	179.6	367.3	106.2	222.3	819.6	1,057.0	853.3
Arab Pharm. Manufacturing	3,954.1	3,745.6	11,240.6	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	4,609.6	91,119.8	8,534.8	11,148.9	8,027.4	10,395.8	10,068.1	10,035.7	3,542.8
Jordan Petroleum Refinery	6,147.3	16,132.3	35,638.4	9,894.2	16,449.4	13,971.7	7,856.2	1,435.4	3,558.3
Services Companies, of Which :	496,516.5	469,667.0	381,955.7	188,145.3	192,516.5	119,971.8	135,101.3	136,063.1	107,797.3
Jordan Electricity Company	6,730.8	12,559.4	15,386.2	5,167.4	14,510.5	10,025.6	12,494.6	7,032.9	7,303.9
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	4.54	3.75	2.98	2.78	2.72	2.62	2.89	2.37	2.29
Jordan Kuwaiti Bank	10.84	10.85	13.30	12.25	12.67	11.80	11.97	10.9	10.9
The Housing Bank for Trade and Finance	10.80	12.15	11.45	10.00	10.10	8.00	8.0	7.7	6.5
Jordan National Bank	-	-	-	-	4.13	3.62	3.58	3.3	1.96
Arab Bank P.L.C.	43.0	44.5	308.0	272.0	298.0	237.8	231.9	175.5	151.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.79	4.25	4.05	3.80	3.46	2.70	2.62	2.3	2.14
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	2.10	2.23	1.81	1.80	1.72	1.76	1.89	1.99	2.05
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.32	1.49	1.45	1.42	1.40	1.18	1.29	1.0	1.23
National Steel Industry	2.12	2.10	2.07	2.26	2.50	2.50	2.61	2.43	2.33
Arab Pharm. Manufacturing	6.64	6.70	7.34	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	12.89	13.45	13.51	13.65	12.44	12.29	12.21	11.6	9.72
Jordan Petroleum Refinery	7.19	7.51	6.93	6.12	5.53	5.41	4.30	3.65	3.74
Services Companies									
Jordan Electricity Company	5.29	6.27	5.38	5.13	4.80	4.31	3.91	3.35	3.58

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

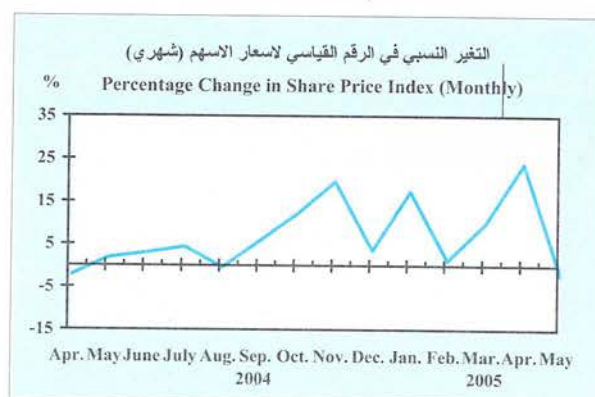
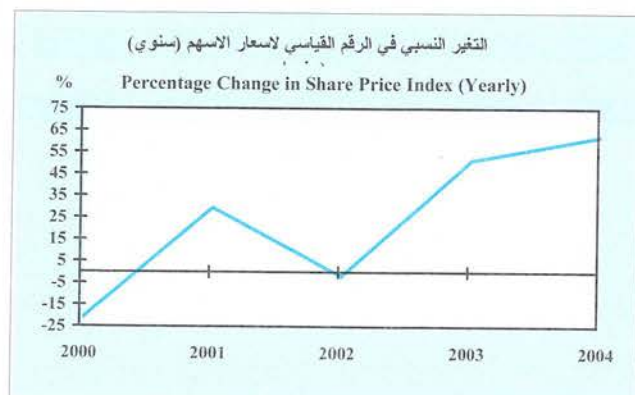
(Closing December 1991=1000)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1332.0	38.5	2752.0	٢٠٠١
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤
2004											٢٠٠٤
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	ايار
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تموز
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	آب
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلول
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشرين اول
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثاني
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانون اول
2005											٢٠٠٥
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانون ثاني
February	1.0	5025.6	5.1	2888.0	15.3	2378.9	11.6	5002.2	-4.4	8504.7	شباط
March	9.7	5514.4	5.0	3032.8	6.4	2531.4	16.4	5823.1	12.7	9580.6	آذار
April	23.6	6813.4	3.1	3125.7	28.1	3243.8	3.4	6022.0	31.5	12598.1	نيسان
May	-2.3	6657.4	-1.6	3076.5	3.8	3366.9	2.2	6153.5	-4.2	12062.7	ايار

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2004 is estimated at JD 8,164 million or US\$ 11,515 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1,534 or US\$ 2,164 in 2004 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (2002=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (844 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 2002.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :**
Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :
 - * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker’s Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions**^{*} : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions**^{*} : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.

A-M

General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.

103

1 - Main economic indicators.

2-3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.

4

3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .

5

4 - Money supply by components and holder.

6 - 7

5 - Reserve money.

8

6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.

9

7 - Domestic credit extended by the banking system .

10-11

8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.

12-13

9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.

14-15

10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.

16-17

11- Central Bank of Jordan foreign reserves.

18-19

12- Certificates of deposit issued by CBJ.

20-21

13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.

22-23

14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.

24-25

15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.

26-27

16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.

28-29

17- Deposits with licensed banks by depositor and type.

30-31

18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.

32-33

19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.

34-35

20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.

36

21- Total credit by lending institution.

37

22- Interest rates structure.

38-39

23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ

40-41

Exchange rates of major foreign currencies (graphic).

42

24- Cheque clearing.

43

PUBLIC FINANCE

25- Summary of central government budget.

44-45

26- Central government domestic revenues.

46-47

27- Economic classification of central government expenditures.

48-49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28- Central government domestic debt.

50-51

29- Movement of internal public debt instruments.

52

30- External public debt.

53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889
+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 41 - No. 7

July 2005

Research Department